

# CON UN NUEVO ACUEDUCTO MEJORARAN SERVICIO DE AGUA POTABLE DE STGO.

UN GIGANTESCO ACUEDUCTO para mejorar la dotación de agua potable de Santiago acordó construir, antes de fines de año, la Dirección de Obras Sanitarias y la Empresa de Agua Potable, entidades que financiarán conjuntamente los 30 millones de escudos que demandan las obras.

El acueducto desde Las Vizcachas portará en su tramo inicial 7 mil litros de agua por segundo y mejorará radicalmente el suministro de agua potable de la capital.

La tubería, denominada "Tercer Acueducto", complementará la capacidad de porte de agua a Santiago desde las plantas elaboradoras de Las Vizcachas y Las Vizcachitas, en el camino de San José de Maipo.

Entregará un torrente de 4 metros cúbicos por segundo al Servicio Fiscal de "El Canelo", administrado por la Empresa de Agua Potable, en los puntos "El Peñón" y "Trinidad", la que será distribuida al sur del camino del departamento nutriendo densos poblados de La Cisterna, La Granja y otras comunas del sector.

El resto - 3 metros cúbicos por segundo - será destinado al abastecimiento de la población de las comunas de La Reina y Las Condes.

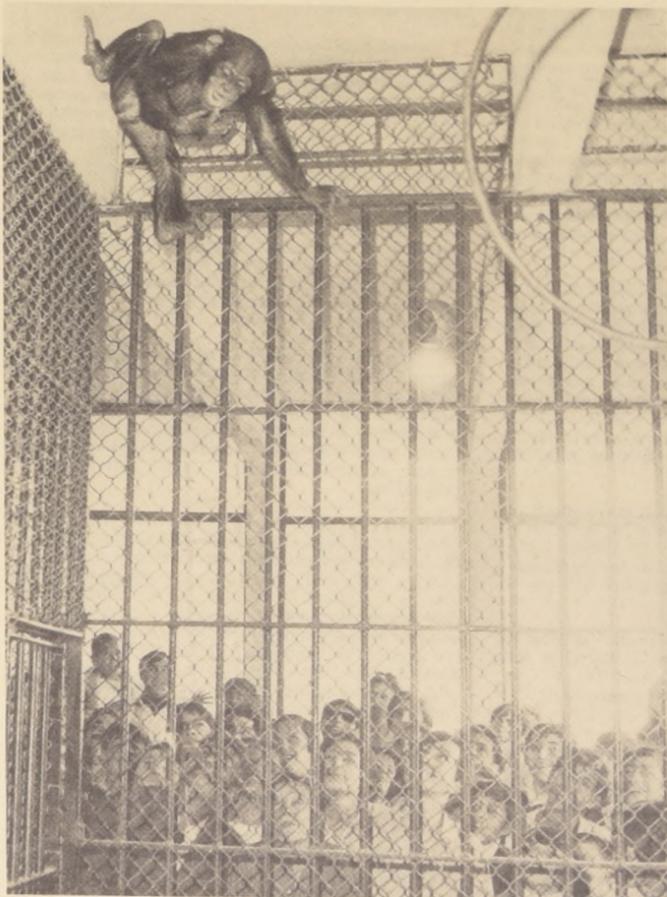
El trazado del "Tercer Acueducto" irá bastante alto, cerca del canal de Las Perdices, con lo cual se economizará la energía - y el dinero - de diversas plantas elaboradoras destinadas a aumentar la presión del agua.

El costo aproximado de las obras es de 30 millones de escudos. El diámetro interior de los tubos es de 1,74 metros, en su primer tramo y tendrá una longitud de 10 kilómetros.

El Director de Obras Sanitarias, Hugo Hinrichsen, señaló que esta obra obligará a mejorar la producción técnica en la Fábrica de Tubos Centrifugados, de Obras Públicas (FATUCEN) dotando a la industria de modernos equipos y elementos de prueba debido a las exigencias de la nueva tubería. Los tubos son de hormigón armado centrifugado. Se usaron helicópteros para reconocer el terreno donde se construirá el "Tercer Acueducto".

La obra sanitaria, que deberá estar funcionando en 1971 debido a la demanda que se prevé para esa fecha - permitirá explotar plenamente la nueva planta de filtros de "Las Vizcachitas", que no podría cumplir su función si no dispusiera de una cañería de aducción de las redes que va a alimentar.

La construcción del acueducto es de extrema urgencia para una buena dotación de todos los sectores de la capital, que sufre día a día los efectos de un aumento considerable de su población.



ARRIBA, EN LA JAULA, "Pirincho" ejecuta morisquetas y gestos que hacen reír de buena gana a su numerosa hinchada. Este nuevo ejemplar de chimpancé (dos años de edad) es la atracción máxima del Zoo en estos momentos.

## TIGRES DE BENGALA LLEGAN AL ZOO DEL SAN CRISTOBAL

● Pirincho, chimpancé de dos años, convertido en "vedette"

EL JARDIN Zoológico del Parque Metropolitano, situado en la ladera sur oriente del cerro San Cristóbal, está viviendo un año de "caras nuevas", a través de nacimientos de especies que enriquecen su población.

Hace escasas 48 horas, nació una jirafa. El servicio veterinario del Zoo, despliega grandes esfuerzos en salvar a la madre. Quedó bastante delicada de salud, al extremo que hasta se piensa en un eventual desceso. Ello sería fatal para la cría, por cuanto no lograría sobrevivir al faltarle la leche materna. No obstante, el médico - veterinario se muestra optimista, porque en dos oportunidades anteriores la jirafa soportó partos difíciles. En todo caso, la dirección del Parque Metropolitano realiza, actualmente, gestiones tendientes a traer al país otra jirafa. Y esto, porque se trata de un animal que atrae público y, singularmente, su presencia agrada a los niños.

El 17 de julio próximo pasado nació una osita la que obedece al apelativo de "Marina". La osita es criada por el empleado del Zoo Raúl Galindo.

"Marina" tiene unos padres desnaturalizados - nos dice Galindo - porque abandonaron la

cria a poco de venir al mundo. Pero, la osita sobrevivirá, felizmente.

NUEVO CHIMPANCÉ ES LA "VEDETTE"

El Zoo tiene desde hace muy poco, un nuevo habitante. Se trata de un ejemplar chimpancé de dos escasos años de edad, proveniente de Holanda. "Es un tanto huracán" - nos informa el empleado Galindo - pero, cuando está en "vena", hace las delicias del público, con enormes saltos de un lado a otro de la jaula. Sus gestos, casi humanos a veces, hacen reír a grandes y chicos. "Pirincho" - así se le ha bautizado - muy pronto tendrá su público propio, una vez que deje los nervios de lado, propios de su corta edad.

TIGRES DE BENGALA LLEGAN MUY PRONTO

El Parque Metropolitano está convertido en un real centro de atracción. Sus calles siempre aseadas, revelan la preocupación existente por mantener una visita grata a los santiaguinos, escolares, turistas, que llegan hasta sus dependencias con el propó-

to de conocer las especies animales, que de otro modo sólo conocerían por fotografías o por los textos de estudios.

En nuestro breve recorrido, nos imponemos de que a fines del mes en curso, nuevos pensionistas habitarán el Zoo metropolitano. Llegan ejemplares que llamarán poderosamente la atención: tigres de Bengala. Los niños y jóvenes podrán conocer de cerca, a una de las especies más agresivas del reino animal. Los más maduros al ver los tigres de Bengala, recordarán las apasionantes aventuras de Sandokán, que junto a las novelas de Salgari, marcaron una etapa en la vida estudiantil de hace 30 años y más, cuando aún los viajes espaciales de Julio Verne constituían una utopía.



"MARINA", la osita nacida el 1º de julio último, es sostenida en sus brazos por el empleado Raúl Galindo. La osita fue abandonada por sus padres y la expresión de su rostro pareciera evidenciar ese trance que, naturalmente, ignora en absoluto.



ESTA ES la jirafa madre, una semana antes de dar a luz, haciendo las delicias de chicos y grandes. Hoy está ausente para su público, gravemente enferma y temiéndose por su vida.

## FOTONOTICIAS



RETORNA A LA INFANCIA - Con motivo de cumplir un nuevo año la Asociación Central de Pensionados del Servicio de Seguro Social, Roberto Zúñiga, propietario de los Entrenamientos Diana, organizó un grupo de ancianos que disfrutaron de una tarde de infantil en la Asociación cumple año el 4 de octubre y en ese día se efectuó un almuerzo en Nataniel 1910.



MONTAÑE EN EL CLUB PERUANO - El Presidente del Consejo de Ministros y Ministro de Guerra del Perú, General Ernesto Montagne, en compañía de sus compatriotas residentes en Chile, aceptando un almuerzo que le fue ofrecido por el Club Peruano. En la foto, aparece el directorio que preside Juan Merino y socios.



VISITA AL INTENDENTE - Una visita protocolar al Intendente hizo el nuevo Embajador de Venezuela en Chile, Tomás Polanco. En la foto conversaron de diversos temas de interés. Jorge Kindermann, Intendente, y el diplomático venezolano.



MEDALLA DE ORO PARA DIRECTOR DE RIEGO - En sesión de la Junta de Riego se entregó a Raúl Matus Ugarte, Director de Riego del Ministerio de Obras Públicas, la "Medalla de Oro" que el Instituto de Riego entrega anualmente al profesional más destacado. En la foto, el presidente del Instituto de Ingenieros, Raúl Alcalá Silva, entrega la distinción al agraciado de este año.

## SINTESIS

**Curso de Seguridad en el Tránsito**  
SE REANUDA la matrícula para el tercer ciclo de Cursos de Seguridad en el Tránsito "Carlos Cariola Villagrán" (Cursos 547). Los conductores aprenden conocimientos amplios de legislación vigente y sistemas recomendables a fin de evitar los accidentes.

Comienzan el próximo 7 de octubre y las inscripciones se aceptan hasta el viernes, en horario de 9 a 12 y de 15 a 19 horas. Teléfono 396188.

**Consejeros Familiares**  
El servicio de consejeros familiares del Centro de la Familia (CENFA), recibe consultas de personas que se encuentran en conflictos conyugales, familiares o con sus hijos. Es atendido por consejeros voluntarios que son asesorados por psicólogos, médicos, abogados, sociólogos, asistentes sociales, en horario de 9 a 17 horas, segundo piso.

**Arquitectos Estudian Santiago**  
El INICIATIVA del Colegio de Arquitectos, grupos de sus socios estudian la ciudad de Santiago, con el propósito de iniciar una discusión sobre los principales aspectos urbanísticos - arquitectónicos de la ciudad.

Se invita a la comunidad nuevas formas de concebir las actividades que se inician.

**Scouts de Aniversario**  
Hoy, se realizará un acto en el Centro de Desarrollo (calle Ricardo Morales N° 3369, comuna Providencia), con motivo de cumplir su tercer año de vida. Se entregará un reconocimiento a los Scouts de Extensión de Chile.

Se realizará la ceremonia, a la que han sido invitadas autoridades locales, al Comisionado Nacional de Scouts de Extensión, Enrique Morán.

**Inauguran Clínica Dental**  
El CLINICO de Hombres N° 9 (Catedral N° 4681), será inaugurada hoy, una clínica dental reservada a los alumnos del liceo.

Se trata de una iniciativa más del Centro General de Padres y Profesores del establecimiento, en colaboración con la dirección y el personal del mismo.



**SOCIEDAD COOPERATIVA FERROVIARIA DE CONSUMOS LTDA. I Y II ZONAS**

**CITASE A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS PARA EL SABADO 25 DE OCTUBRE DE 1969, A LAS 15 HORAS EN PRIMERA, Y A LAS 15,30 HRS. EN SEGUNDA CITACION, EN LA SEDESOCIAL DESANTIAGO, AVENIDA EXPOSICION N° 399.**

### TABLA

- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance practicado al 30 de Junio de 1969.
- Designación de un Consejero en representación de la Dirección General de los FF.CC. del E. y del respectivo suplente.
- Designación de un Consejero de libre elección y del suplente respectivo.
- Designación de un suplente de libre elección, vacante por renuncia.
- Designación de cinco integrantes de la Junta de Vigilancia propietarios y dos suplentes.

### ENTREGA DE PODERES Y RECEPCION

Desde las 8,30 hrs. del día 27 de Septiembre de 1969, en la Oficina Matriz en Santiago y en las Sucursales de Barón, Los Andes, San Bernardo, San Fernando y Talca. Los Poderes son intransferibles y los señores Delegados no podrán representar más de 100 socios ni menos de 60. Las firmas repetidas serán anuladas en ambos Poderes. La recepción de Poderes será hasta las 20 horas del día 10 de Octubre de 1969, en la Oficina Matriz en Santiago y en las Sucursales de: Barón, Los Andes, San Bernardo, San Fernando y Talca.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.



## SEÑOR CONTRIBUYENTE:

La Ley N° 17.182 publicada el 9 de Septiembre del año en curso, concede una rebaja en los intereses penales, sanciones, recargos y multas para los deudores morosos de impuestos y contribuciones de cualquiera naturaleza, adeudados al Fisco o a las Municipalidades al 30 de Junio de 1969, que paguen la totalidad o parte de ellos dentro de los plazos que la Ley establece, contados desde la fecha de su publicación.

La Tesorería General indicará los beneficios de que gozarán los contribuyentes a medida que transcurran los plazos que esta Ley señala, por medio de publicaciones en los diarios; por ahora podemos señalar el siguiente:

**1. - PARA LOS QUE CANCELEN EL TOTAL O PARTE DE LOS IMPUESTOS ADEUDADOS DENTRO DE ESTOS PRIMEROS 60 DIAS, UN 75% DE REBAJA DE LOS INTERESES PENALES, SANCIONES, RECARGOS Y MULTAS.**

El Servicio le hace saber que durante la vigencia de estos plazos no se suspenderán los procedimientos judiciales de apremio, llegando incluso al retiro de las especies embargadas y al remate, si lo estima conveniente.

Si usted, adeuda impuestos atrasados, le rogamos pasar personalmente por la Tesorería Provincial o Comunal correspondiente o normalizar su situación tributaria.

TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

### Ya Tenemos Toros en Chile

Estaba leyendo precisamente "Sangre y Arena", de Blasco Ibáñez, cuando supe la noticia. Unos toros se escaparon del Matadero de San Miguel y salieron a la calle sembrando el terror. La gente se espantó en los primeros momentos y trató de huir.

Después, recordando seguramente la sangre hispana que nos rueda por las venas, los capeó, les hizo algunos pases, se burló de los aliados cuernos y finalmente los entregó a los cuidadores.

Por unos momentos el barrio vivió una página de Currito de la Cruz y una legítima escena de la Monumental de Madrid.

Me habría gustado conversar con la gente que participó en la improvisada corrida. Porque se trató de una corrida. Una mala corrida, un capeo vulgar, pero en el cual el hombre se enfrentó con la bestia como lo hacía Domingo a Domingo Juan Gallardo en la arena de Sevilla o de Córdoba.

Cuando yo estaba en España no me perdía jamás una buena corrida. Me sabía de memoria la técnica de Domingo y me había hecho experto en el arte del Cordobés.

En América hay toros en Perú, Méjico y otros puntos. En Chile también los hubo hasta que O'Higgins los prohibió radicalmente.

Más tarde se han hecho ensayos de montar una buena plaza. Incluso allá por un lejano 12 de Octubre de hace 30 años se inauguró oficialmente una plaza en Maipú.

Los españoles que vivían en Santiago partieron en coche como lo habrían hecho en su tierra. Se vieron mantillas y mantos. Desde el fondo de los baules surgieron los sombreros cordobeses, los pantalones ajustados y las castañuelas. Hubo mujeres que no tenían nada que envidiarle a las modelos de Romero de Torres. El Trio Moreno, presidido por la genial doña Carmen, fue el primero en llegar. Las calles 21 de Mayo y San Diego se volcaron enteras. Asistieron periodistas y bohemios. Cada chileno que se sentía con algo de sangre hispana en las venas, partió hecho un bólido en dirección a la primera plaza que tenía el país.

Dos gigantescos toros de mármol presidían la entrada, los tendidos de sol y sombra estaban llenos. Se había contratado a unos toreros regulares para la función del debut. No había donde poner un alfiler.

Igual que en España resonó el clarín y apareció la tropilla con la mano en la cintura y el rojo chorro de la capa colgándole del hombro.

El público estalló de entusiasmo. Los chilenos gritaron "Viva". Los españoles "Olé". Los toreros sonrieron con el mismo orgullo que lo habrían hecho en la arena de Linares el día que iba a morir Manolete. Se sentían protagonistas de un capítulo de historia y querían lucirse en el papel.

Hubo capeos, banderillas y finalmente el "espada" (un gordo que parecía escapado de ópera "Carmen") entró a lidiar. Y aquí vino lo malo. Los toros eran chilenos y no se acostumbaban a la técnica hispana. No les interesaba en lo más mínimo cargar contra la oscilante mancha de la capa ni pretendían dejar al pobre torero con el rostro blanco y los huesos al aire en medio de un charco de sangre.

Eran unos toros pacíficos que amaban al enemigo y que se conocían de memoria la declaración de principios de la Sociedad Protectora de Animales.

Total: la corrida fue un fracaso y hubo que cerrar la plaza en vista que arreciaron los ataques de los amigos de las bestias que preferían ver desangrarse dos seres humanos en el cuadrilátero de un ring antes que presenciar una buena corrida.

Se cerró la plaza, creció el pasto en los muros, la maleza invadió los tendidos de sol y sombra, y la única posibilidad de haber tenido en Chile el sensacional duelo entre la bestia aullante y el monito vestido de luces sobre la rubia arena y bajo el sol quemante se archivó para siempre en el desván de los recuerdos.

Claro que esta improvisada corrida en San Miguel nos ha traído a la memoria el fresco viento que se respira junto al Manzanares, el Tajo y el Duero, y hemos escuchado a lo lejos los remotos "Olés" de una corrida remota cuando vimos derrumbarse a un maestro de la capa frente al negro testuz de esas catedrales peludas que son los "bichos" en el redondele.

No será lo mismo, ya lo sé, pero algo es algo.

## editorial Auge del Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos

En reunión del Comité de Vivienda, Construcción y Planificación de las Naciones Unidas, efectuada recientemente, se analizó el estado de los diversos sistemas latinoamericanos de captación de ahorros y otorgamiento de préstamos para viviendas económicas. Se concluyó, en base a las cifras presentadas por cada representante, que el sistema chileno es el que marcha con más empuje y el que ha sabido atraer el interés de mayor número de ahorrantes. Hasta noviembre del año pasado, fecha que sirvió de margen a las comparaciones, Chile tenía casi 300.000 individuos ligados al sistema de ahorro, en tanto que Perú llegaba a 233.000 y Brasil a 157.000.

Y si bien es cierto es Brasil el país que más viviendas ha financiado con el sistema de ahorros y préstamos, totalizando 75.900 unidades habitacionales, Chile, con sus 49.382 viviendas costeadas, es en verdad el que más posibilidades ha abierto a las clases más modestas. Los ahorrantes brasileños, siendo menos en número, ahorran más, lo cual significa que el inmenso volumen de su captación proviene de clases pudientes, capaces de ahorrar un saldo considerable de sus entradas.

Desde un comienzo el Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos de Chile se estableció con vistas a solucionar el alto déficit habitacional y a seguir, en lo posible, las metas trazadas en Punta del Este al fundarse la Alianza para el Progreso.

No puede extrañar entonces el fuerte impulso que gobierna la benéfica tarea de las Asociaciones de Ahorro y que ha valido a Chile una tan honrosa colocación a la cabeza de los sistemas latinoamericanos.

Los casi 300.000 ahorrantes que había en el país a noviembre del año pasado se han incrementado en más de un 10 por ciento en los meses posteriores, totalizando a julio del presente 333.259 chilenos introducidos en las bondades del sistema.

Es un auge que se debe a la comprobación del bienestar y de las facilidades inmensas que las Asociaciones están otorgando a sus imponentes, ya sea a través de los altos intereses y reajustes pagados a los ahorrantes, o por la enorme cantidad de préstamos para construcción, adquisición, ensanche o mejoramiento de viviendas con que constante y aceleradamente éstos ven satisfechas sus legítimas aspiraciones habitacionales. Si las Asociaciones no estuvieran habilitando un medio honesto y eficiente al logro de tales metas individuales, no podría entenderse cómo han llegado a captar la inmensidad de ahorros del presente.

El ahorro captado por las Asociaciones equivale a un 32,92 por ciento del total nacional, superado sólo por el volumen que capta el

Banco del Estado a través de sus depósitos de ahorro a la vista y a plazo, que constituyen el 42,46 por ciento.

Hay quienes, desconociendo los modos de operar de las Asociaciones, se quejan de los reajustes a que, anualmente, se someten las cuotas que pagan los beneficiados por préstamos hipotecarios.

Debe entenderse que es ese el único modo de que el sistema nacional pueda funcionar equilibradamente, pues la desvalorización de los créditos desfavorecería a las Asociaciones junto con los ahorrantes que esperan también que se les reajusten sus depósitos. Los perjudicados con la supresión de los reajustes a las cuotas serían, en definitiva, todos los chilenos, pues no habría manera alguna de cubrir las diferencias entre lo que las Asociaciones prestan y lo que reciben como satisfacción de sus créditos. La ley, por lo demás, ha sido muy explícita y cuidadosa en velar por los intereses de ambas partes, describiendo con minuciosidad el mecanismo gracias al cual se reajustan los préstamos anualmente.

Muestras calificadas de la solidez y la seriedad del Sistema Nacional de Ahorros y Préstamos son las elevadas tasas de asistencia financiera que reciben las Asociaciones desde el exterior y el creciente entusiasmo del público por adquirir en el mercado los bonos hipotecarios correspondientes a los préstamos concedidos.

Pero el testimonio más palpable del cuantioso significado que entrañan las Asociaciones para el desarrollo económico-social del país es verificar el número de construcciones y metros cuadrados debidos a su canal de financiamiento. Según los datos proporcionados por el Instituto Chileno del Acero, los totales anuales de viviendas desde 1964 se han elevado a un ritmo vertiginoso. El siguiente es el cuadro que corresponde a las viviendas nuevas financiadas por el Sistema Nacional:

Años	Número	Metros cuadrados
1964	4.809	399.000
1965	8.288	608.000
1966	8.643	651.000
1967	9.535	681.000
1968	12.666	805.000

Aparte de la importancia que ello tiene para las personas individualmente consideradas, al hacerles realidad el sueño de la casa propia, hay que tener en cuenta, asimismo, la vitalidad que el Sistema Nacional inyecta a las industrias y al comercio de la construcción, la satisfacción que da a las necesidades de nuevas ocupaciones laborales y, en general, el impulso gigantesco que cobra la economía toda del país.

Las Asociaciones implican, sin duda alguna, estructuras de un alto valor para la concreción del Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social, cuyas metas han estado ayudando a conseguir de un modo vigoroso y que dan plenas garantías de honorabilidad y eficacia.

## Política de Precios Agrícolas

La Sociedad Nacional de Agricultura envió al Ministro de Economía una comunicación por la que le solicita la implantación de una política de precios agrícolas que "incentiven y aseguren una actividad productiva dinámica" en este rubro de la actividad económica nacional.

Toma pie la SNA del hecho de que el nuevo Ministro a quien "dirige desempeño hasta asumir la Cartera, el cargo de Sub-Secretario de Agricultura en el cual "tuvo permanente contacto con los problemas del agro", circunstancia que se invoca en la nota a que nos referimos, al parecer con el propósito de significar que, anteriormente, los Ministros de Economía pudieron no considerar en todas sus proyecciones las materias relacionadas con la producción agropecuaria nacional.

En Chile, el Secretario de Estado que tiene a su cargo los asuntos económicos es el más incomprendido y atacado de los altos funcionarios del Gobierno; tiene la trascendental misión de promover el incremento productivo de todos los renglones y, al mismo tiempo, debe tener fija la mirada sobre el proceso inflacionario. Un aspecto de cualquier planificación de fomento de la producción, dentro del sistema económico tradicional, es el de hacer atractivos los rendimientos mediante la fijación de precios remuneradores al productor. Y al luchar contra la inflación, es indispensable impedir que esos mismos precios suban en exceso. Sufrir así, pues, el Ministro, de las inactividades de los dos sectores - productores y consumidores - que siempre están disconformes con las normas adoptadas.

Encontrar la ecuación de equilibrio entre los dos grupos de intereses mencionados, significaría un éxito imposible de lograr entre nosotros, que permitimos que la oposición política, los odios, los apetitos y hasta la ignorancia, intervengan en las discusiones de estas normas, desvirtuando sus alcances y tergiversando sus motivaciones.

No es dable, pues, fundar ilusiones en este sentido y quien hace el sacrificio de aceptar esa Cartera tiene conciencia de que asume una responsabilidad gravísima, sin que pueda contar con la adhesión sino de los muy pocos ciudadanos que, con seriedad e información suficientes, son capaces de aquilatar sin obnubilaciones apasionadas las dificultades, complicaciones e implicancias que representa servir al país en tan delicadas y controvertidas actividades.

Es el caso constante de nuestra agricultura: Los propietarios de la tierra piden, insistente y diariamente, precios más elevados; sólo en teoría reconocen que el factor precios, en el mejor de los casos, es sólo un aspecto muy limitadamente influyente. Muy por debajo, por supuesto, como elemento de fomento productivo, a un buen trabajo de la tierra, con técnicas y procedimientos adecuados, a una comercializa-

ción eficiente, a una autocalificación honesta, a una programación, en fin, que corresponda a la explotación moderna y científica de este importantísimo ramo de la economía.

Con todo, el actual Gobierno no ha sido remiso, durante los cinco años de su mandato, a otorgar el incentivo de los precios remunerativos a la agricultura. Ya la política implantada en 1965 elevó tales precios, con respecto a los vigentes en 1964, en un 18% y en 1966, todavía, se les agregaron alzas que, en su conjunto, representaron 5% más que en la anualidad inmediatamente anterior. Los deterioros a la estructura de la cotización de los productos agropecuarios de 1967 y 68, están siendo superados, buscándose la manera de que desde 1971 en adelante, los precios agrícolas vayan teniendo alzas de 5% anual sobre 1966, el año mejor, en este sentido, que registra la producción agrícola nacional.

No se ha vacilado en implantar esta política, con desdoro evidente de las condiciones del consumidor. Esto debería comprenderlo los agricultores, que deben tomar conciencia de que el país se alimenta de los frutos de la tierra y debe atajarse su más grave enfermedad, que es la inflación, evitando que el precio de las subsistencias suba de manera inmoderada.

El Gobierno quiere e impulsa un crecimiento de los ingresos de la agricultura, pero sabe que tal propósito se obtienen mejor aumentando la productividad por trabajador y por unidad de superficie explotada. Si una hectárea de maíz rinde hoy 45 quintales, el mejor negocio para su propietario será subir mediante técnica conveniente introducida en sus labores, pongamos, al doble, cosa perfectamente factible en Chile, como ha quedado demostrado en los concursos de producción de este grano, cuyos participantes lograron rindes promedio superiores a los 100 quintales y cuyo triunfador absoluto - batiendo un record mundial superó los 152 quintales, sin más esfuerzo que regar a tiempo, plantar como corresponde, abonar según las necesidades del suelo, empleando semillas de calidad y, en total, con una faena que está al alcance de todo el que desee realizarla, máxime cuando se cuenta como en la actualidad - con asistencia tan amplia del Estado y sus organismos especializados.

Insistir, por lo tanto, sólo en más altos precios, es una ceguera, que no prestigia a los representantes gremiales - de un sector que, por su cultura y experiencia, tiene la obligación de comprender a fondo el problema.

No ha dado aún su respuesta el Ministro de Economía a la nota que comentamos. Será interesante conocerla en el momento oportuno ya que tiene tanta trascendencia para el país imponerse de la acertada y eficaz política de precios en plena aplicación, que, conjuntamente con otras medidas, ha ofrecido frutos tan satisfactorios.

## Minerales Estratégicos en la Luna

El estudio y análisis químico de 22 kilogramos de rocas extraídas de la Luna, del Mar de la Tranquilidad, por los tripulantes de la Apollo XI, tiene desconcertado a los científicos norteamericanos. Para empezar había en nuestro satélite abundancia de minerales escasos en la Tierra, tales como el zirconio, el estroncio, el bario, el iridio y el titanio, elementos todos éstos de gran demanda en la industria moderna y también muy importantes desde un punto de vista estratégico.

Es necesario señalar de que las muestras lunares fueron recogidas dentro de un radio reducido del territorio selenita, por cuyo motivo no pueden tomarse como una demostración evidente de que la composición de los suelos lunares mantiene la misma proporción de estos elementos. Bien pudiera suceder que los astronautas alunizaran en un lugar privilegiado de la Luna, donde esta alta concentración de valiosos minerales constituya una excepción. Si una astronave marciana aterrizara sobre el Mineral de Poterillos, por ejemplo, y recogiera muestras del terreno en Marte podrían deducir que el cobre es el elemento más abundante en la Tierra.

Será necesario por lo tanto esperar el resultado de las futuras exploraciones lunares para formarse una idea más exacta sobre la composición de sus territorios.

Pero es incontestable que los resultados hasta la fecha obtenidos son suficientes para abrir el apetito de las grandes potencias. Es de gran importancia que las rocas lunares demuestren una antigüedad quizás mayor que la terrestre, y que de su análisis se desprenda que jamás hubo agua en las desoladas llanuras de nuestro satélite. Quizá sea necesario dentro de un tiempo, revisar numerosos conceptos científicos, como la misma edad del sistema solar y del propio Universo. Mal

que mal vivimos en una época caracterizada por las constantes revisiones a que se someten en las ideologías, las religiones, las doctrinas filosóficas, científicas, sociológicas, etc.

Pero miradas las posibilidades mineralógicas de la Luna desde el punto de vista estratégico, lo puramente científico queda reducido a segundo término, nos duela o no aceptar esta realidad. Vivimos todavía en un mundo que recién sale de un gran conflicto bélico, y donde la guerra sigue proliferando sin visos de una pronta extinción. Las grandes potencias continúan armándose, día a día se prueban nuevas armas de destrucción, y por todos lados surgen asuntos conflictivos, que bien pudieran devenir en nuevas guerras.

Es incontestable, por otra parte, que la conquista del espacio ha tenido como motivación principal - aunque disfrazada con la careta de la más pura finalidad científica - la propaganda respecto al poderío industrial y bélico de los países empeñados en ella. El país capaz de conquistar el espacio será el dueño del mundo. Y por desgracia pareciera ser así.

Todavía los viajes a otros mundos están demasiado en pañales como para que una parte apreciable de la humanidad pueda disfrutar de esta nueva y apasionante aventura. Todavía se encuentran restringidos a un pequeño y selecto grupo de hombres especialmente adiestrados, que disponen de vehículos cuya capacidad es, hasta la fecha, de tres tripulantes.

Es decir aún queda mucho tiempo para que el hombre común pueda decidir la realización de un viaje interplanetario como hoy día afronta un viaje en avión o en barco.

No queremos ser pesimistas, pero es incontestable que la posible abundancia de minerales estratégicos en la Luna no contribuirá en absoluto a disminuir la tensión mundial.

## La vía Nuclear China

Se ha anunciado que China se encuentra lista para lanzar un cohete con carga nuclear - lo que sucederá alrededor del 1º de octubre próximo - en un nuevo avance en la vía de las armas de destrucción masivas.

Aunque no se tiene un conocimiento profundo del estado en que en China se encuentra la investigación atómica y la fabricación de esta clase de armas, la línea gruesa no es difícil definir. La primera bomba atómica fue detonada el 16 de octubre de 1964 y una segunda, el 14 de mayo del año siguiente. En mayo de 1966 hubo una explosión experimental que contenía material termonuclear, que sirvió, al parecer, de prólogo al primer cohete atómico teledirigido, que se lanzó el 27 de octubre de ese mismo año, seguido por una quinta prueba nuclear en diciembre. La primera bomba de hidrógeno se probó el 17 de junio de 1967 y una segunda, a fines de 1968. Entre ambas hubo una experiencia nuclear no bien determinada el 24 de diciembre de 1967.

Se ha cumplido de este modo la profecía hecha por Mao en 1958, cuando afirmó que "es completamente posible hacer varias bombas atómicas y de hidrógeno en un período de diez años".

La forma de alcanzar estas metas parece haberse dirigido en tres direcciones. Por una parte - en una primera fase - Mao contó con la colaboración de la Unión Soviética para progresar en el campo atómico. La traída, desde el exterior, de numerosos científicos chinos constituyó un segundo medio. El tercero y, sin duda lo más importante, fue hacer del progreso científico y tecnológico uno de los fines más importantes de su gobierno.

La colaboración soviética se expresó de varias maneras. Una de las que tuvo mayor relieve fue el acuerdo "para una nueva tecnología aplicable a la defensa nacional", concluido en octubre de 1957 y la creación del Instituto Chino-Soviético de Investigaciones Nucleares de Dubna cerca de Moscú. La ruptura entre ambos países ha puesto, prácticamente, fin a la aplicación de estos convenios, el primero de los cuales fue abrogado unilateralmente por los chinos en 1959, en tanto que las actividades del Instituto de Dabna están reducidas a cero.

A partir de 1955 empezó una fuerte corriente de retorno de los científicos chinos que se encontraban en el exterior. Así, regresó Chien Hsueh-sen desde Estados Unidos, en donde se desempeñó durante 6 años como director del Laboratorio Guggenheim en el Instituto Californiano de Tecnolo-

gía. Ahora se encuentra dirigiendo la investigación sobre cohetes teledirigidos. Chao Chung-jen, Wang Kanchang y Chang Wen-yu, todos ellos distinguidos científicos atómicos, regresaron también desde Estados Unidos, Europa y la Unión Soviética.

La creación, en 1955, del Instituto de Energía Atómica dependiente de la Academia China de Ciencias, expresó la voluntad del gobierno de Mao de hacer del progreso en este campo una de sus más importantes finalidades y funciones. Estuvo a cargo de una pareja de científicos, Chien San-chiang y su mujer, la doctora Ho Che-hui, los cuales hicieron de la provincia de Sinkiang un inmenso laboratorio atómico, debido a la abundancia que allí existe de minerales radioactivos. Es preciso también señalar la Comisión de Tecnología del Consejo del Estado, cuyo Presidente, Nieh Jung-chen, es considerado como "el padre de la bomba atómica china" y la Oficina para Nuevos Arma-

mentos. Todo este inmenso esfuerzo dado por resultado no sólo la posesión de las armas que ya hemos señalado, sino también de otras tan peligrosas como las bombas y los cohetes. Se sabe que China posee submarinos atómicos desde 1965 y una gran variedad de armas basadas en la fuerza nuclear. El entonces Secretario de Defensa de Estados Unidos, Mc-Namara, expresó en el Consejo de la NATO en diciembre de 1965, que tenía la convicción que para 1975 China podría construir cohetes intercontinentales capaces de atravesar el Océano Pacífico.

La gravedad de esta situación es inocultable. China, fuertemente armada y poseedora de estas armas terribles, no está sujeta a disciplina internacional alguna. Se encuentra fuera de las Naciones Unidas y carece de relaciones diplomáticas normales con la URSS y Estados Unidos, que son las mayores potencias del mundo. Este aislamiento ha producido el efecto de que China se sienta arrinconada y en ella renazca su vieja xenofobia, poniendo gran énfasis en la autosuficiencia y en el dogmatismo.

Todo ello provoca gran urgencia de superar este cuadro. La experiencia histórica demuestra que las revoluciones se hacen más y más radicales en la medida misma en que son aisladas. Lo conveniente es poner fin al aislamiento político y diplomático de China y sujetarla a una cierta disciplina internacional. El nuevo avance nuclear chino da a esta urgencia un sentido en extremo dramático.



## Desarrollo Educativo Realista

Dos peligros acechan constantemente a todo proceso educacional, por un lado, el estancamiento, y por el otro, el salto al vacío, según expresen la mala fe, o la ingenuidad, de sus conductores.

Es por mala fe que se argumenta contra las inversiones en educación, sosteniendo que ellas no son rentables de inmediato. Considerada la educación como palanca de buen negocio o corto plazo, indudablemente la educación no es rentable, pero este argumento supone que el país es sólo una empresa comercial y el individuo es apenas un instrumento de producción. Cuando la verdad es que Chile no es una empresa lucrativa sino una comunidad, y los individuos no son simples instrumentos sino seres humanos. Por eso, cuando se mira a la educación con criterio inversionista, se actúa de mala fe, y se trata de gastar solamente en aquello que produzca ganancias al inversor. El resultado es un desarrollo distorsionado en ciertas aéreas de la educación y el estancamiento en otras. Ese criterio es el que ha producido el porcentaje abismante de analfabetos en América Latina, de ausentismo y deserción escolar, de falta de capacitación y adaptación a nuevas tecnologías, etc.

Contra ese criterio de mala fe y como reacción extrema, hay el peligro opuesto, de un criterio ingenuo en torno a la educación, cuya consecuencia inmediata es el salto al vacío. Según este criterio, el objetivo es educar para tener gente más educada o más instruida; casi, diríase, educar por educar. Y así entendida, la inversión en educación pasa a convertirse en derroche, ocurre una especie de "inflación educacional", sin asiento estable en la realidad del país.

Frente a lo que ha sido una mezuquina política educacional de las clases tradicionalmente privilegiadas del país, sería explicable que las autoridades educacionales de este Gobierno hubieran caído en el vicio contrario: el de una generosidad desbordada. Porque es tentador deslizarse por la pendiente del educar por educar, cuando por tradición se ha frenado el desarrollo de nuestra educación.

Por esa pendiente cayeron con cierta ingenuidad algunos países del mundo emergente en África, elevando la educación a la categoría de dogma,

gastaron una enormidad de su presupuesto en educar, formar profesionales y funcionarios, para comprobar después que en esos países aún no había estructuras capaces de darles cabida y esos profesionales y funcionarios calificados tuvieron que emigrar al exterior o frustrarse en el interior de sus países.

El Gobierno, a través del Ministerio de Educación, ha sabido escoger el ritmo adecuado para el desarrollo y expansión de su educación sin quedarse en el estancamiento tradicional, pero sin ese peligroso salto al vacío.

Ello se logró mediante un correcto análisis sectorial, aplicando los recursos en esas áreas donde, en relación con el desarrollo chileno, hacía falta poner más énfasis. En lugar de caer en la vanidad de crear "científicos espaciales", que en verdad Chile aún no necesita, nuestro Gobierno se preocupó de transformar la pirámide educacional, reduciendo la base de adultos analfabetos y niños sin escuela, y aumentando la instrucción técnica y profesional en los niveles medios.

En efecto, el Ministerio de Educación ha aumentado, hasta el año actual, a 95 el porcentaje de niños con matrícula, el más alto de toda América Latina; este porcentaje llegará a 100 el próximo, cumpliéndose así la meta más ambiciosa y revolucionaria de todo país en vías de desarrollo.

Pero, lo que nos parece más importante, es la política de recuperación educacional puesta en marcha por el Ministerio de Educación en favor de los adultos. Entre 1964 y 1968, la cantidad de las matriculas puestas al servicio de los adultos, en las matriculas universitarias, desde alfabetización hasta más diversos grados, se elevó en 73,7 por ciento. Además, las matriculas de INACAP aumentaron en el mismo período en 163,3 por ciento, demostrando así la preocupación de nuestro país por la formación de trabajadores calificados para nuestro verdadero nivel y ritmo de desarrollo.

Todos estos niños recuperados para la educación y estos adultos incorporados a sistemas educacionales realistas, tendrán plenas oportunidades de desarrollo profesional y humano en nuestro propio país, porque paralelamente existe un proceso acelerado de expansión en otras áreas de la actividad económica, que no es del caso analizar aquí.

Muere la Unidad Popular Marxista:

# Diez Diputados Radicales Renuncian si Baltra no es Candidato de la Izquierda

NUEVE DIPUTADOS seguirán al parlamentario Renato Laemmermann en su decisión de renunciar al partido Radical si el abanderado de la izquierda no es el candidato del P. R. senador Alberto Baltra.

Así se deduce de las declaraciones del diputado Laemmermann quien expresó que "personalmente, puedo asegurarles que yo me voy del Partido si Baltra no es designado abanderado popular y el Partido acuerda apoyar a otro hombre que no sea de nuestras filas. Por esto puedo responderles: por mi actitud personal. De los otros nueve colegas no puedo hablar pero creo que adoptarán mi decisión".

Más adelante Laemmermann clarificó su actitud manifestando que: "Yo voy a seguir en el partido trabajando y apoyando la candidatura de uno de nuestros hombres. E incluso seguiré en el Partido Radical si Baltra no triunfa en la Convención de izquierda y mi partido sigue con el hasta el final como un saludo a la bandera. Pero si Baltra finaliza

en la Convención para dar paso a un hombre de otro partido, yo me voy del partido".

## ACTA DE DEFUNCION DE LA UNIDAD POPULAR

Terminando por sepultar definitivamente las remotas esperanzas de que se logre la Unidad Popular en torno a los partidos marxistas, el Secretario General del Partido Socialista, Senador Aniceto Rodríguez expresó ayer las palabras que podrían significar el acta de defunción de la coalición popular encabezada por fuerzas del FRAP.

Rodríguez negó la existencia de la reunión acerca de la cual informáramos en nuestra edición de ayer, pero en los hechos, ratificó todas nuestras afirmaciones en el sentido de que hubo verdaderos "ultimátums" por parte del Partido Socialista y del Comunista, en torno a las tesis que ambos sustentan en torno a la Unidad Popular.

Ratificando todas las declaraciones que han motivado las calificaciones de

"sectarios" y "autárquicos" para los Socialistas, por parte de otros sectores políticos, Aniceto Rodríguez dijo:

"Hemos planteado el hecho de que el FRAP tiene ya diez años de vida y que por eso debe hacer un bosquejo de lineamiento para encontrar la "Unidad Popular". Somos nosotros los que tenemos que encabezar este movimiento. Creemos que si puede participar el Mapu, porque tiene "plena coincidencia" con nosotros".

Rodríguez no aludió, y de hecho excluyó a radicales y a la "Api" del independiente Rafael Tarud de cualquier posibilidad unitaria, probando con ello que son ciertas las exigencias que hacen a las tesis que en el sentido de que el candidato de la Unidad Popular, sea o Allende, o un comunista.

También dijo Rodríguez que efectivamente "había habido reuniones con los comunistas" y que estos últimos, luego de escuchar los planteos más arriba enunciados, habían manifestado que contestarían en los próximos días.



JULIO MERCADO HECTOR CAMPA RAFAEL SEÑORET

## Los tres chanchitos" se confiesan como una Mesa Estable y Crecedora"

Los tres diputados Julio Mercado, Rafael Señoret y Hektor Campa son solo tres votos en un mar de "radicales democráticos" por auto-bautizo, pero de una costilla del Partido Radical a secas. Los tres, con el propósito de establecer pública y abiertamente las diferencias de matices, llaman a esta Mesa Estable y Crecedora "los tres chanchitos".

Señoret —un autodidacta, fruto de mi propio esfuerzo— se preocupa por los temas relacionados con la educación y economía. En tanto que Mercado, tiene preferencia por lo relacionado con la previsión social. Proyectos concretos aún no anuncian "pues los estamos estudiando con la gente de nuestro Partido".

Las ventajas materiales que significan sus cargos —uso del Mercedes Benz, oficinas particulares— dependen de la voluntad de quienes los eligieron, y Mercado, consciente de la suerte que los llevó a los cargos, puntualiza que si "los que nos eligieron desean que cesemos en nuestros cargos, no tienen más que avisarnos y nos iremos, sin necesidad que nos boten".

Pero cuando realmente se sienten realizados en sus cargos es cuando hacen o reciben visitas protocolares. Se les ve felices representando con toda propiedad el cargo de mandatarios ante quienes representan a otros poderes públicos o países. La estabilidad de su Mesa tiene para ellos una causa sencilla: "Hemos sido elegidos por fuerzas poderosas y daremos garantías a todo el mundo", explican unánimemente.

Políticamente una causa de felicidad es el efecto que su elección causó en las filas de los "radicales marxistas". Estos aún suman, restan, dividen y multiplican sin entender cómo 3 pueden lograr más que 21. La explicación acaso esté en una frase de los mismos personajes en cuestión "3 chanchitos siempre serán más listos que 21 borriquitos".

Y esta viveza criolla, unida al desplante con que han recibido las chingotas injuriosas o las felicitaciones protocolares está a punto de terremotoar al P. R., cuyos dirigentes ven cómo cada día aumentan las ganas de algunos diputados por irse a formar corral con los "tres chanchitos".

Ellos que lo saben, sólo se inclinan de hombros, con la misma indiferencia con que, dicen, recibieron la Mesa de la Corporación. Sólo comentan "algo hemos escuchado y no nos extrañaría, pues somos chanchitos que podemos tener crías".

Mientras, "presidiremos" con imparcialidad y abundancia, pues sabemos lo que nos sucedería si abandonásemos esta línea.

El presidente del Partido Radical, Carlos Morales Abarzúa: Los Socialistas no Pretenden la Unidad Popular, Sino imponernos sus Criterios

Las declaraciones que sólo ratifican la crisis de la Unidad Popular o pro-marxista y que redundan en atribuirle la principal responsabilidad al Partido Socialista, emitió en la mañana de ayer el abanderado del Partido Radical, diputado Carlos Morales Abarzúa, luego de desmentir la renuncia del miembro del CEN Radical, Leal.

El diputado Carlos Morales expresó tajantemente la decisión de los radicales enunciar horas antes por Leal, en el sentido de "no transar" la candidatura del senador Alberto Baltra en una convención de unidad, y de llevarlo hasta las últimas consecuencias como candidato presidencial para 1970, cumpliendo los mandatos establecidos por la última Convención Nacional del P. R.

El diputado Morales Abarzúa criticó las pretensiones socialistas en el sentido de imponer a Allende como candidato de la Unidad Popular, y dijo: "Cualquier Unidad Popular debe ser estructurada sobre el reconocimiento de los mismos derechos a designar un candidato presidencial al partido. Nosotros, tenemos designado a nuestro candidato, senador Baltra y creemos que tenemos derecho a que ese derecho sea respetado".

El Consejo de la "U" Rechaza los ataques Contra la Corporación

El Consejo de la "U" rechazó a los ataques contra la Corporación hechos por el P. N. entregó a últimas horas de ayer, el texto de la resolución que declara que la Corporación es un organismo extensamente en nuestra edición de mañana fue preparada por los señores de los Decanos Kutneszov y Velasco, y el secretario de los Plenarios de la Reforma, doctor Enrique París.

## El PC Traicionaría a los Socialistas Apoyando a Chonchol

EL EXTRAORDINARIO DESPLIEGUE publicitario que los comunistas han dado a la proclamación de su candidato presidencial, la que se efectuará en el día de hoy, no está revelando —según un calificado observador político— otra intención que la de hacerles una seria traidora a sus tradicionales aliados los socialistas.

Así lo expresaron ayer diversos personereros de la izquierda que no ven la fanfarria comunista en torno a su candidato, otra cosa que una manera de distraer la atención con el fin de preparar lo que desde el punto de vista de la militancia en el Frap se considera como una traición a la tradicional y férrea unidad de los partidos ejes del proletariado.

Esta traición (y el motivo de tanto movimiento en torno a la designación del candidato comunista) no es otra que la decisión comunista de apoyar como abanderado de la llamada "Unidad Popular" al Secretario General del "Mapu" Jacques Chonchol.

Por esta razón, el Partido Comunista ha pretendido revestir de mucho ruido la proclamación de "su hombre" como una manera de otorgarle una pública sanción legal al derecho de hacer su voluntad con las fuerzas con que cuenta, es decir, otorgársela para los efectos de elegir el candidato de la Unidad Popular, a Jacques Chonchol.



## Lejos de su hogar... acuérdesese del 08.

Y recuerde que alguien espera ese llamado. Marque ahora mismo el 08! Larga Distancia es el mejor nexo para realizar mejores cosas. 14.000.000 de llamadas efectuadas en 1968 así lo demuestran. Más de 196.000 subscriptores a través de todo el país, tienen las mismas posibilidades de comunicación... Ud. es uno de ellos!

La Compañía de Teléfonos de Chile le ofrece tarifas rebajadas entre las 14.00 hrs. del Sábado hasta las 06.30 hrs. del Lunes siguiente y en horarios nocturnos todos los días del año. Minuto a minuto durante las 24 horas del día, Chile está unido por las Empresas Telefónicas.

Llame al 08: Servicio de Larga Distancia.

COMPAÑÍA DE TELEFONOS DE CHILE



## examine los excelentes resultados del certificado de ahorro reajutable

El más seguro y rendidor medio de ahorro. Tomando en cuenta sus reajustes e intereses anuales, el comprador recibe al año una ganancia que supera las mejores inversiones. Conserva su precio y aumenta su valor.

Agrandese con CAR. El CAR mantiene y aumenta el poder adquisitivo. Vea su valor en periodos anuales. (En base a E° 1.000):

Julio/67	E° 1.336,67	Julio/68	E° 1.352,48
Agosto/67	E° 1.352,48	Agosto/68	E° 1.353,55
Septiembre/67	E° 1.353,55	Septiembre/68	E° 1.343,03
Octubre/67	E° 1.343,03	Octubre/68	E° 1.361,01
Noviembre/67	E° 1.361,01	Noviembre/68	E° 1.355,74
Diciembre/67	E° 1.355,74	Diciembre/68	E° 1.348,32
Enero/68	E° 1.348,32	Enero/69	E° 1.386,58
Febrero/68	E° 1.386,58	Febrero/69	E° 1.410,06
Marzo/68	E° 1.410,06	Marzo/69	E° 1.420,80
Abril/68	E° 1.420,80	Abril/69	E° 1.427,29
Mayo/68	E° 1.427,29	Mayo/69	E° 1.420,96
Junio/68	E° 1.420,96	Junio/69	E° 1.398,49
Julio/68	E° 1.398,49	Julio/69	

En diferentes valores: de E° 10, 50, 100, 500 1.000, 5.000 10.000 y 50.000

## SI UD. COMPRO EN AGOSTO 68 E° 1.000 EN CERTIFICADOS CAR EN AGOSTO 69 TIENE E° 1.403,84

### INTERESES

Ganan un 7% de interés anual (con reajuste)

Los CAR que tengan cumplido un año. En este caso el 7% de interés se calcula sobre el capital inicial reajustado.

Ganan un 7% de interés anual (sin reajuste)

Los CAR que son rescatados antes de 90 días, contados desde la fecha de su emisión.

Ganan un 12% de interés anual (sin reajuste)

Los CAR rescatados después de 90 días, contados de la fecha de su emisión y que tengan menos de 12 meses de vigencia.

Los meses completos que excedan del año a la fecha de su rescate.

### Otros Beneficios

Exención de Impuesto Patrimonial, del Impuesto de Herencia y del Impuesto a la Renta, con excepción hecha del Impuesto Global Complementario, en el que sólo deben declararse los intereses percibidos.

Por sus innumerables ventajas, aumenta día a día el número de compradores de CAR

# BANCO CENTRAL

TOTAL SEGURIDAD PARA AHORRAR

Exíjalas en bancos comerciales y en el propio



Viene de la primera página

# Techo Para 20 mil Chilenos...

respecto de este grandioso conjunto urbano que constituye la Remodelación San Borja de la cual forma parte.

La manera en que se ha abordado esta gran obra representa una feliz combinación de esfuerzos y recursos, humanos y materiales, del Estado y de los particulares.

En efecto es el Estado, a través de la Corporación de Mejoramiento Urbano, nueva institución que en su corta vida se ha mostrado pujante, audaz y emprendedora; quien ha tomado la iniciativa y ha utilizado, para ponerla en práctica, terrenos que pertenecían a entidades públicas y otros de propiedad particular mediante el uso de las herramientas que la ley le concede con este fin preciso. Es el cuerpo directivo de la mencionada institución, junto a un núcleo homogéneo y eficiente de profesionales y funcionarios, quien ha fijado las líneas fundamentales del proyecto y la forma de su realización y quien ha buscado y obtenido el concurso y la cooperación de tantas voluntades que fueron llamadas a colaborar. Estas voluntades del sector privado han estado representadas por seis equipos empresariales, por gran cantidad de proveedores y contratistas de especialidades y por varias Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

Al hablar de equipos empresariales me estoy refiriendo a los profesionales, arquitectos e ingenieros que intervinieron en la planificación y a las empresas constructoras que aportaron su organización, su experiencia y el elemento humano que ha dirigido y ejecutado las obras. Por otra parte, para juntar los cuantiosos recursos necesarios se ideó un novedoso sistema financiero que

permite combinar aportes de las empresas y proveedores con los del SINAP, de la propia CORMU y del Banco del Estado. De la manera indicada se han sumado iniciativas, recursos y esfuerzos diversos en su origen, formas y modalidades pero integrados en el propósito común de satisfacer necesidades premiosas de la ciudad y de un gran número de habitantes.

Gracias a la intervención de profesionales diversos dentro de un plan de conjunto, se habrá conseguido en el nuevo sector tanto la armonía que impone la unidad urbanística como una variedad y polifonía que le darán singular atractivo. La competencia entre los distintos equipos empresariales, así pues, no sólo los aspectos relativos a precio, eficiencia y calidad si no, además, el mejor diseño de la vivienda, la gracia de su línea arquitectónica y la seguridad y eficacia de su composición estructural.

Todos los indicados aspectos obligan a las empresas participantes a una actuación estrechamente competitiva, factor el más importante de eficiencia y progreso, que permite a CORMU obtener condiciones de calidad y precio en extremo ventajosas.

La iniciación simultánea de edificios similares en su volumen por seis empresas constructoras ha significado una competencia extendida, además, a otros campos—Es así como hemos podido observar notables diferencias en los criterios para seleccionar métodos y equipos; cómo se han puesto a prueba la eficacia de las organizaciones y cómo se han manifestado diferencias notorias en la respuesta y el empeño de los hombres que en las construcciones han intervenido.

Estoy seguro de que la atenta observación de todos estos aspectos y la confrontación de los resultados obtenidos será una nueva y positiva experiencia para los directivos de todas las empresas que aquí han actuado, como lo ha sido para nosotros.

Creo que con lo dicho aparecen las razones, que distinguen la celebración de este tipo de otras manifestaciones de su tipo.

Antes de terminar permítame que agregue algunas consideraciones relativas a la labor cumplida por nuestra empresa, porque ellas trascienden su ámbito interno.

Quisiera referirme a la rapidez con que la obra se ha levantado y las circunstancias que hicieron este éxito posible.

En efecto, esta obra comenzada junto con la iniciación del año 1969 llegó a su más alto nivel el día 12 del mes en curso, en tan corto lapso se realizaron los movimientos de tierra, las fundaciones, los 25 pisos que comprende la construcción total y, como ustedes ven, parte importante de las terminaciones. A contar del segundo pudimos completar cada nuevo piso en cinco días hábiles, en promedio y en cuatro días como mínimo.

Creemos que este ritmo marca un verdadero record en la construcción chilena. Se pudo conseguir a pesar de ciertas demoras de consideración en la oportuna provisión de algunos materiales, de la difícil organización de una faena reducida a un solo edificio y de que, por estimarlo preferible, contamos para su desarrollo con un menor grado de mecanización.

No somos contrarios, sería como negarse al progreso, a usar mejores equipos y maquinarias más modernas y eficientes. Pero somos cautelosos en su utilización porque, a nuestro juicio, es indispensable conjugar las ventajas económicas que ellas significan con la conveniencia de evitar innecesarios desplazamientos en la ocupación plena de los recursos humanos. Esta ambivalencia de la mecanización plantea un complejo problema de innegable importancia en la armonización del desarrollo económico con el progreso social.

¿Cómo fue entonces posible un éxito tan rotundo?

La razón la conocen todos los que formamos parte de Desco. Ella no es otra que haber contado con una cooperación amplia y eficaz entregada por todo el personal de obreros, de empleados y de jefes. Les propusimos explícita y claramente una meta que era ambiciosa y difícil. A través de nuestros propios organismos de colaboración, información y diálogo explicamos los motivos que aconsejaban, para bien de todos, un esfuerzo común y vigoroso que sobrepasara los moldes corrientes. No impusimos un camino, sólo lo propusimos. Este fue ampliamente analizado, libremente discutido y conscientemente aceptado. Como en toda obra humana el secreto del éxito está en el hombre. El resultado ya descrito superó las señaladas metas y es una nueva demostración de lo que es capaz de hacer un conjunto humano, con sentido de unión, mutuo respeto y confianza, cuando decide empeñarse, en alcanzar un objetivo que realmente comprende la fuerza incontrastable de una voluntad decidida.

Señores: Os hemos invitado a la celebración de un acontecimiento que se realiza bajo signos de comprensión y de respeto. Comprensión de su propio rol y respeto del de los otros. Comprensión del rol de bien común que el Estado persigue. Comprensión del rol de creación y progreso que las empresas desempeñan. Comprensión y respeto del rol que en una empresa a cada uno compete. Comprensión y respeto de la dignidad del trabajador.

Este es el ambiente en que se está realizando esta obra. Y este es el ambiente que, proyectado a lo nacional, ha de permitir a Chile alcanzar y sobrepasar las más ambiciosas metas de desarrollo y bienestar.

## Clausurado Año Académico en Escuela de S. Social

EN RELACION A LOS ACONTECIMIENTOS ocurridos en la Escuela del Servicio Social, dependiente de la Dirección General de Salud, a partir de anteaer, y de la actitud asumida por los alumnos al apoderarse del establecimiento, negando la entrada al profesorado y estableciendo condiciones para la readmisión del personal docente, la Dirección General que concuerda con el pensamiento del H. Consejo, acordó dar por terminado el año académico, declarando en receso a la Escuela de Servicio Social. Se informó que el personal docente y administrativo de la Escuela será distribuido en otros establecimientos del Servicio.

Por último se dio a conocer que la Dirección General no sostendrá reuniones de ninguna especie con el alumnado, por cuanto el Centro de Alumnos no está funcionando y el Comando que se constituyó para provocar esta situación no se ha generado por el sistema de elecciones que debe imperar para estos fines.

Viene de la primera página

# Nunca Antes Hubo...

años de Gobierno parece innecesario reiterar las razones que justifican esta reforma y cuáles son los principios que la inspiran.

Sin embargo, considero útil hacer presente que una reforma agraria no puede llevarse a cabo otorgando una seguridad y estabilidad absoluta a aquellas personas o grupos que por diferentes causas se verán afectadas por el proceso. Lo contrario significaría nada menos que renunciar a realizar la reforma agraria, intención que nadie de buena fe puede esperar de este Gobierno.

Este proceso de reforma implica un traspaso de propiedad a otros sectores, abrir oportunidades a quienes no las tenían. Se que eso no es fácil, pero estoy convencido de que si esta reforma no se hubiere iniciado oportunamente, los daños habrían sido inmensamente mayores para el país.

## APLICACION DE LA REFORMA AGRARIA

La Sociedad Nacional de Agricultura parece circunscribir la cuestión de la seguridad y estabilidad para el productor agrícola a la reforma agraria. No lo creo así, por cuanto la reforma agraria afecta a una minoría de propietarios, en circunstancias de que la política agraria de este Gobierno se ha caracterizado por un gran estímulo a los productores agrícolas que, a pesar de la sequía, han elevado la producción agropecuaria en más de 4% anual. Esto demuestra que la actividad productiva se desarrolla con todo el apoyo y estímulo por parte del Gobierno.

En repetidas oportunidades he manifestado públicamente cuáles son los alcances de la Ley de Reforma Agraria y la forma en que se lleva a cabo el proceso.

En el Mensaje del 21 de Mayo de 1967 expresé lo siguiente: "De acuerdo con los términos de la Ley, el Gobierno aplicará la Reforma Agraria con firmeza y justicia, ateniéndose a las siguientes normas:

1— Todos los predios iguales o inferiores a 80 hectáreas de riego básica o sus equivalentes, que son, para citar algunos ejemplos, 120 hectáreas de riego en Talca; 140 hectáreas de riego en Linares, 900 hectáreas de sacano en las mismas provincias; fundos de 500 a 600 hectáreas arables en Valdivia y en Osorno, tienen garantizados, por la ley, su inexpropiabilidad. Las únicas excepciones a estas garantías que quedarán son tres: la primera se refiere a las propiedades que se encuentran abandonadas; la segunda a las que se dividieron a partir del 4 de Noviembre de 1964, cuando así se acuerde; y la tercera, las que estuvieron mal explotadas. Pero con respecto a éstas últimas, buscando crear incentivos para producir, la Ley de Reforma Agraria establece que todos los predios de superficies iguales o inferiores a 80 hectáreas de riego básica que estuvieren mal explotadas gozarán de una franquicia especial de inexpropiabilidad por tres años, a contar desde la promulgación de la ley, para que en este plazo logren una buena explotación.

2— Se reconocerá el mérito del productor eficiente, pues todo propietario que cumpla con los requisitos de orden técnico y social establecido en la ley tendrá derecho a conservar una reserva de cuatro veces la mínima establecida, o sea, 320 hectáreas de riego básica.

3— Los terrenos cubiertos de viñas que pertenecen a empresas vitivinícolas integradas son inexpropiables.

4— Son inexpropiables también todos los terrenos de aptitud forestal o agrícola no arables cubiertos de bosques artificiales o de bosques naturales racionalmente explotados, cualesquiera que sean sus superficies y propietarios.

5— El propietario que fuere expropiado mantendrá en su propiedad una reserva de tierra no superior a 80 hectáreas de riego básica, en la que tendrá derecho a incluir la casa patronal y preferencia para mantener las bodegas, silos e instalaciones que necesitare para la adecuada explotación de su reserva.

6— Las mejoras que se han construido o se construyan con posterioridad al 4 de Noviembre de 1964 se pagarán al contado a su valor comercial en la eventualidad de expropiarse dichos fundos.

7— Las expropiaciones de la Reforma Agraria serán pagadas en bonos con las condiciones de pago y plazos señalados por la Ley, de acuerdo a la forma en que están explotadas las tierras. Estos bonos son reajustables en un 70%. Los bonos emitidos podrán ser empleados en la adquisición de acciones de sociedades anónimas chilenas y podrán ser entregados a la Corporación de Fomento, Banco del Estado o Instituciones de Crédito Nacionales o Extranjeras en garantía de crédito para inversiones en nuevas industrias o en la ampliación de las existentes."

Lo que manifesté en esa oportunidad lo reafirmo ahora, después de dos años de aplicación de la ley.

Las expropiaciones que lleva a cabo la Corporación de la Reforma Agraria y que afectan a predios situados a lo largo de todo el país, respondieron a programas previamente confeccionados de acuerdo a los recursos humanos, financieros, materiales y técnicos disponibles.

La experiencia de más de dos años de aplicación de la ley de Reforma Agraria permite estimar que el cumplimiento de los programas antes aludidos, en relación a dichas necesidades, se verá satisfecho este año con la expropiación de 300 predios aproximadamente. Sin embargo, es difícil establecer cuáles serán estos 300 predios mientras no se verifiquen en el terreno mismo diversos estudios que determinen su grado y condiciones de explotación, debiendo en todo caso darse cumplimiento a las normas legales y reglamentarias vigentes que regulan las expropiaciones.

## EXPROPIACIONES

En todo caso creo útil aprovechar la oportunidad para explicar cuál es el criterio con que se llevan a cabo las expropiaciones por la Corporación de la Reforma Agraria.

Por razones de planificación, eficiencia administrativa, utilización máxima de los recursos humanos, técnicos y financieros, la Corporación de la Reforma Agraria concentra su atención en áreas determinadas.

La Corporación tiene hasta la fecha 29 áreas de reforma agraria desde Arica a Tierra del Fuego.

Hay predios que a pesar de estar en un área de reforma agraria no son expropiados de ningún modo. Tal es el caso de aquellos que tienen menos de 80 hectáreas de riego básica. Tampoco se expropiaron los predios que están en condiciones técnicas, económicas y sociales óptimas, porque esa es la política adoptada y practicada por el Gobierno desde 1965, en que se inició la Reforma Agraria.

Dentro de las áreas se expropiaron los predios conforme un orden de prioridad, que si bien no está establecido en la ley, ha sido adoptado por la Corporación. Se prefiere en primer lugar los predios que estén mal explotados y tengan mayor extensión, en segundo lugar a los mal explotados de menor extensión, y por último a aquellos predios cuya superficie sea superior a las 80 hectáreas de riego básica que no estén mal explotados, reconociéndose en este caso a los propietarios el derecho de reserva. El Reglamento ha fijado las condiciones para que cada agricultor sepa de una manera objetiva si reúne las condiciones mínimas que parecen evidentes para conservar su derecho a la reserva señalada. Nadie que reúna esas condiciones puede perder su derecho a la reserva, ni le será negado.

## PROYECTO AYLWIN

El proyecto de ley del Hon. Senador Aylwin ha contado con el pleno respaldo del Gobierno, porque viene a subsanar graves inconvenientes de procedimiento en las expropiaciones de predios para la reforma agraria.

Este proyecto de ley tiene por objeto agilizar el procedimiento de toma de posesión material de los predios expropiados, al disponer una consignación administrativa de la parte al contado de la indemnización por la expropiación, evitando de este modo un sinnúmero de incidentes judiciales que el legislador de la Ley N° 16.640 no previó. La dilación en la tramitación de esos incidentes ha provocado graves conflictos sociales sin beneficio para nadie, y por el contrario, con grave perjuicio para los campesinos y para el proceso productivo de esos predios.

A mayor abundamiento es necesario recalcar que no es efectivo que en este proyecto se eliminen las "escasas garantías" de los propietarios expropiados. Estos conservarán todos los derechos que se previeron en la Ley de Reforma Agraria. Por de pronto no se alteran los derechos de los expropiados para fijar su reserva, para reclamar judicialmente por la procedencia de la expropiación, en los casos que la misma ley señala, y tampoco se altera el derecho a reclamar en la misma forma de la tasación de mejoras.

La Ley N° 16.465 se promulgó como cuerpo legal complementario de la Ley 16.640, de Reforma Agraria, en ese entonces en trámite parlamentario, y respondió a la necesidad de evitar que gran número de predios fueran subdivididos con notorio detrimento de sus capacidades productivas, al practicarse dichas subdivisiones en forma irracional y de acuerdo a prácticas reñidas con las modernas técnicas de hieualación de predios. Al mismo tiempo la referida ley permitió evitar que determinados propietarios burlasen las disposiciones de la ley de Reforma Agraria, pronta a aplicarse, mediante subdivisiones ficticias o aparentes. Si bien este último objetivo se ha visto satisfecho con la promulgación de la ley de parcelaciones, la razón fundamental que motivó su dictación permanece vigente, puesto que nada sería peor para la economía agraria nacional que las divisiones indiscriminadas de predios en desmedro de su potencialidad productiva.

Son, pues, razones de orden técnico las que aconsejan que la ley de divisiones permanezca vigente, en tanto no se regularice la situación de la propiedad agrícola en el país al término del proceso de Reforma Agraria que ha emprendido mi gobierno.

## DESARROLLO AGRICOLA

En el memorándum que Uds. me entregaron días atrás se reconoce el éxito obtenido por los programas de desarrollo agrícola y piden que se formulen nuevos planes y se amplíen los existentes.

Es evidente el resultado que se ha obtenido en materia de producción lechera, avícola, porcina y los progresos que se observan en los planes de ganadería bovina, de trigo, maíz y semillas. Por otra parte los recursos destinados a la construcción de infraestructura agropecuaria permiten hoy día contar en el país con una red de mataderos, plantas lecheras, frigoríficos, plantas frutícolas, seleccionadoras de semillas, silos para grano, bodegas para papas, etc. que aseguran que los aumentos de producción que se están consiguiendo puedan ser debidamente comercializados, industrializados o conservados con evidente ventaja para los productores y consumidores.

Este trabajo sostenido por el Gobierno durante estos cinco años y que está creando esta impresionante red de comercialización, permítame, cosechar resultados en los próximos años. Esta ha sido una gran tarea, cuyos efectos el país y los agricultores no pueden apreciar de inmediato, pero que constituye un paso decisivo para la agricultura nacional.

Paréceme obvio que el Gobierno que ha impulsado y sostenido todos estos planes y programas los mantendrá con toda decisión, asignando los recursos necesarios.

## PEQUEÑOS PROPIETARIOS

La afirmación de que la política agraria no ha considerado la situación de los pequeños propietarios agrícolas, a mi juicio, es errada.

El Gobierno ha tenido especial preocupación por la atención y organización de los pequeños productores agrícolas del país.

Hasta 1964 la labor del Instituto de Desarrollo Agropecuario hacia este sector se reducía a la asistencia crediticia a un pequeño grupo de campesinos, sin mayores proyecciones que la de un crédito de producción anual, bonificado y otorgado por una Institución algo más benévola que un Banco tradicional. Nada hacia en esa época que justificara para INDAP el nombre del Instituto de Desarrollo.

A partir de 1965 el Instituto se abre a una perspectiva más moderna y creadora en su acción. Sin descuidar la atención crediticia, sino más, por el contrario, aumentándola a más del doble, se diversifica el trabajo, para enfrentar el problema complejo del pequeño productor agrícola, a través de un real programa de desarrollo.

Es así como se comienza a realizar una verdadera asistencia técnica, relacionada directamente con los problemas del pequeño agricultor y encaminada a lograr el uso más racional de la tierra de acuerdo con sus potencialidades. Se crean, además, funciones nuevas, como Capacitación Técnica y Social, Educación Fundamental, Organización, Comunicaciones, etc., y se establecen nuevas líneas de crédito destinadas a ser verdaderas palancas de desarrollo campesino, de acuerdo con la decidida política de este Gobierno de promover a este sector, por tantos años postergado.

Con el objeto de ilustrar los avances obtenidos por el Gobierno en este campo se puede señalar que el número de campesinos atendidos por INDAP en cuanto a asistencia crediticia subió de 20.380 en 1964 a 52.961 en 1968. El monto del crédito otorgado subió de \$ 25.933.434 en 1964 a \$ 70.274.585 el año pasado, ambas cifras en escudos de 1968. En 1964 había 26 cooperativas campesinas con 1.718 socios y el año pasado había 171 cooperativas constituidas de ese tipo, con 18.456 socios.

## INCORPORACION DEL CAMPESINADO

Naturalmente que un proceso de esta trascendencia crea conflictos inevitables, hiere hábitos y hasta respetables sentimientos e intereses. Tampoco excluimos el hecho de que se puedan citar casos en que pudiera haberse cometido más de un error. Pero lo fundamental es que este proceso está en marcha, que se cumple dentro de la ley, que respeta al empresario, aunque muchas veces reduzca la extensión de su tierra, para abrir posibilidades a otros sectores. Si hay cooperación y comprensión, Chile podrá atravesar esta etapa de cambios que eran insoslayables en paz y con beneficio para la nación entera.

Para terminar quiero hacer un nuevo llamado a todos los agricultores para que comprendan la magnitud del esfuerzo que todo el país está realizando para sacar a la agricultura del estado de postergación económica y social en que estaba en el pasado. Nunca antes se había realizado un esfuerzo tan serio y sostenido para incorporar al campesinado a un nivel de vida digno y justo, y tampoco se habían empezado a solucionar los graves problemas de tenencia de la tierra, precios, créditos y comercialización, dentro de un sistema planificado.

Saluda atentamente a Ud.  
EDUARDO FREI M.  
Presidente de la República

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**PROPUESTAS PUBLICAS**

**POBLACION "LUIS EMILIO RECARREN" AMPLIACION, DE ANTOFAGASTA, PROVINCIA DE ANTOFAGASTA**

**CARACTERISTICAS:** Construcción de 3 colectivos Racionalizados tipo 1010, con 48 departamentos en total y urbanización correspondiente, con una superficie edificable de 2.557,95 m<sup>2</sup>.

**CONTRATISTAS:** Primera, Segunda y Tercera Categorias, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregaron desde el 22 de Septiembre hasta el 6 de Octubre en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

**APERTURAS DE PROPUUESTAS:** El día 20 de Octubre de 1969, a las 16:00 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

**POBLACION "VILLA BERNARDO O'HIGGINS" SECTOR 3, COMUNA DE LA FLORIDA PROVINCIA DE SANTIAGO**

**CARACTERISTICAS:** Construcción de 1 Centro Social tipo C, de un grupo de 4 locales Comerciales con una superficie a edificarse total de 410,50 m<sup>2</sup>. Urbanización de 898 sitios que componen la Operación Sitio en Primera Etapa, de la Población "VILLA BERNARDO O'HIGGINS" Sector 3.

**CONTRATISTAS:** Primera y Segunda Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución o bien Primera a Cuarta Categorias Especialidades de Obras Sanitarias y Movimientos de Tierra, Primera a Quinta Especialidad de Pavimentos de Hormigón, del Registro para Trabajos de Urbanización.

**ANTECEDENTES:** Se entregaron desde el 24 de Septiembre hasta el 2 de Octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° piso.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 14 de Octubre de 1969, a las 15:30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° piso.

**POBLACION "EL MANZANAR", SECTOR 5, DE RANCAGUA -PROVINCIA DE O'HIGGINS**

**CARACTERISTICAS:** Construcción de 294 viviendas tipo 2 y un bloque Locales Comerciales tipo A, Urbanización Pavimentación y Obras Complementarias, con una superficie a edificarse de 19.133,22 m<sup>2</sup>.

**CONTRATISTAS:** Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.

**ANTECEDENTES:** Se entregaron desde el 26 de Setiembre hasta el 8 de Octubre, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4° Piso.

**APERTURA DE PROPUUESTAS:** El día 17 de Octubre de 1969, a las 15:45 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4° Piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

**CORHABIT**

**NECESITAMOS MATERIALES PARA SEGUIR CONSTRUYENDO**

Propuesta Pública N° 28/69

Se solicitan propuestas públicas por materiales de construcción destinados a diferentes obras de Autoconstrucción de la Delegación Santiago, conforme al siguiente detalle:

238 Unidades Lavamanos tipo "Población", completos
238 Unidades Lavaplatos "estampados" o mueble económico
238 Unidades W. C. tipo "Tomé", completos
34.090 Unidades Maderas diferentes tipos y medidas
8.800 Unidades Planchas volcánita 10 mm.
3.160 M3 Aridos
10.070 M2 Pavimento Plástico de 1,5 mm. o adhesivo alternativa en baldosas microvibradas
270 Gls. Latex 1° calidad o/erv.
113 Unidades Tees distribución aluminio
115 Unidades Abrazaderas p/ventilación 3"
112 Unidades Rejillas fe. fdo. 6" c/marco
3.075 Unidades Tubos de cemento c. de 4"
500 Kgs. Tierra roja 1° calidad o/erv.
3.244 Unidades Piezas asbesto cemento dif. tipos y medidas
1.151 M2 Vidrios sencillos, cortados a medida
2.135 Unidades Guardapolvos plásticos
1.116 Unidades Planchas aislante de fibra o virutilla prensada, base yeso de 0,50 x 2,00 m.
3.978 Kgs. Alambre negro N° 14 y N° 18
915 Unidades Tees diferentes tipo y medida
5.068 Unidades Sacos de yeso, 30 kgs. (alternativa 25 kgs.)
5.068 Kgs. Estopa manila
21.812 Unidades Ganchos galv. de 0,15 m.
1.000 Kgs. Hierro redondo estrado de 3/4"
5.800 Ms. Cinta comprimida de 20 x 20 mm.
60 Cjns. Clavos de dif. medidas
120 Unidades Medidores eléctricos domiciliarios
400 Unidades chapas exteriores o/ tornillos, tipo Factomet

Además: Tirafondos, brocas, bisagras, esmalte, abrazaderas, escuadras fe fdo ángulo, alquitrán, candados, pasta blanca, filástica, talco, planchas de Cu., carbonilium claro, pasta de zing, agarrás mineral, masilla, grapas, piedra esmeril, piedra asentar, alambre de puas, tubo polietileno, bajadas plásticas y de plomo, tornillos, óleo concentrado, ladrillos fiscales, riel cuadrado 8 x 8 mm., tapas cámaras c.c. o/marco, aceite de linaza cocido.

**ENTREGA DE ANTECEDENTES:** Desde el día 29 de Septiembre de 1969, de 14 a 16:30 horas, en las oficinas de la Sección Propuestas del Sub Depto. Técnico y Autoconstrucción, calle Moneda N° 723, Of. N° 508.

**FECHA Y LUGAR DE APERTURA:** Las propuestas se abrirán el día 8 de Octubre de 1969, a las 15 horas, en las oficinas arriba indicadas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**ESTAMOS CONSTRUYENDO PARA CHILE**

**TODO CHILE BAJO TECHO**

Objetivo es Israel

# Inició Conferencia de Naciones Islámicas

WASHINGTON, 25 (UPI).—La demora en la conferencia islámica se inició hoy con la perspectiva de que se agitarán los agitados debates sobre las demandas árabes que se impongan sanciones económicas y políticas contra el Estado de Israel.

La crisis fue resuelta drásticamente cuando la conferencia pidió a la India que se abstuviera de asistir a la reunión, dejando así la puerta abierta para el retorno a la mesa de la conferencia del Presidente de Pakistán Mohamed Yahya Khan.

Al principio hoy la sesión poco antes de mediodía (11 GMT) la Delegación India se hallaba en la villa que se destinó a su

representación a tres kilómetros y medio del hotel donde se celebran las conversaciones.

Solucionada la crisis indopakistaní en círculos informados se predice que las reuniones finales podrían ser tormentosas ya que Turquía, Irán y algunas naciones africanas tratarán de disminuir la fuerza de las resoluciones finales en las que los países árabes intentan pedir a todas las naciones islámicas que intervengan en la crisis del Medio Oriente en favor de los árabes y contra Israel.

## Se Repiten Incidentes Religiosos en Belfast

LONDONDERRY (IRLANDA) DEL NORTE, SEPT 25 (UPI). Grupos de católicos y protestantes sostuvieron nuevos encuentros con piedras y botellas, con saldo de un hombre muerto, al resurgir la violencia pública que adquirió su mayor magnitud en agosto último.

Los católicos levantaron apresuradamente barricadas en las calles cuando se registró el choque en el centro comercial de Diamond, situado en el sur del distrito Bogside que está predominantemente habitado por familias de la religión aludida.



GOLDA MEIR. Pide aviones en USA.

## Golda Meir Pide Ayuda Para Israel a EE.UU.

WASHINGTON, 25 (UPI).— La Primera Ministra de Israel Golda Meir fue recibida hoy por el Presidente Richard M. Nixon en la Casa Blanca, al dar comienzo a su primera visita oficial a Estados Unidos.

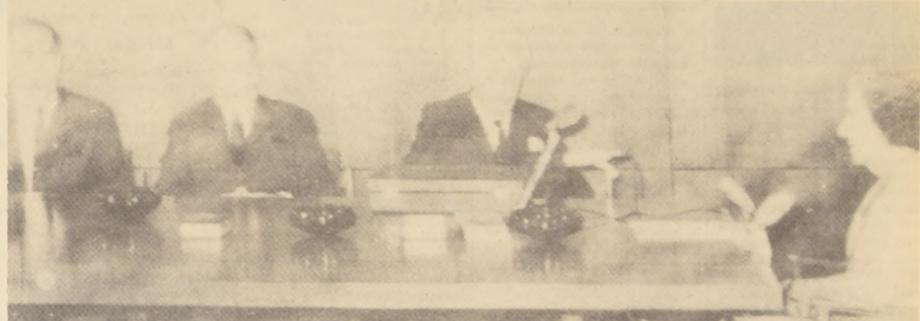
Durante las ceremonias de bienvenida en el jardín de la residencia presidencial, Nixon dijo que él y la Primera Ministra del Estado judío discutirán "las tremendas complejidades" del problema del Medio Oriente.

La señora Meir llegó a esta capital procedente de Filadelfia. Al terminar las ceremonias el Primer Magistrado norteamericano y la Jefa de Gobierno de Israel dieron comienzo a la primera de sus reuniones privadas durante la cual se espera que la señora Meir pida al Presidente norteamericano más ayuda militar para su país, en especial aviones de caza.

El Presidente al dar la bienvenida a la Sra. Meir dijo que está estaba al frente del gobierno de un

pueblo valeroso, decidido a mantener la paz en la zona en que vive". Luego recalco la importancia de un levante pacífico no sólo para esa región, sino para todo el mundo". Y espero, dijo "que nuestras discusiones ayuden a lograr una paz verdadera en el Medio Oriente".

Por su parte, la Primera Ministra de Israel manifestó que la historia de su país "no puede ser narrada sin referirse al apoyo firme del pueblo y el gobierno norteamericano".



JERUSALEM, Israel. La Primer Ministro de Israel, Golda Meir, es informada por la comisión que investigó el incendio en la Mezquita Al Aqsa, que estuvo integrada por el profesor Arnold Winocour, el Alcalde de Nazaret, Koussa Kteili y, como jefe de la comisión, Joel Sussman, de la Corte de Justicia (RadiofotoUPI).

### Montagne en Lima:

## Chile Mira con Interés lo que Sucede en Perú

LIMA, 25 (ANSA). El Presidente del Consejo de Ministros Titular del portafolio de Guerra, General Ernesto Montagne Sánchez, retorno de Chile después de haber permanecido ocho días en ese país, invitado especialmente para la celebración de la proclamación de la Independencia Chilena.

Al ser entrevistado por los periodistas que lo aguardaban en

el aeropuerto Jorge Chávez, de esta capital, el Ministro de Guerra agradeció las atenciones de las que fue objeto durante su visita a Chile por parte de los círculos oficiales, de las Fuerzas Armadas y el pueblo.

Montagne señaló además que en el vecino país del sur existe un acentuado interés por todos los acontecimientos, planes y programas que realiza el Gobierno Revolucionario Peruano.

LIMA, 25 (ANSA). El General Montagne Sánchez añadió que en su concepto ha desaparecido el peligro de una agresión económica al Perú por parte de los Estados Unidos, a raíz del diferendo surgido a consecuencia de la expropiación por parte del Gobierno Revolucionario de las instalaciones que posaba en el Perú la International Petroleum Company (IPC).

Agregó que no hay ninguna razón para la aplicación de la enmienda Hickenlooper porque el Perú ha procedido de acuerdo a sus leyes.

## Fracasó Rapto del Hijo de Rothschild

Poco después de haber entregado a un pistolero dos millones de francos por el rescate de su hijo, el acaudalado banquero Barón Guy de Rothschild hizo posible la captura del malhechor.

Ampliando sus declaraciones sobre el planario surgió el nuevo de octubre pasado a raíz de la expropiación el "Premier" y Ministro de Guerra señaló que "Este es un problema que ha sido resuelto entre el Perú y una compañía extranjera que trabajaba en el país" añadió que la IPC tiene facultad de recurrir a un tribunal peruano si es que considera que sus derechos no han sido atendidos.

La policía echó el guante al pistolero, identificado como Koseph Stadnic, de 24 años, en el propio automóvil del Barón, con este a su lado, cuando el chofer se detuvo ante una luz roja de tránsito.

Finalmente, al ser interrogado sobre que medidas tomaría el Perú si los bienes expropiados a la IPC no cubrieran el monto de la deuda que esa empresa tiene con el estado y que asciende a 690 millones de dólares, al General Ernesto Montagne Sánchez indicó que eso será estudiado oportunamente.

Poco antes, Stadnic había tocado la puerta de la lujosa residencia de la Baronesa Alex de Rothschild, la primera esposa del Barón. Y preguntó por su hijo David, que tiene 27 años. Cuando David llegó a la puerta, el maleante sacó una pistola y lo conminó a que llamara a su padre por teléfono para pedirle que trajera dos millones de francos (363.000 dólares), como rescate.

## Nuevo Ataque Soviético a Mao Tse Tung

TOKIO (Ji Ji Press). Una emisión de Radio Moscú en lengua japonesa, captada en Tokio el día 24, transmitió un artículo del comentarista Vladimir, titulado "Maoísmo — Una Variedad de Oportunismo Izquierdista" — en cuyo curso hace una amarga crítica a los seguidores del dirigente máximo de China comunista, a quienes considera enemigos del movimiento comunista internacional.

Stadnic previno a David y a la Baronesa así como a los sirvientes que no se movieran pues los, mataría y los mantuvo bajo su dominio por unas dos horas.

Dice el artículo leído por Radio Moscú que lo que estorba y pone en peligro la unidad del movimiento comunista internacional, son los revisionistas de derecha y de izquierda que abren grietas al frente común contra el imperialismo.

David telefonó a su padre para que trajera el dinero. Pero antes de cumplir las órdenes del pistolero, el Barón llamó a la policía, la que tendió una trampa para hacer caer a Stadnic.

El revisionismo de izquierda, agrega, que dirige a las masas por un derrotero aventurero y las mete en el sectarismo comunista, gusta mucho de la palabra "ultra" con la cual se escuda y sólo consigue paralizar la capacidad de unidad dentro de las fuerzas revolucionarias anti-imperialistas.

El Barón llegó a la casa de su ex esposa con los dos millones de francos en un maletín y, según dijo la policía, hizo que el pistolero contara el dinero, que estaba formado por billetes de pequeña denominación, operación que le tomó casi una hora.

Dice además que los maoístas son los enemigos del comunismo "científico" y que están convertidos en un torrente nacionalista que abiertamente lucha en contra del movimiento comunista internacional. La faz más peligrosa de este torrente reside en pretender ser los exponentes máximos del marxismo-leninismo moderno y que tratan de echar por tierra el movimiento revolucionario comunista desde sus mismas entrañas.

A continuación, pistola en mano, ordenó Stadnic al Barón que subiera a su automóvil y luego se sentó a su lado. En el asiento trasero hubo un momento en que el pistolero ordenó al chofer a que se detuviera para comprar un radio a transistores, para enterarse, según dijo, de lo que las estaciones de radio estaban diciendo sobre su golpe.

A todo esto la policía los seguía y cuando el vehículo se detuvo ante una luz roja, los agentes del orden aprovecharon el momento para romper la ventanilla trasera del auto del Barón y asaltar a Stadnic tremendo porrazo en la cabeza que lo dejó aturdido.

## Banco Mundial: En un 18,3% Aumentaron los Préstamos a Latinoamérica

WASHINGTON, 25 (UPI).— América Latina recibió 472.300.000 dólares en préstamos del Banco Mundial durante el ejercicio del 1968-69, según cifras de la memoria anual de esa entidad.

Los otros países latinoamericanos en recibir préstamos fueron

La cifra significa que los préstamos del Banco a esa región aumentaron en 86.850.000 dólares, o sea, en el 18,3 por ciento.

El país latinoamericano más favorecido con el préstamo del Banco y su afiliado, la Corporación Financiera Internacional (CFI) fue la Argentina, con 107.000.000 dólares. De ellos, 82.000.000 fueron para el proyecto de el Chocon cerros

Sin embargo, los préstamos otorgados al Medio Oriente y Asia durante ese período montaron 787.600.000 dólares, o lo que es lo mismo, un aumento de 315.300.000 dólares, equivalentes al 40 por ciento más.

El país latinoamericano más favorecido con el préstamo del Banco y su afiliado, la Corporación Financiera Internacional (CFI) fue la Argentina, con 107.000.000 dólares. De ellos, 82.000.000 fueron para el proyecto de el Chocon cerros



ERNESTO MONTAGNE. Ministro de Guerra en Chile.

## Gobernadores de Bancos Centrales Americanos se Reunirán en Viña del Mar

SANTO DOMINGO, 25 (UPI).— La décima reunión de Gobernadores de Bancos Centrales de América Latina, será celebrada en Viña del Mar, Chile, el 1970 en Viña del Mar. (CHILE)

La decisión fue adoptada durante el noveno período de sesiones de los bancos latinoamericanos, que concluyó ayer en esta capital.

En una decisión de última hora, según se informó, los delegados acordaron designar una comisión técnica que se encargará de estudiar la próxima reunión, en México, el establecimiento de un cheque latinoamericano.

Un vocero de la conferencia informó previamente que el proyecto había sido aprobado en la reunión.

El cheque será emitido para que los turistas latinoamericanos puedan usarlo como documento de pago dentro de la región. Se le considerará un paso "trascendental" para el fomento del turismo regional.

**DAPROV**  
COMISIÓN DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO  
MUNATEGUI N° 66 - CASILLA 24 - D. SANTIAGO

**PROPUESTA PUBLICA N° 97**  
30 DE OCTUBRE DE 1969 - A LAS 15 HRS.

282.000 TEXTOS DE CASTELLANO — 282.000 TEXTOS DE CIENCIAS NATURALES — 282.000 TEXTOS DE MATEMÁTICAS — 282.000 TEXTOS DE CIENCIAS SOCIALES 19.000 TEXTOS GUÍAS PROFESOR — (PARA 7° Y 8° EDUCACIÓN BÁSICA.) — SANTIAGO, MINISTERIO DE EDUCACIÓN.

**PROPUESTA PUBLICA N° 98**  
10 DE FEBRERO DE 1970 - A LAS 15 HRS.

211.400 TEXTOS DE CASTELLANO — 211.400 TEXTOS DE CIENCIAS NATURALES — 211.400 TEXTOS DE CIENCIAS SOCIALES — 211.400 TEXTOS DE MATEMÁTICAS — 15.000 TEXTOS DE GUÍA PROFESOR — (PARA 7° Y 8° EDUCACIÓN BÁSICA.) — SANTIAGO, MINISTERIO DE EDUCACIÓN.

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en MUNATEGUI N° 66 - 4° piso, a contar del 22-9-69 de 12 horas y de 2 a 4 horas respectivamente.



**CHEVRON**  
EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL  
**CHEVRON**  
PIE 30  
SALDO 10 MESES

RELOJERIA **gabor**  
ESTADO 48

## Pesimismo en Cuanto a Paz Entre RAU-Israel

WASHINGTON SEPT 25 (UPI). En los medios diplomáticos de Washington se juzgaba hoy que había poca razón para el optimismo, en la declaración que hizo

en Naciones Unidas el Ministro de Relaciones Exteriores de Egipto, Mahmoud Riad, de que su país podría negociar con Israel si el estado Hebreo renunciara al expansionismo.

La forma velada en que Riad hizo tal declaración no sugería que Egipto estuviera dispuesto a entrar en negociaciones directas

con Israel según los observadores.

Por otra parte, En Tel Aviv, un portavoz del gobierno israelí dijo que las declaraciones de Riad no contenían nada nuevo.

Riad, según las informaciones, habría dicho el miércoles en Naciones Unidas que Egipto dejaría de insistir en el retiro de las fuer-

zas israelíes de los territorios ocupados como cuestión previa para un arreglo de paz y habría también indicado que, como paso final, Egipto estaría dispuesto a negociar directamente con Israel.

Pero en el Cairo, un portavoz egipcio dijo hoy que las informaciones sobre las declaraciones de Riad constituían una "falsedad" y reiteró que los países árabes nunca negociarían directamente con Israel.



KIESINGER. No a especuladores del marco.

## Alemania: Prohibida la Venta de Marcos

BONN, 25 (UPI).— El Gobierno de Alemania Occidental prolongó hoy su prohibición sobre las ventas de marcos a los especuladores extranjeros, hasta por lo menos un día después de las elecciones del domingo.

El Ministro de Economía, Karl Schiller, declaró que presentaría al gabinete varias propuestas para estabilizar la economía, pero insistió en que no figuraría entre ellas una revaluación ascendente de la moneda nacional.

Mientras tanto, aquí hoy también, el Presidente Richard M. Nixon recibió a la Primer Ministro de Israel Golda Meir y expresó la esperanza de que las conversaciones que tendría con ella servirán para el logro de "una verdadera paz" en el Levante.

La señora Meir viene a Washington, según se ha informado, con el fin de lograr que Estados Unidos suministre a Israel ayuda económica y los más modernos aviones de combate.

Respondiendo a las palabras de bienvenida de Nixon, la señora Meir se refirió a la "inquebrantable" amistad de Estados Unidos hacia Israel y a la ayuda que ha dado al pueblo del estado hebreo para que pueda seguir existiendo como Estado independiente.

**CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES**  
**"SECCION LOTEOS IRREGULARES"**  
**NOMINA DE LAS PERSONAS CON DERECHO A OBTENER TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION "LA LATA" DE LA COMUNA DE SAN MIGUEL**

EXTRACTO DE RESOLUCION N° 810  
Santiago, 17 de Septiembre de 1969.

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE:  
Lo prescrito en los artículos 8,10 y 11 y en el párrafo IV de la Ley 16.741, de fecha 8 de Abril de 1968.

RESUELVO:

1.- Acójense las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores del loteo denominado "LA LATA" ocupantes de su respectivos sitios.

NOMBRE	SITIO	PRECIO	SALDO
1.- SIXTO OCHOA GONZALEZ	1	E° 7.000	E° 5.500
2.- ZOILASANCHEZ PINO	2	7.000	5.000
3.- HUGO OLATE BEQUENA	3	7.000	5.000
4.- LUIS ALVARADO ALVARADO	4	5.500	4.200
5.- BENJAMIN FERNANDEZ MELLA	5	9.000	6.000
6.- ANGEL ORELLANA REYES	6	5.500	4.100
7.- LUIS MONDACA FLORES	7	7.000	5.000
8.- RAUL CATALAN QUEZADA	8	7.000	5.800
9.- JOSE LOPEZ DONOSO	9	3.500	1.500
10.- JUAN CORREA MONTES	11	7.500	6.500

2.- Senalar que los saldos de precio, deberán cancelarse en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares mediante cuotas no inferiores a E° 150.00 (ciento cincuenta escudos) mensuales, debiendo pagarse la primera de ellas dentro del plazo de veinte días contados desde la fecha de publicación de esta Resolución, constituyéndose para estos efectos en las respectivas escrituras hipotecas a favor de la Corporación de Servicios Habitacionales.

3.- Notificar la presente Resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el diario "La Nación" a objeto de que dentro del plazo fatal de diez días contados desde la publicación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

4.- Informar a los interesados que deberán consignar los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

5.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establece al Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE  
**JORGE MUÑOZ DE CLOSETS**  
FISCAL

**HOY DIA**  
**VIERNES**  
**DIA de USAR**  
**DOLLY PEN**

# Las oportunidades del día en pocas palabras -Ordene su aviso económico al fono 88607

## 15 BICICLETAS Y TRICICLOS

**GRAN LIQUIDACION.** Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación Total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 261n. Importadora "Cycles Victoria".

**FABRICAMOS triciclos** con banda, ruedas altas 26 x 225 reforzadas Rueda Baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicycletas de Reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

## 37 NOTIFICACIONES

**FABRICA de Artículos Metálicos S.A.** Convocatoria a Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por resolución del Directorio convocase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 30 de septiembre de 1969 a las 11.30 horas, en Buin, calle Javier Carreña N° 1258. Serán materias de la convocatoria: 1º) aumento del valor nominal de la acción de E° 0.10 a E° 1. 2º) aumento del capital social de E° 600.000 a E° 3.000.000 dividido en 3.000.000 de acciones de una valor nominal de E° 1 cada una con emisión de acciones liberadas, de pago y de aporte; 3º) aporte de activo y pasivo de la sociedad "Franchi Hermanos Limitada" pagaderos en acciones; 4º) ampliación del objeto social; 5º) modificaciones de los estatutos sociales de carácter administrativo; 6º) reforma de los artículos 4º y 5º, 15º y 41º de los estatutos y resolución sobre los artículos transitorios necesarios para cumplir los propósitos de la reforma y 7º) mandatos. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la celebración de esta Junta, el registro de accionistas permanecerá cerrado los días 27 al 30 de septiembre de 1969, ambas fechas inclusive. El Presidente.

**COOPERATIVA de Vivienda y Servicios Habitacionales Villa Mosaico Limitada.** El Comité Organizador de la Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Villa Mosaico" Limitada (en formación), cita a sus socios a Junta General Constitutiva, a efectuarse el 30 de Septiembre de 1969, a las 16.30 y a las 17 horas en Primera y Segunda citación, respectivamente, en su local de Calle Camino a Melipilla N° 7895. Se tratará la siguiente tabla: 1.- Acuerdo de Constituirse legalmente; 2.- Aprobación de los Estatutos y artículos transitorios; 3.- Designación del Consejo de Administración, con sus respectivos suplentes; y Junta de Vigilancia; 4.- Designación de la persona que reducirá a Escritura Pública los Estatutos; 5.- Ratificación y montos de Cuota Capital y Social; y 6.- Varios. El Comité Organizador.

**COOPERATIVA "Chenacoop" Ltda.** cita a sus socios a reunión extraordinaria a efectuarse Dgo. 28 del pte., a las 10 horas, en su sede P. Hurtado.

**NOTIFICACION.** Ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago se ha presentado doña Ivonne Carrasco Muñoz, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Fomento y Colonización, y en representación de doña María Isabel Tobar, labores de casa, Ana Leonor, Irma Eliana y Bernardo Francisco López Tobar, obreros, domiciliados en Avenida Las Torres N° 2966, solicitando se inscriba a su nombre, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de este departamento, la propiedad urbana anteriormente mencionada, de una superficie aproximada de 223.35 m<sup>2</sup>, comuna de Conchal, departamento y provincia de Santiago, individualizada en el plano N° 40 de Santiago, con los siguientes deslindes Norte, Rolando Zamorano, con 29.90 metros, separado por cerco; Este, Avenida Las Torres, con 7.51 metros; Sur, Ernesto Yáñez, con 29.90 metros separado por cerco; Oeste, María Angélica Cáceres, con 7.43 metros, separado por cerco. Lo solicitan en virtud de la Ley 16.640 y DFL N° 6, de 1968. Se pone en conocimiento de probables interesados, que disponen del plazo de treinta días corridos, para hacer valer eventuales derechos en el inmueble mencionado, plazo que se cuenta desde la última publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieron se continuará adelante el procedimiento judicial. El Secretario.

**EQUIPOS Térmicos y Talleres Metalúrgicos Equitem S.A.** Por acuerdo del Directorio, citase a los accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el 3 de Octubre de 1969, a las 18.30 horas, en calle Ahumada N° 11, oficina 508, con el objeto de: 1.- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y 31 de Diciembre de 1968; 2.- Renovar la totalidad del Directorio; 3.- Elegir dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos Suplentes; 4.- Tratar otros asuntos propios de Juntas Ordinarias. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta Ordinaria anterior, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 23 de Septiembre y 3 de Octubre de 1969, ambos inclusive. El Gerente.

**EN SANTIAGO,** a 24 de septiembre de 1969, ante el Inspector del Trabajo Don Samuel Neira Rodríguez, se llevó a efecto el acto de renovación de la mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Industrias Forestales S.A. La Mesa Directiva quedó como sigue: Presidente: Alfredo Calderón Medina; Tesorero: Carlos de la Fuente Oliva; Secretario: José Erpel Rubio; Director: Juan Mimó Vega; Director: Arturo Sepúlveda Robinson. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo. La Directiva.

**En Santiago,** 24 de Septiembre 1969, el Sindicato Profesional de Peinadoras Permanentistas, Tintorerías, Manicuras, Masajistas y Ayudantes, renova la Directiva por el período 1969-1970, ante la Inspectora del Trabajo Señorita Inés Rodríguez T., quedando como sigue: Presidenta: Magdalena Pino Zúñiga; Secretaria: Adriana Olivares Varela; Tesorera: Margarita Maya T.; Directores: Gloria Garzo T. y Aida Rebollo Madariaga. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

**EL SINDICATO Profesional de Empleados Fca. Nac. de Carbu y Met. S.A.** San Bernardo, cita a sus socios a Asamblea Extraordinaria para el miércoles 1º de octubre en su sede social, O'Higgins N° 514 a las 17 horas. Tabla: Renovación de Directorio período 69-70. El Secretario.

**CITACION.** El Sindicato Profesional de Empleados de Heriberto Erlwein y Cia. Ltda. cita a reunión a todos sus socios para el 1º de octubre de 1969, a las 18.15 horas en primera citación, a las 18.30 horas en segunda citación, en el local de calle Buines 253. Tabla: Elección de nueva mesa directiva. 2.- Asuntos Varios. La Directiva.

**COOPERATIVA "Chenacoop" Ltda.** cita a sus socios a reunión extraordinaria a efectuarse Dgo. 28 del pte., a las 10 horas, en su sede P. Hurtado.

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Victor Manuel Padilla Amigo a Hernán René Manuel, María Olga Eliana y Raúl Jaime Padilla Schneider, Sonia Elisa, Enrique Oscar y Patricio Vicente Padilla Villen. Secretario.

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Víctor Manuel Padilla Amigo a Hernán René Manuel, María Olga Eliana y Raúl Jaime Padilla Schneider, Sonia Elisa, Enrique Oscar y Patricio Vicente Padilla Villen. Secretario.

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Víctor Manuel Padilla Amigo a Hernán René Manuel, María Olga Eliana y Raúl Jaime Padilla Schneider, Sonia Elisa, Enrique Oscar y Patricio Vicente Padilla Villen. Secretario.

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Víctor Manuel Padilla Amigo a Hernán René Manuel, María Olga Eliana y Raúl Jaime Padilla Schneider, Sonia Elisa, Enrique Oscar y Patricio Vicente Padilla Villen. Secretario.

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Víctor Manuel Padilla Amigo a Hernán René Manuel, María Olga Eliana y Raúl Jaime Padilla Schneider, Sonia Elisa, Enrique Oscar y Patricio Vicente Padilla Villen. Secretario.

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Víctor Manuel Padilla Amigo a Hernán René Manuel, María Olga Eliana y Raúl Jaime Padilla Schneider, Sonia Elisa, Enrique Oscar y Patricio Vicente Padilla Villen. Secretario.

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Víctor Manuel Padilla Amigo a Hernán René Manuel, María Olga Eliana y Raúl Jaime Padilla Schneider, Sonia Elisa, Enrique Oscar y Patricio Vicente Padilla Villen. Secretario.

**QUINTO Juzgado Civil** concedió posesión efectiva herencia Víctor Manuel Padilla Amigo a Hernán René Manuel, María Olga Eliana y Raúl Jaime Padilla Schneider, Sonia Elisa, Enrique Oscar y Patricio Vicente Padilla Villen. Secretario.

## GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

- 1. Agrícolas e implementos afines.
- 2. Vitícolas.
- 3. Árboles y plantas: Crádenos.
- 4. Aves, animales y pájaros y huevos.
- 5. Frutos del país, Bodegas, Ferias y Mercados.
- 6. Automóviles compran.
- 7. Automóviles venden.
- 8. Camiones, camionetas, liebres y buses compran.
- 9. Camiones, camionetas, liebres y buses venden.
- 10. Automóviles arrienda.
- 11. Carga y mudanzas.
- 12. Gastos y repuestos.
- 13. Escuela de choferes y mecánica.
- 14. Motos, motonetas y accesorios.
- 15. Bicycletas y triciclos.
- 16. Arriendos.
- 17. Arriendos buscados.
- 18. Piezas y/o sin pensión.
- 19. Hoteles y residenciales.
- 20. Oficinas locales y negocios.
- 21. Sitios, fundos, chacras y parcelas.
- 22. Propiedades venden.
- 23. Boutiques y cosas de regalos.
- 24. Antigüedades.
- 25. Juguetes.
- 26. Construcción y constructores.
- 27. Materiales de construcción.
- 28. Herramientas.
- 29. Sanitarios e instalaciones.
- 30. Decoración interiores.
- 31. Muebles, útiles, artefactos eléctricos.
- 32. Televisores, radios, discos y música en general.
- 33. Máquinas de coser, y otras.
- 34. Fotografías, cine, y música.
- 35. Jardines y plantas de interior.
- 36. Deportes y Pasatiempos.
- 37. Artículos deportivos.
- 38. Armas, pesca y caza.
- 39. Notificaciones.
- 40. Posesiones efectivas.
- 41. Quebradas.
- 42. Remates judiciales.
- 43. Expropiaciones.
- 44. Legales no clasificados.
- 45. Remates voluntarios.
- 46. Educación e Instrucción.
- 47. Escuelas y colegios.
- 48. Movilización estudiantil.
- 49. Profesores de idiomas.
- 50. Cursos de recuperación y prácticos.
- 51. Medicina.
- 52. Farmacias y laboratorios.
- 53. Máquinas y maquinarias.
- 54. Máquinas de escribir.
- 55. Maquinas para oficinas y negocios.
- 56. Maquina industrial y motores eléctricos.
- 57. Electricidad y artículos eléctricos.
- 58. Fábricas y talleres diversos.
- 59. Ocupaciones ofrecen.
- 60. Ocupaciones buscan.
- 61. Para la Mujer.
- 62. Peinados y belleza.
- 63. Tiendas y alta costura.
- 64. Para el Hombre.
- 65. Sastres y confecciones.
- 66. Organizaciones de créditos.
- 67. Varios.
- 68. Citaciones Cias. de Bomberos.
- 69. Veneno y turismo.
- 70. Pastelerías y fuentes de Soda.
- 71. Joyerías y relojerías.
- 72. Filatelia, numismática y otras.
- 73. No clasificados.

## 41 EXPROPIACIONES

**SEGUNDO Juzgado Civil** de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 34588, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Francisco Bravo Letelier, inmueble de calle Arrate N° 134, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 186 m<sup>2</sup> y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante. Norte: 20 m con predio rol 414-86; Este: 7.10 m con predio rol 414-91; Sur: 19.50 m con predio rol 414-88; Oeste: 9.10 m con calle Arrate. Inscripción dominio expropiado a fs. 240 N° 486. Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 168.850, con E° 100.000 al contado depositados en cuenta corriente este Juzgado, haciendo presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604, El Secretario. C-26-41

**SEGUNDO Juzgado Civil** de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Blanca Rosa Domínguez, inmueble de calle Curicó N° 167, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 180 m<sup>2</sup> y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante. Norte: 9,75 m con predio rol 420-19; Oriente: 18 m con predio rol 420-10; Sur: 9,75 m con calle Curicó; Poniente: 18 m con predio rol 420-20. Inscripción dominio expropiado a fs. 9154 N° 16412. Registro Propiedad 1953 Conservador de Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamento San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos, saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "Toro Ruperto Con Vargas Angel", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

**REMATE Judicial.** Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 14 Octubre 1969, quince horas, predio rústico denominado "Parcela Tercera E", del plano de subdivisión Hija Tercera o Miraflores, ubicada departamentos San Felipe y Los Andes, provincia Aconcagua, superficie 17,34 hectáreas. Mínimo: E° 40.591. Forma Pago: 25% contado, saldo tres cuotas iguales seis, doce y dieciocho meses contados fecha remate reajustado proporción igual alza que haya experimentado costo vida según Índice Dirección Estadística y Censos; saldo reajustado devengaré, además, interés 8% anual y 12% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar boleta bancaria de garantía orden tribunal 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos Rol 2566-67 caratulados "TORO RUPERTO CON VARGAS ANGEL", Ejecutivo Secretario.

## 39 QUIEBRAS

**QUIEBRA.** Sociedad Distribuidora Credilibro Ltda. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 28 Octubre 1966. Declaró en quiebra a la Sociedad Distribuidora Credilibro Ltda., representada por don Juan Camacho Pacheco, comerciante, a ambos domiciliados en calle Victoria 1078 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtiéndose público no debe pagarse ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreditados residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación", Secretario.

**QUIEBRA.** Roque Sebastián Fernández Alba. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, resolución 16 de Septiembre de 1969, fijó audiencia del 10 de Octubre 1969, a las 11 horas, para celebración Junta de Acreedores que se pronuncie sobre proposiciones convenio judicial formuladas fallido, ordenando que ellas y su resolución se notifiquen en extracto: 1º- Acreedores remitirán y condonarán interés y costos de sus créditos verificados, quedando reducido el capital, conforme nómina créditos reconocidos presentada por Síndico y sentencias dictadas Tribunal en impugnaciones; 2º- Conforme anterior, créditos reconocidos ascienden a E° 85.174,58, sin considerar crédito fiscal privilegiado por E° 22.452,10; 3º- Créditos por E° 85.174,58, pagará fallido en 28 cuotas mensuales sucesivas e iguales de E° 3.000, y una final de E° 1.174,58, a 30 días de la última de las anteriores. Primera cuota vencerá 120 días después de ejecutoriada resolución aprueba convenio; 4º- Dineros cada cuota serán entregados a acreedor David Rosales Riveros, para distribución proporcional acreedores; 5º- mora en el pago de dos cuotas cualquiera dejará sin efecto convenio, a petición cualquier acreedor; 6º- Se pactará prohibición gravar y enajenar bienes raíces fallido la que subsistirá mientras se encuentre pendiente cumplimiento convenio; 7º- No se designará interventor; 8º- Aprobado convenio, se devolverán bienes y documentos al fallido, incluyendo aquellos en poder Síndico. Secretario.

**QUIEBRA.** Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda. por E° 5.424,61; José Rojas Hidalgo por E° 6.956,31; y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipo por E° 27.884. Todos valistas. Secretario.

**QUIEBRA.** Hilda Ernest Blanco. Segundo Juzgado Civil de San Miguel por resolución 12 de Septiembre 1969 tuvo por verificado extraordinariamente crédito valista de Carmen Craig Solar por E° 1.082,40 letra de cambio protestada. Secretaria.

**QUIEBRA.** Sociedad Maestranza Andes Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 23 Septiembre 1969, fijó la audiencia del día 15 de Octubre de 1969, a las 15.30 horas, para remate propiedad perteneciente a la quiebra correspondiente al Sitio N° 11 del Loteo Chacra La Unión, ubicado en Carretera Panamericana Norte N° 3.700. Rol N° 134-8. Mínimo posturas E° 1.000.000. Precio remate pagadero con 20% al contado y el saldo en cuatro cuotas semestrales iguales, con vencimientos dentro de seis, doce, dieciocho y veinticuatro meses plazo. Bases y demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretaria.

**QUIEBRA.** Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda. por E° 5.424,61; José Rojas Hidalgo por E° 6.956,31; y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipo por E° 27.884. Todos valistas. Secretario.

**QUIEBRA.** Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda. por E° 5.424,61; José Rojas Hidalgo por E° 6.956,31; y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipo por E° 27.884. Todos valistas. Secretario.

**QUIEBRA.** Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda. por E° 5.424,61; José Rojas Hidalgo por E° 6.956,31; y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipo por E° 27.884. Todos valistas. Secretario.

**QUIEBRA.** Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda. por E° 5.424,61; José Rojas Hidalgo por E° 6.956,31; y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipo por E° 27.884. Todos valistas. Secretario.

**QUIEBRA.** Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda. por E° 5.424,61; José Rojas Hidalgo por E° 6.956,31; y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipo por E° 27.884. Todos valistas. Secretario.

**QUIEBRA.** Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda. por E° 5.424,61; José Rojas Hidalgo por E° 6.956,31; y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipo por E° 27.884. Todos valistas. Secretario.

**QUIEBRA.** Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda. por E° 5.424,61; José Rojas Hidalgo por E° 6.956,31; y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipo por E° 27.884. Todos valistas. Secretario.

**QUIEBRA.** Juan Camps Bonet. Tercer Juzgado Civil. Resolución 16 Septiembre 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Covarrubias y Cia. Ltda. por E° 5.424,61; José Rojas Hidalgo por E° 6.956,31; y Cooperativa Agrícola del Maipo Ltda. Maipo por E° 27.884. Todos valistas. Secretario.

en E° 45.000 suma depositada en cuenta corriente este Juzgado, haciendo presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

**SEGUNDO Juzgado Civil** de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 34617, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ana Carvallo de Cordero, inmueble de calle Arrate N° 179, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 187 m<sup>2</sup> y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante. Norte: 21 m con predio rol 420-17; Oriente: 9,20 m con calle Arrate; Sur: predio rol 420-17; Poniente: predio rol 420-17. Inscripción dominio expropiado a fs. 3737 N° 3825. Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 60.000 suma depositada en cuenta corriente este Juzgado, haciendo presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

**SEGUNDO Juzgado Civil** de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 34617, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ana Carvallo de Cordero, inmueble de calle Arrate N° 179, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 187 m<sup>2</sup> y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante. Norte: 21 m con predio rol 420-17; Oriente: 9,20 m con calle Arrate; Sur: predio rol 420-17; Poniente: predio rol 420-17. Inscripción dominio expropiado a fs. 3737 N° 3825. Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 60.000 suma depositada en cuenta corriente este Juzgado, haciendo presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

**SEGUNDO Juzgado Civil** de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 34617, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ana Carvallo de Cordero, inmueble de calle Arrate N° 179, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 187 m<sup>2</sup> y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante. Norte: 21 m con predio rol 420-17; Oriente: 9,20 m con calle Arrate; Sur: predio rol 420-17; Poniente: predio rol 420-17. Inscripción dominio expropiado a fs. 3737 N° 3825. Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 60.000 suma depositada en cuenta corriente este Juzgado, haciendo presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

**SEGUNDO Juzgado Civil** de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 34617, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ana Carvallo de Cordero, inmueble de calle Arrate N° 179, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 187 m<sup>2</sup> y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante. Norte: 21 m con predio rol 420-17; Oriente: 9,20 m con calle Arrate; Sur: predio rol 420-17; Poniente: predio rol 420-17. Inscripción dominio expropiado a fs. 3737 N° 3825. Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 60.000 suma depositada en cuenta corriente este Juzgado, haciendo presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

**SEGUNDO Juzgado Civil** de Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 34617, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ana Carvallo de Cordero, inmueble de calle Arrate N° 179, comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 187 m<sup>2</sup> y siguientes deslindes y medidas según plano N° 975 confeccionado por expropiante. Norte: 21 m con predio rol 420-17; Oriente: 9,20 m con calle Arrate; Sur: pred



Básquetbol Juvenil:

El Nacional de Osorno y la Opinión de la Banca

Tres técnicos: José Ramírez, Romualdo de la Horra y Horacio Espinoza cuentan su preparación y analizan el torneo

VALPARAISO. (POR ARMANDO JORQUERA MARQUEZ) (Gentileza TURSAUCO).

Estas opiniones las recogió en Osorno, el capitado entrenador porteño. Enzo Pérez por especial petición de este cronista. En realidad, teníamos interés en conocer impresiones de algunos técnicos que concurren al Campeonato Nacional Juvenil. Nosotros no pudimos concurrir. La verdad que es inexplicable, incluso, que ningún periodista de Valparaíso lo haya hecho. No hay que olvidar que Valparaíso iba a defender un derecho. Perdió en la final con Osorno y pareciera que todo se derrumbó repentinamente.

Bueno, lo concreto es que Enzo Pérez cumplió nuestro cometido. Invitó a los entrenadores para responder a cinco preguntas: a) Tiempo y modalidad de trabajo de la selección. b) ¿por qué la mayoría de los juveniles no llegan a división de honor? c) ¿Qué ideas podrían materializarse en beneficio de los juveniles? d) ¿Cuál fue el equipo que más le impresionó? y e) Jugadores más destacados.

En las respuestas intervienen José Ramírez, Romualdo de la Horra, de Puerto Montt y Horacio Espinoza, de La Ligua. El resto se excusó de participar. Recordemos además que la llegada de los participantes en el Nacional de Osorno quedó en el siguiente orden de clasificación: Osorno, Valparaíso, Huachipato, Santiago, Valdivia, Antofagasta, La Ligua y Puerto Montt. Es decir, cooperaron en el diálogo los más humildes que desean adquirir progresos y lo están logrando. No olvidemos que Santiago no ha

sido fuerte en juveniles. La Ligua, primera vez que toma parte en un Nacional Juvenil o que llega a la final y Puerto Montt, continúa creciendo deportivamente.

Ramírez, de Santiago declaró: "En total se trabajó durante cuatro semanas. Fueron dieciséis horas. Nada más. En ese período debió seleccionarse el plantel compuesto de

26 jugadores. Se dispuso de solamente dos pelotas y una hora diaria del gimnasio, siempre que estuviese disponible. La modalidad de Santiago estuvo orientada en planteamiento ofensivo para todo sistema, quiebres y puntería. En lo defensivo, marcación en zona, a presión e individual. Ahora en cuanto al por qué no llegan los juveniles a primera, creo que al hecho de no recibir éstos un



ROLANDO DE LA HORRA: "¿Por qué se pierden los juveniles? Estimo que emigran a otros centros para proseguir sus estudios."

trato especial. Se les abandonan en su fundamentación.

Los clubes prefieren jugadores formados, aunque ello les demande gastos que no pueden financiar. Además, respondiendo a la tercera pregunta, pienso que podría implantarse un sistema que premiara a los equipos campeón y subcampeón de los nacionales, haciendo giras de difusión al norte y sur del país. Formar una selección nacional juvenil para que salieran al exterior a foguearse con miras futuras de eventos internacionales. En lo otro, me impresionó Valparaíso por su afatamiento, coordinación y fundamentos. De los jugadores: Villalá, Cataldo y Fíla de Valparaíso; Herrera, de Huachipato; Aguilar, de Valdivia; Barrera, Olivares, Unda y Sepúlveda, de Santiago.

Romualdo de la Horra, de Puerto Montt, opinó así: "No tuve disponibilidades para realizar o poner, en marcha el plan de trabajo que corresponde a una selección. La preparación fue solamente entrenar 9 días, en las primeras horas de la mañana en la cancha que es municipal. Escenario que habiendo sido construido por el básquetbol y para básquetbol, es destinada a otros fines ajenos al básquetbol. ¿Por qué se pierden los juveniles? Estimo que emigran a otros centros para proseguir sus estudios. También porque no encuentran ayuda para continuar sus actividades deportivas. De lo que podría hacerse, soy un convencido en afirmar que cada entrenador o comisión técnica tendrían que actuar como "veedores" en las eliminatorias de sus respectivas zonas para apreciar el material humano que se dispone. Material humano que generalmente se pierde por no tener buena orientación técnica, no en vano que cuentan con elementos de grandes condiciones físicas. De los equipos, técnicamente Valparaíso y misticamente Osorno. De los jugadores, Villalá y Cataldo, de Valparaíso; Henríquez y Santander, de Osorno; Atenas y Otróla, de La Ligua; Salas, de Valdivia; Herrera y Pooley, de Huachipato; Sepúlveda y Unda, de Santiago y Papic y Muñoz, de Antofagasta."

Horacio Espinoza, de La Ligua respondió que "el trabajo con la selección juvenil consistió en cinco meses de entrenamiento. Primer mes, preparación física y puntería. Luego, lo mismo agregando sistemas defensivos.

Hasta aquí las respuestas. El tema como ven está resultando de interés. Habrá que seguir en este asunto porque se trata de dedicar una preocupación especial a nuestros elementos que constituyen la SANGRE JOVEN para el básquetbol chileno que desde 1955 no logra levantar cabeza. Justo cuando desaparecieron los mejores valores que nos han defendido internacionalmente.

Sigue Plan de Difusión y Fomento: Campeonato de Gimnasia Infantil Para Octubre

A consecuencia del éxito alcanzado en el Campeonato Metropolitano Juvenil, la Federación Chilena de Gimnasia ha programado la realización del Campeonato Metropolitano de Gimnasia Infantil para el sábado 25 de Octubre en el Estadio Chile. Está dos campeonatos obedecen al Plan de Difusión y Fomento de la Gimnasia, patrocinados por la Dirección de Deportes del Estado.

Las bases de este campeonato han sido enviadas a todos los colegios interesados, pudiendo también solicitarse al Departamento Didáctico de la Dirección de Deportes. Como adelanto, para el domingo 28, a las 10 hrs., en el gimnasio del Instituto de Educación

Física, se ha programado una reunión técnica en la que se analizarán las bases de esta competencia y se mostrarán los ejercicios a realizarse. Debido al alto interés que tiene la reunión del domingo 28, la Federación Chilena de Gimnasia invita a todos los técnicos y profesores interesados en esta actividad de la educación física.

Anoche Arribó la "Liebre" de Galbato

Finalizan los preparativos para el importante evento automovilístico internacional del domingo en Las Vizcachas. Será un duelo entre Boris Garafulic y un astro de los "tuercas" argentinos

Anoche a las 20 horas, en el vuelo 156 de Línea Aérea Nacional, arribó nuestra capital el piloto argentino Carmelo Galbato, que el próximo domingo debutará en el Autódromo Las Vizcachas, en una carrera de T.C. que ha despertado expectación en el ambiente automovilístico, mas que nada por las perspectivas del duelo emocionante que el piloto transandino, astro fulgurante de este deporte en su país, deberá librar con nuestro máximo crédito nacional, el campeón Boris Garafulic, invitado en Las Vizcachas, desde que su pista fuera inaugurada.

El coche de Galbato, del tipo denominado "liebre" por las características de su carrocería, de color rojo fuerte, está equipado con un motor Ford y, conforme a las informaciones recogidas a través de los mecánicos, está capacitado para desarrollar velocidades de hasta 270 kilómetros por hora.

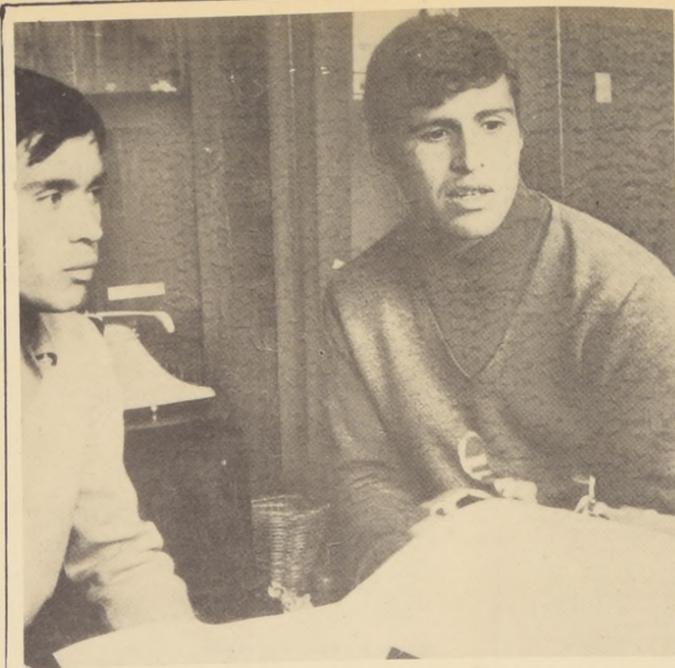
El piloto bonaerense arribará a Santiago a primera hora de hoy viernes y se dirigirá de inmediato al autódromo para dar algunas vueltas de entrenamiento en el circuito, a objeto de familiarizarse con sus características. Es posible que esta tarde el astro argentino, que alojará en el Hotel Carlos V., ofrezca una conferencia de prensa, hecho que reviste gran interés, no sólo para conocer más directamente los detalles de su personalidad y su impresión del autódromo, sino que para recoger a través de su calificada opinión, cual es el ambiente que existe en este momento en el medio deportivo automovilístico argentino, en relación con las perspectivas creadas en torno a nuestro autódromo, para motivar la visita más frecuente de sus principales figuras a competir en dicha pista.

LISTO GARAFULIC Consultado el Campeón Chileno Boris Garafulic, acerca de sus posibilidades para enfrentar al astro visitante, expresó que su Falcon estaba listo y que la satisfacción muy verdaderamente hecha a fecha han venido mejorando sus coches, muchas posibilidades de exigir y poner en jaque a la "liebre" de Galbato. Está seguro el campeón nacional que la del domingo será una carrera de extraordinarios relieves y asigna, además, a varios de los pilotos chilenos de T.C., que fechal han venido mejorando sus coches, muchas posibilidades de exigir y poner en jaque a la "liebre" de Galbato. Entre ellos debe mencionarse a Germán Mayo, Claudio Ibarra -cuyas dos últimas presentaciones en el autódromo han sido excelentes- a Miguel Cortés, que ha conseguido de su Falcon un nivel de preparación realmente extraordinario y que busca afanosamente la oportunidad de mostrar sus relevantes dotes y, en fin, a varios de los elementos que habitualmente están en la serie T.C.

LOS CASTIGOS Existía preocupación en el ambiente por la suerte que correrían los pilotos Eduardo Kovacs, Juan A. Band, Felipe Covarrubias y Juan Gac, todos los cuales están pasados al Tribunal de



UN DUELO SENSACIONAL es el que han sostenido a lo largo de todo el torneo de promoción, Hernán Fernández en su Austin 998 y Ramón Ibarra en N. S. U. 1.000 Tan sólo un punto los separa en la clasificación general y quien resulte vencedor el domingo se adjudicará el primer puesto del Ranking. No obstante la rivalidad en la pista, Fernández e Ibarra son excelentes amigos, como corresponde a dos buenos deportistas.



FERNANDO TORRES Y ALFONSO LARA jamás hemos pedido su salida o algo que se parezca", puntualizan.

Jugadores de Magallanes puntualizan: "Estábamos molestos con Biondi, Pero Todo el Asunto se Aclaró"

Los propios jugadores irán al Diario a aclarar el asunto - Ellos me dijeron que habían sido los primeros en ser sorprendidos con la información y que irían en Comisión a decir cual es la verdad de todo este enojoso asunto" nos dijo Salvador Biondi, refiriéndose a una información aparecida en LA NACION ayer jueves. "Pero hubo algún problema con los jugadores? insistimos, ya que nuestra información precede de fuentes del mismo club Magallanes. "Yo pienso que no hubo ningún problema. Pero me gustaría que eso lo dijeran los propios jugadores, ya que de ese modo Uds. podrán tener una información más exacta y objetiva sobre el asunto. Lo que si quiero dejar claramente establecido, porque de eso si que puedo dar fe, es que en toda mi trayectoria de entrenador, jamás he insultado a un jugador. No es mi estilo, ni mi manera de actuar, entre otras razones, porque yo fui jugador antes de dedicarme a esto de entrenar."

Y tal como lo anunció Salvador Biondi, ayer llegaron hasta nuestra redacción los jugadores Alfonso Lara y Fernando Torres, que formaban la Comisión que el plantel había designado para esta "operación aclaración". No pudieron llegar, según nos explicaron los muchachos, Héctor Díaz y José Casares que también la integraban, por problemas de última hora. "El asunto fue el siguiente, empezaron diciendo, luego de nuestra actuación frente a Audax Italiano, un diario de "la tarde" publicó unas declaraciones atribuidas a don Salvador en las que esta decía que en Magallanes había "jugadores poca cosa". A nosotros eso nos tenía muy molestos y lo conversamos al día siguiente con el fin de preguntarle si eran efectivas esas palabras. "En el primer entrenamiento, llegó don Salvador con miembros de la Comisión de fútbol encabezados por el dirigente Bonacic y antes que nosotros dijéramos nada, el mismo desmintió esas declaraciones que se le habían atribuido, nos dio explicaciones y luego nos habló del partido con Audax. Sostuvo que no habíamos estado bien y que esa mala actuación no tenía explicaciones porque la competencia recién estaba empezando y no podía haber cansancio. Y eso fue todo. Nosotros, estábamos molestos, pero estimamos satisfactorias las explicaciones y al día siguiente en otro Diario salió un desmentido de don Salvador y con eso dimos por superado el asunto. Jamás hemos pedido la salida del entrenador y ni siquiera alcancamos a plantear nuestro malestar, porque el se anticipó a explicar el asunto. No hubo nada más y nos gustaría que LA NACION, a la que estimamos como un diario muy serio, lo aclarara. Cuando salen por ahí en otras publicaciones "copuchos" ni los hacemos caso, pero en este Diario nos gustaría que todo quedara aclarado."

Hasta allí las versiones de los jugadores y del entrenador, sobre una impanse que tenía bastante inquieto a la familia magallánica.

Gran Concurso Ecuestre Realiza Club Cazadores

Con un Concurso Hípico Oficial, inaugura sus actividades competitivas el Club Ecuestre del Regimiento "Cazadores" en Valdivia, nueva Guarnición de este prestigioso plantel militar de caballería.

Este evento, que comienza esta tarde y proseguirá durante el fin de semana, ya cuenta con la participación confirmada de los clubes "Escuela de Equitación" de Linares, "Gules" y "Héroes" de Concepción y "Héroes" de Angol, Río Bueno y Osorno.

El Club Cazadores, nos informa que lamentablemente la Federación Ecuestre cambió la programación anual oficial antes aprobado en reunión de delegados y ello permitió la realización de un Concurso Ecuestre oficial en la misma fecha en la Escuela de Caballería de Quilota, lo que impedirá que clubes de la zona central, como U. Católica, Escuela Militar, Carabineros y otros pudieran aceptar la invitación que Cazadores les formuló.

De todas formas el certamen ha recibido todo el respaldo de la ciudad de Valdivia, despertando singular interés por esta justa una especialidad que no hasta gran actividad antes del traslado del "Cazadores" al territorio de puerto fluvial.

La prueba de este respecto la constituyen los premios, que en suma superior a los 50 se disputarán en el Concurso. Hay una consistente en 2 pasajes para viajar en LAN a Río de Janeiro, aportado por el Club de Leones y el Rotary Club, otro donado por la HONSA (Hotelería Nacional) para permanecer 5 días alojados en los Hoteles de esa entidad, un gran trofeo donado por la Municipalidad de Valdivia para la prueba "Champion" y muchos otros.

Todo ello revela que el Regimiento Cazadores ya se ha adaptado en el espíritu de su nueva ciudad-guarnición y eso ha provocado singular satisfacción en toda la ya legendaria Unidad Militar.

Púgil Patricio Díaz Agradece

El pugilista profesional Patricio Díaz, nos encargó encarecidamente, que a través de nuestro diario, diéramos los públicos agradecimientos al Sindicato de Boxeadores, Managers y Ramoneadores, por la ayuda material y moral de que fue objeto a raíz del fallecimiento de su pequeña hija.

Aunque parezca un comentario es estimulante comprobar que entre gente que vive en torno a los puños y entrena para la gloria, existe una solidaridad y apoyo de todo índole cuando un competidor cae en desgracia. Nos alegramos por la fuerza de un grupo humano y cumplimos con publicar los agradecimientos de Patricio Díaz.

Ciclo de Clases en la Sociedad de Medicina Deportiva

La Sociedad Chilena de Medicina del deporte, a solicitud de la Dirección del Instituto de Educación Física, dictará un ciclo de clases a los alumnos del último curso y entrenadores egresados de ese plantel que participan en un curso de post-graduados. Este ciclo se compone de 11 clases y una mesa redonda final que se efectúa los días lunes a las 22 horas. El orden de las clases es el siguiente: 29 de Setiembre: Dr. Antonio La Sada: "Aspectos fisiológicos del entrenamiento." 6 de Octubre: Dr. Hugo Domínguez: "Aspectos respiratorios del esfuerzo deportivo." 13 de Octubre: Dr. Ramón Florescano: "Aspectos cardiovasculares en el ejercicio." 20 de Octubre: Dr. Hugo Domínguez: "Respuesta del organismo al ejercicio físico." 27 de Octubre: Dr. René Miralles: "Aspectos nutricionales del entrenamiento." 3 de Noviembre: Dr. Hugo Domínguez: "Aspectos psicológicos del ejercicio físico." 10 de Noviembre: Dr. Luis Domínguez: "Aspectos fisiológicos en el entrenamiento." 17 de Noviembre: Dr. Alberto Croquevielle: "Lesiones más frecuentes en la práctica deportiva." 24 de Noviembre: Dr. Mauricio Wainer: "Emergencias en el campo de deportes." 1 de Diciembre: Dr. Ernesto Salas: "Terapia física en medicina del deporte." 9 de Diciembre: Mesa redonda final.



"LOS DEL BILLETE", campeón del torneo de Baby Fútbol de la Caja de Previsión de los Empleados Municipales. Parados: S. Gatica, H. Garretón, y J. Oros. Hincados: H. Ibarra y J. Agüero.

Caja de Previsión de Empleados Municipales de Fiesta Aniversario

Con una interesante actividad deportiva se está poniendo término al programa de celebración del 52º aniversario de la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Santiago. Una de las competencias que ya llegó a su fin es la de Baby Fútbol, que clasificó campeón a "Los del billete" en calidad de invitados; vice se ubicaron "Los Ovnis"; tercero llegó "National Ballet"; cuarto "Testa del Samurai"; y cerrando la tabla "Los Macheteros". "Los del billete", equipo formado por los empleados de la Sección Tesorería recibirá el premio donado por el Director Gerente de la Institución Luis Castañeda Lara. Los premios a los puestos secundarios han sido donados por los señores Braulio López, Sergio Torres, Pedro Valladares y Alberto Gutiérrez. El festival de celebración terminará viernes con el tradicional partido entre casados y solteros, en el Estadio Italiano, cerrando la tarde, el infaltable asado a la chilena. Amenizarán la fiesta, los conjuntos "Los Oprimidos" y "Los Capremusa". Al final habrá un brindis por la administración de la Empresa en señal de agradecimiento por la fiesta anual que le ofrece a sus empleados dándoles la oportunidad de reunirse y alternar en abierta camaradería.

"Quinces" Locales, Ultimos Rival del Seleccionado

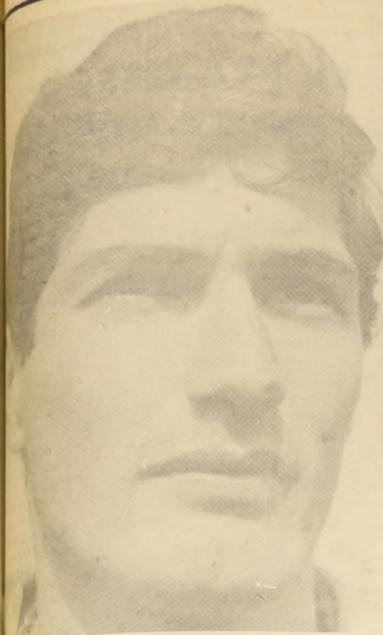
No tendrá rival extranjero la selección nacional de rugby, este fin de semana, previo a la iniciación del Torneo Sudamericano programado en el Country Club del 4 al 11 de octubre.

El cuadro bonaerense, Champagnat desistió de venir, por tener actividad oficial y las gestiones tendientes a compensar su ausencia trayendo a un "quince" mendocino, tampoco fructificaron. En todo caso los 25 rugbistas seleccionados para el S.A. que tendrá como animadores a los "quinces" de Argentina, Brasil, Uruguay, tendrán este sábado y domingo bastante trajín. El coach nacional Denis Ringelin ha dispuesto prácticas intensas ante diversos equipos de la competencia santiaguina, a modo de último y decisivo apronte.

Para reporteros y aficionados: Sigue Concurso en Deportes del Estado

Sigue el concurso de fotografía deportiva, con carácter de nacional, organizado por la Dirección de Deportes del Estado. En este evento están participando reporteros gráficos y aficionados a la fotografía. Los trabajos se están recibiendo en el local de la Dirección en calle Presidente Ríos N° 6, tercer piso, de 8.30 a 18.00 hrs. Los interesados de provincias, pueden enviar sus colaboraciones al correo 8, ojalá en carta certificada. En indispensable que los participantes hagan llegar sus trabajos en sobres cerrados y en la carátula deberá venir elseudónimo y en el interior su nombre. Además de datos sobre su individualización. Para los ganadores habrá tres premios y menciones.

# EN MEXICO SE INTERESAN POR HODGE, QUINTANO Y NEF



ALBERTO QUINTANO

El blanco en la Central para Unión Calera. Y no podía ser de otra manera tratándose del club que representa a la ciudad del...

Una resolución del organismo superior favorece a los sufridos caleranos. Se llegó a un acuerdo entre los representantes de la...

no ha mayor cuestión del problema. No tiene la conciencia tranquila, ya que debe utilizar jugadores de las divisiones inferiores...

EN LIMA. De vuelta de México, Universidad de Chile se enfrentó en la ciudad de Lima...

DE AMERICA. La presentación de los universitarios en...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



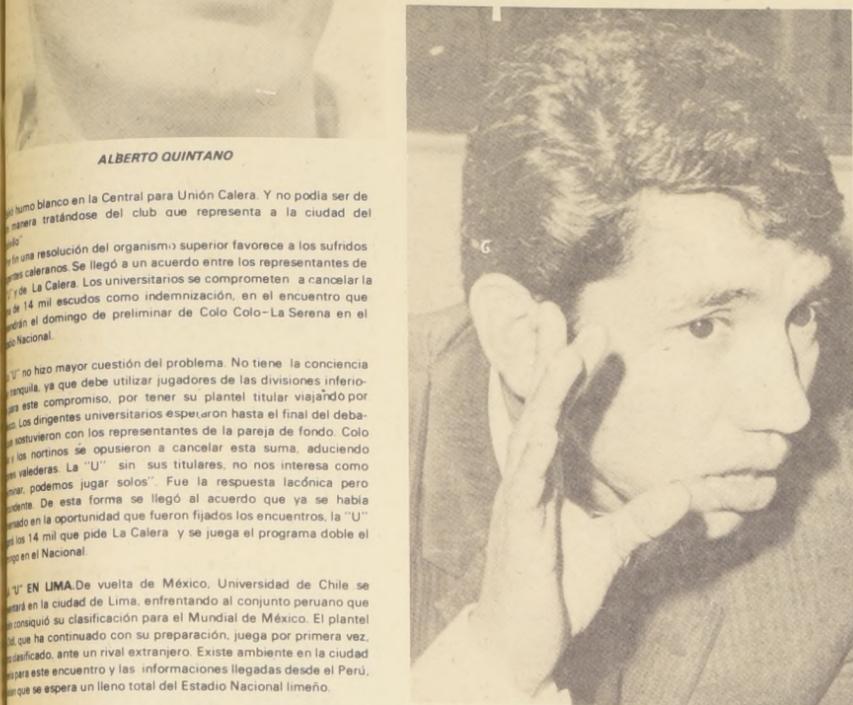
ADOLFO NEF

Ciudad de México despertó los apetitos de contratación de los dirigentes del Club América de México, uno de los institutos más adinerados de la competencia mexicana. Es presidido por Cañedo, que aparte de ser el presidente del América es el titular de la Federación de fútbol mexicana. No escapó al técnico del América la habilidad y calidad de algunos jugadores azules y entre varios, recomendó la contratación de Hodge, Quintano y el meta Nef. La información procedente de México no señala en ninguna parte a Scopelli, pero es innegable que el "Conejo" tiene que haber intercedido para que los dirigentes mexicanos pidieran precio por los tres jugadores internacionales, más aún sabiendo de buena fuente que la situación económica de la "U" no es brillante y que al contrario, el apremio económico la obliga a desprenderse de cualquier jugador, sin la negociación conviene a ambas partes.

CLASICO DE LA FECHA. La selección peruana retribuyendo la visita que realizará la "U" el próximo Miércoles 1º de Octubre a Lima, jugará la revancha en Chile, sirviendo de número especial de las festividades estudiantiles fijada para la segunda quincena de Octubre.

CAMBIO DE JUGADORES. El reglamento de la Asociación Central, permite, para los casos de tener que jugarse los minutos restantes de un partido suspendido el cambio de jugadores. Incluso habla que el equipo infractor podrá cambiar todos sus jugadores, si así lo desea, para dar cumplimiento a la orden de terminar los 90 minutos de juego.

VUELVE POSENATTO. Se reintegró a las practicas del plantel de Honor de Unión Española el zaguero centro Posenatto, quien se encontraba lesionado de la rodilla de la pierna derecha. El cuadro rojo entrenó ayer en la mañana en Santa Laura enfrentando al conjunto superior de Audax Italiano.



ROBERTO HODGE

## Parte en Concepción el Nacional Universitario de Básquetbol

Por primera vez compiten nueve Universidades de todo el país



ARDO ESPINOZA (13) y Fernando Rodriguez defensores de Universidad de Concepción que noche debuta ante la "U" Austral.

## Se quedó Manuel Fernández: Resfriados y con Problemas Viajaron Púgiles Chilenos

Hasta los uniformes se los entregaron a última hora. No hubo locomoción especial para llevarlos a Pudahuel en la noche

En la madrugada de ayer se fueron a Guayaquil los boxeadores chilenos que tienen la responsabilidad de defender el título de campeones latinoamericanos por equipos ganado acá en Santiago en marzo del año pasado. Viajaron con muchos problemas de última hora, llevando el lastre de una preparación muy desordenada, donde no existió concentración previa acorde con la trascendencia de la justa extraordinaria de Ecuador. En el equipo, más de la mitad de los púgiles están bastante resfriados. Y ellos nos explicaron que se debía a que durante los días en que entrenaron en el Gimnasio de la Federación NO DISPUSIERON DE AGUA CALIENTE PARA DUCHARSE. A este detalle se suman otras situaciones inconcebibles en una delegación que sale fuera del país: HASTA ULTIMA HORA VARIOS PELEADORES NO TUVIERON SU EQUIPO NI SU UNIFORME de "gala". HASTA ULTIMA HORA DE LA NOCHE NO IRAN EN VEHICULOS PARA IR A PUDAHUEL. Finalmente fueron al aeropuerto en autos y taxis puestos por amigos y familiares. Los dirigentes les ofrecieron IR

EN MICRO, como particulares comunes y corrientes. Nosotros preguntamos ¿CASO UN EQUIPO CHILENO QUE VA A UN CERTAMEN INTERNACIONAL DE LA IMPORTANCIA DE UN LATINOAMERICANO NO TIENE DERECHO A LOCOMOCION ESPECIAL? ¿CASO LOS UNIFORMES Y VITUALLAS NO PUDIERON CONSEGUIRSE CON DEBIDA ANTICIPACION? Si en la noche ni siquiera tenían los escudos para lucir como distintivos en el bolsillo del vestón! EL CASO DE FERNANDEZ. El peso pasado Manuel Fernández se quedó en Santiago, a la espera que Humberto Begliomini, presidente de la delegación, una vez en Guayaquil, enviara el pasaje. Este es un contrasentido muy grande si se considera que Renato Court, presidente de la Federación, ocupará un pasaje para viajar al Congreso de la Confederación Latinoamericana de Boxeo que se inicia el lunes, y que sesionará paralelamente al torneo. A tal extremo llegó la situación —muy tirada de las mechas— que el propio presidente de la Comisión de Boxeo Aficionado, Humberto Begliomini puso su pasaje a disposición de Manuel

Castigado Mazurkiewicz por mal hablado. MONTEVIDEO, 25. ... reclamamos una decisión del juez en un tono no muy académico, fue suspendido el arquero del Club Peñarol y de la selección uruguayo, Ladislao Mazurkiewicz. Se jugaba el partido Peñarol-Racing, cuando el árbitro Rodríguez Candales, recibió de parte del arquero un reproche en tono ofensivo, que llevó a los tribunales del fútbol uruguayo, determinó la suspensión del arquero, por dos partidos. El dolor de Peñarol es doblemente grande considerando el hecho de que el próximo partido de los sunnegros es frente a su tradicional adversario Nacional.



COMIENDO ANTES DE PARTIR. Aunque han debido superar muchos problemas de mala organización, los peloduros chilenos se mostraron alegres. En Guayaquil los esperan rivales de ocho países.

## Luis Vidal: "Me voy Cansado de Esperar en Ferro"

Silenciosamente y reflejando tal vez su personalidad, se alejó de la dirección técnica del cuadro de Ferroviarios, Luis Vidal. Durante toda esta semana el plantel tiznado ha sido dirigido por los ayudantes que tuvo el Huacho durante su permanencia en Ferro. La Nación conversó ayer con el técnico, para conocer los detalles y razones de su alejamiento. —"Me fui cansado de esperar que se cristalizaran todas las intenciones y esperanzas que me habían dado que todo se arreglaría en el equipo. Pero me di cuenta que no tienen dinero para nada. No es culpa de los dirigentes, pero así no se puede trabajar. Y no es porque a mí no me hayan cancelado mis sueldos. No me han pagado un diez EN TODO EL AÑO. Si me había quedado es por los "cabros" que se han portado muy bien durante todo el año. Pero no se podía tolerar más una situación que es ficticia". ¿Tiene alguna proposición de otro club? —"No ninguna, ni me he preocupado de este problema. Haré un viaje corto en breve y de regreso pensaré en lo que voy hacer. Lo que más siento es el hecho que me había llegado a jugar muy bien, estaba cuarto en la tabla de posi-



LUIS VIDAL Renunció a Ferroviarios.

ciones y con muchas posibilidades de seguir subiendo y ganando partidos. Habíamos hecho una labor, que desgraciadamente quedará a mitad de camino. El fútbol es así, que le vamos hacer".

## Astros de la Natación Peruana Llegan hoy

25 deportistas de 11 a 15 años y en representación de Regatas Lima, competirán durante tres días en un Torneo Abierto

Hoy son esperados en Santiago los nadadores peruanos del Club Regatas Lima que invitados por Universidad Católica participarán en un Torneo Abierto.

La completa delegación extranjera la forman 25 nadadores-damas y varones - de 11 a 15 años. A cargo de ella viene el dirigente Gustavo Beltrán.

Y como entrenadores, los conocidos Conrado Pérez y Javier Infante.

En nuestra capital se quedarán

# DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO  
AMUNATEGUI N. 66 - CASILLA 24 - D. SANTIAGO

## SECCION COMPRAS EN EL EXTRANJERO

### PROPUESTA PUBLICA N° 16

(Ex Propuesta Pública N° 5 Crédito A.I.D. 040 del Ministerio de Educación)

APERTURA: Viernes 10 de Octubre de 1969, a las 12.00 hrs.  
DESTINO: SUBSECRETARIA DEL MINISTERIO DE EDUCACION

Llácese a licitación para la provisión de: Tornos, limadoras, fresadoras para Educación Industrial, balanzas para laboratorios de química, 30 laboratorios de lengua, discos flexibles de vinilo, equipo para reproducir planos Educación Industrial.

SOLICITAR BASES Y ANTECEDENTES EN AMUNATEGUI N° 66, DEPTO. ADQUISICIONES OFICINA N° 45, ENTRE 10.30 Y 12.00 Y 14.00 A 16.00 HRS.

### BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	9,71	9,73
Libra Esterlina	23,109	23,352
Dólar Futuro	9,71	9,73

MERCADO DE CORREDORES

	11,05	11,07
Dólar Cheq.	26,299	26,568
Libra Esterlina	11,20	11,27

Santiago, 25 de Septiembre de 1969

### TEXTOS ESCOLARES

Y

Siempre novedades chilenas y extranjeras en

### LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179  
Entre Morandé y Bandera

### HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

LA Onda Corta 25 METROS F. M. 19.3 MEC

AHORA MEJOR QUE NUNCA

a toda hora del día, sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR Y sus voces favoritas

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE ENSU HOGAR LA CABALGATA MUSICAL

AL MARGEN DE LA LEY

C.B. 138 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

### LA PROGRESO S.A.

CIA. NACIONAL DE SEGUROS GENERALES

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de septiembre de 1969 a las 12.30 horas en las oficinas de la Compañía Agustinas 1055 5° Piso, Santiago, con el objeto de aprobar la Memoria y Balance al 30 de Junio de 1969.

CIERRE REGISTRO DE ACCIONISTAS

Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 23 al 29 de septiembre, ambas fechas inclusive.

Santiago, 10 de septiembre de 1969

### EMPRESA PORTUARIA DE CHILE ABASTECIMIENTO VALPARAISO

## PROPUESTA PUBLICA N° 7/ 969

Solicítanse propuestas públicas por la ejecución de un cerco y pavimento del recinto destinado a depósito de fruta para exportación en la Avenida Costanera de la Administración del Puerto de Valparaíso. La superficie a pavimentar y cerrar tiene 75 metros de largo por 25 metros de ancho.

Bases y antecedentes deben solicitarse en el Sub-Departamento de Abastecimiento de la Empresa, Blanco N° 839, en Valparaíso, y en la Oficina Coordinadora de la Empresa, en Santiago, Bomberos Salas N° 1390, 3° piso.

Las propuestas se abrirán en las oficinas de la Dirección de la Empresa Portuaria de Chile, Blanco N° 839, o Errázuriz N° 838, en Valparaíso, el día 13 de Octubre de 1969, a las 11 horas, con las personas que concurren. Valor de las bases veinticinco escudos.

EL DIRECTOR

### CAJA DE CREDITO POPULAR

Oficina Mat. San Pablo 1130

HOY DE 9 HORAS ADELANTE REMATE DE OBJETOS VARIOS

Préstamos concedidos en Enero de 1969 con vencimiento en Julio de 1969.

Pólizas del N° 637.435 a la 641.532.- Hay Radios, porcelanas, planchas, cuchillería, etc.

Pago al contado. Entrega después del remate.

### EMPRESA ERCILLA S.A.C. y E.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por orden del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de septiembre en curso, a las 9.30 horas, en Avda. Santa María 076, Sexto Piso, con los siguientes objetos:

a) Conocer la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de Julio de 1968 y 30 de Junio de 1969.

b) Designación de dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de esta Junta, el Registro de Accionistas de la Sociedad, permanecerá cerrado desde el 24 al 29 de septiembre de 1969, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

# EMPRESA ERCILLA S.A.C. y E.

DECRETOS: Autorización N° 4159 del 24 de Septiembre de 1945  
Modificaciones: 524 del 21 de Enero de 1949  
3017 del 28 de Abril de 1954  
3136 del 15 de Abril de 1957  
434 del 28 de Mayo de 1966

## Balance General al 30 de Junio de 1969

CAPITAL Autorizado, suscrito y pagado E° 50.000,— Reservas E° 452.564,88

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		Total ejercicio anterior	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		Total ejercicio anterior
	Parciales	Totales			Parciales	Totales	
<b>I DISPONIBLE</b>	E°	E°	E°	<b>V EXIGIBLE</b>	E°	E°	E°
Caja y Bancos		26.056,91	15.963,14	A corto plazo:			
<b>II REALIZABLE</b>				Acreeedores varios	5.760,—		
Inversiones de fácil liquidación:				Letras por pagar	7.050,—		
Acciones	230.071,06			Ctas. por pagar, Ctas. Ctes. y retenciones	12.505,65	27.540,77	112.500,65
Existencias:				Repartos por pagar	2.225,12		
Editorial-Libros al costo	53.291,82			Provisiones:			
Valores por cobrar a corto plazo:				Impuesto renta y ley 10.621	7.470,—	8.048,49	7.546,16
Varios deudores	52.501,10			Participación del Directorio	578,49		
Valores por cobrar a largo plazo:						35.589,26	120.046,81
Empréstito forzoso	668,67	336.532,65	468.032,22	<b>VI NO EXIGIBLE</b>			
				Capital y reservas:			
		362.629,56	483.995,35	Capital dividido en 1.000.000 de acciones de E° 0,05 v/n cada una	50.000,—		
<b>III INMOVILIZADO</b>				Reservas sociales:			
Muebles, útiles y enseres	102.732,63			Legal	10.600,—		
Menos:				Eventualidades	110.223,24		
Depreciaciones anteriores	21.038,89			Fondos dividendos	60.000,—		
Depreciaciones del ejercicio	13.036,60	34.075,49	68.005,92	Capitalización	106.768,29	287.689,53	
Otras inversiones:				Reservas reglamentarias:			
Cuotas Corvi	46.937,25			Revalorización capital propio	145.072,28	164.875,35	455.894,19
Aporte otras sociedades	1.500,—	48.437,25	34.862,96	Reajuste cuotas Corvi	19.803,07	502.564,88	
<b>IV NOMINAL</b>				Utilidad del ejercicio	15.781,56	11.569,81	10.923,24
Fluctuación de valores		70.000,—	—	Menos: Art. 35, N° 2, Ley de la Renta	4.211,75		
<b>TOTALES</b>		E° 549.723,95	E° 586.864,24	<b>TOTALES</b>		E° 549.723,95	E° 586.864,24

## Cuentas de Orden

	E°	E°		E°	E°
Valores del Directorio en garantía	25,—	25,—	Garantía del Directorio	25,—	25,—

## Cuentas de Resultado

PERDIDAS	E°		GANANCIAS	E°	
	E°	E°		E°	E°
1.— Depreciaciones y castigos:			Resultado de Cuenta en participación	40.851,63	130.022,53
Activo inmovilizado	19.894,51		Ajuste de ejercicios anteriores y otros ingresos	23.422,82	4.135,63
Menos: cargado directamente a la Cuenta en participación	13.036,60	6.857,91			
2.— Gastos:					
Gastos generales, sueldos, honorarios, etc.	14.281,55				
Leyes sociales	3.530,68	23.970,49			
Varios	6.158,26	66.781,50			
Gastos tributarios:					
Varios		4.783,25			5.596,07
Gastos financieros:					
Intereses y descuentos		—			24.775,47
3.— Provisiones:					
Impuesto Renta Ira, Categ. y Ley 10.621		7.470,—			7.000,—
4.— Remuneración del Directorio:					
Dieta por asistencia a sesiones	4.832,75				
Participación sobre la utilidad	578,49	5.411,24			5.449,28
5.— Revalorización del Capital Propio:					
Deducción Art. 35, N° 2, Ley de la Renta		4.211,75			4.230,81
Utilidad del ejercicio	15.781,56	52.704,64			123.234,92
Menos deducción Art. 35, N° 2, Ley de la Renta	4.211,75	11.569,81			10.923,24
<b>TOTALES</b>		E° 64.274,45	<b>TOTALES</b>		E° 134.158,16

GUILLERMO CANALS S.  
Gerente  
C.C. 10.033 - Lit. 11.561

### INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos confrontado las cifras del Balance que antecede con las cifras del Mayor y las hemos encontrado conformes.

LUIS FIGUEROA N.

LUIS ENRIQUE DIAZ S.

### Notas explicativas al Balance:

- De conformidad con la Ley de Impuesto a la Renta, el Capital Propio fue revalorizado en E° 24.757,48, con cargo al Activo Inmovilizado, por E° 20.545,73, y a los resultados del ejercicio, por E° 4.211,75.
- Las depreciaciones del Activo Inmovilizado se calcularon sobre el remanente de vida útil de los bienes.
- Las existencias de libros fueron valorizadas a sus costos de adquisición, tal como en ejercicios anteriores.
- Con posterioridad al balance se recibió liquidación de Impuestos Internos, deducida de la revisión de las declaraciones por los años tributarios 1966 y 1967. La Empresa no considera necesario registrar provisión, mientras no se resuelva la reclamación que está presentando.

### DICTAMEN DE LOS AUDITORES:

Señor Presidente y Directores de Empresa Ercilla S.A.C. y E.

Hemos examinado el Balance General de Empresa Ercilla S.A.C. y E., al 30 de Junio de 1969, y las correspondientes Cuentas de Resultado por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de conformidad a normas de auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad, de la documentación y aquellos otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios según las circunstancias. En nuestra opinión, el Balance General y las Cuentas de Resultado que se acompañan, tomando en consideración lo expresado en las Notas al Balance, presentan equitativamente la situación de Empresa Ercilla S.A.C. y E. al 30 de Junio de 1969 y el resultado de sus operaciones por el período terminado en esa fecha, de conformidad con disposiciones legales vigentes y principios de contabilidad generalmente aceptados, que se aplicaron sobre una base uniforme a la del ejercicio anterior.

Santiago, 17 de Septiembre de 1969.

PINEDO HNOS. Y CIA. LTDA.  
A. Pinedo G. — S. Bruron S.  
C.C. 1149 14419 — C.C. 1497 — 14577

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

### SUBCOMISARIA DE CARABINEROS DE CONCHALI

Solicítanse Propuestas Públicas a Suma Alzada para la construcción de la SUBCOMISARIA DE CARABINEROS DE VIAL MODERNA-CONCHALI.

Podrán participar los contratistas inscritos en 3ra. Categoría del Registro General de la Dirección General de Obras Públicas, especialidad "J" (Obras de Arquitectura).

Las Propuestas se abrirán en la Oficina del Arqto. Jefe del Depto. de Construcciones y Reparaciones de la Dirección de Arquitectura, a las 15 horas del día Jueves 16 de Octubre de 1969.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Construcciones (Oficina 7).

### LONGITUDINAL SUR-LA PUNTA

Se comunica a los Sres. Contratistas interesados en la propuesta de Pavimentación Asfáltica del Camino desde la Longitudinal a La Punta en la Provincia de O'Higgins, que la Dirección de Vialidad ha dispuesto la postergación de la apertura de esta propuesta, hasta nueva fecha, por modificaciones a las bases administrativas.

EL DIRECTOR GENERAL

# DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO  
AMUNATEGUI N. 66 - CASILLA 24 - D. SANTIAGO

## PROPUESTA PUBLICA N° 99

9 DE OCTUBRE DE 1969 - A LAS 12 HRS.

POR: 5 EQUIPOS PARA SOLDAR COMPLETOS OXIACETILENO  
— 10 EQUIPOS PARA SOLDAR COMPLETOS A GAS LIQUADO  
— 31 MOTORES MONOFASICOS DE 0,5 HP - 20 MOTORES TRIFASICOS DE 3 HP

DESTINO: DIRECCION EDUCACION PROFESIONAL

## PROPUESTA PUBLICA N° 100

10 DE OCTUBRE DE 1969 - A LAS 12 HRS.

POR: ESTANCIAS ARMADAS EN ANGULOS RANURADOS

DESTINO: CAJA DE PREVION DE EMPLEADOS PARTICULARES.

## PROPUESTA PRIVADA N° 69

9 DE OCTUBRE DE 1969 - HASTA LAS 12 HRS.

POR: 60 MESAS PROFESOR

DESTINO: UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

## PROPUESTA PUBLICA N° 14

17 DE OCTUBRE DE 1969 - A LAS 12 HRS.

### SECCION IMPORTACIONES

POR: VEHICULOS

DESTINO: CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA, SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO Y OFICINA DE PLANIFICACION AGRICOLA - (CON CARGO AL CREDITO A D.E. N° 513 - L-037-)

## PROPUESTA PUBLICA N° 101

10 DE OCTUBRE DE 1969 - A LAS 12.30 HRS.

POR: 24.000 METROS DE FRANELA AZUL - 20.000 METROS DE FRANELA GRIS - 19.000 METROS GENERO DE LANA PARA JUMPER

DESTINO: JUNTA AUXILIO ESCOLAR Y BECAS

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66 - 4° piso. Depto. de Adquisiciones, de 10.30 a 12 horas y de 2 a 4 horas respectivamente

## SUPLEMENTO HIPICO



FIESTA HIPICA Y EN GRANDE... El Nacional Ricardo Lyon es la antesala de "El Ensayo", la

prueba máxima. Fiesta de casaquillas multicolores. Gastón Saavedra se dispone a iniciar una faena.

### Afirman entrenadores Bajos Premios son Enemigos de Buena Crianza

SE APROXIMA la fecha de los remates de nuevos productos de dos años y ante la cercanía de las ventas nos acercamos a dos destacados entrenadores para conversar acerca de este tema que siempre está puesto en discusión y que entusiasma al hípico.

Juan Bautista Castro y Emilio Cáceres conocen a fondo el problema. Año a año reciben abundante cantidad de nuevos productos y ellos mismos muchas veces adquieren elementos para sus propios colores. Nuestra primera pregunta:

—¿Ha visto el nuevo catálogo de ventas?

—EC: No, hasta la fecha no he visto nada, pero tengo mi opinión definida acerca de algunos productos.

—JBC: Nada hasta la fecha. Me entusiasma saber eso si, que vienen productos hijos de nuevos padrillos de bastante pedigree.

—¿Cree Ud. que la crianza ha evolucionado en Chile?

—EC: Indudablemente, hay muchos criadores modelos en su género. Se ha avanzado mucho al respecto.

—JBC: En comparación a años anteriores, no hay nada que



JUAN CASTRO

EMILIO CACERES

hacer, ahora se ven mejores productos.

—¿Qué opina de los criadores que mantienen colores?

—JBC: Un criador no debía tener caballos de carreras. Ni él, ni sus familiares. Las reservas de productos no deben existir, se debe rematar todo lo que sale.

—EC: Sería preferible que todos vendieran todo lo que tienen.

—¿Qué piensa de las facilidades de pago que se otorgan en Chile para la compra de potrillos?

—JBC: Permite que haya muchos propietarios ilusionados con hacerse de un crack que algún día va a responder, pero la realidad les dice otra cosa. Personalmente, no considero que sea factor negativo ni positivo.

—EC: Mientras no haya un sistema de ventas adecuado, con un "pie" que realmente sea interesante, y facilidades a corto plazo, los precios se encumbrarán y jamás un producto adquirido en cifras millonarias permitirá recuperar la inversión.

—¿Creen Uds. que debe existir en la hípica el llamado propietario modesto?

—JBC: El ideal es que no exista. Es un daño para el auténtico turfman. Pagan poco, se atrasan, reclaman por los gastos de medicina y finalmente se descubren insatisfechos cuando un premio no alcanza a pagar lo que ha acumulado en deudas un animal.

—EC: La hípica debe ser para quienes pueden costearla sin problemas.

—¿Cómo ven Uds. los premios en comparación con los precios de remata?

—JBC: Hay que contestar con la palabra de moda: "Naquever". De partida la cosa anda mal, si se adquiere un producto en veinte o treinta millones, hay que pensar en que tiene que llegar forzosamente a ganar tres o cuatro carreras y alguna Especial, por lo menos, para no tener un saldo en contra. Los premios son el primer mal de nuestra época.

—EC: No hay comparación. Para un animal de campaña regular y precio medio, no hay posibilidad de salvación en cuanto a inversiones.

## VAGABUNDO: UN INVICTO CON FIACA...

LA RESPONSABILIDAD de Vagabundo es inmensa. En Chile... esto es en todos los órdenes todos quieren ver al bueno, eso sucederá este domingo, en el reducto de la ciudad de Valpoqueense. (Lo hemos apreciado en la semana) se ha visto flojo. Estaba el lunes cuando su entrenador ordenó su apronte. En las primeras distancias carreroneaba "con caballo al lado", se desmoronó.

La "fiaca" del "monarca" ya nos habíamos hablado. Cuenta su jinete. La propaga el entrenador, y el "monarca" se carga de confirmarle, claro que "fiaca" y todo, está invicto. Ha demostrado que vale. No conoce la derrota en cuatro presentaciones.

Este señor de las pistas que muchos verlo perder. El tiene seguridad y seguramente, su actuación será, una vez más, una demostración de cuanto vale y de que es capaz de rendir.

El resto del conjunto hay elementos que se están formando y que están surgiendo valores de porvenir. Está el Exótico, cuyo apronte gustó a muchos. Mostró el pupilo de Breque que las distancias no le dan miedo. Le vienen muy bien. A la distancia, ha demostrado que tiene cuerda y posee mucho

También se habla de Oro es Triunfo. Se le señala como "carta" de triunfo. Una campaña notable. De enorme valor como es ese rosario de segundos puestos en clásico tras clásico.

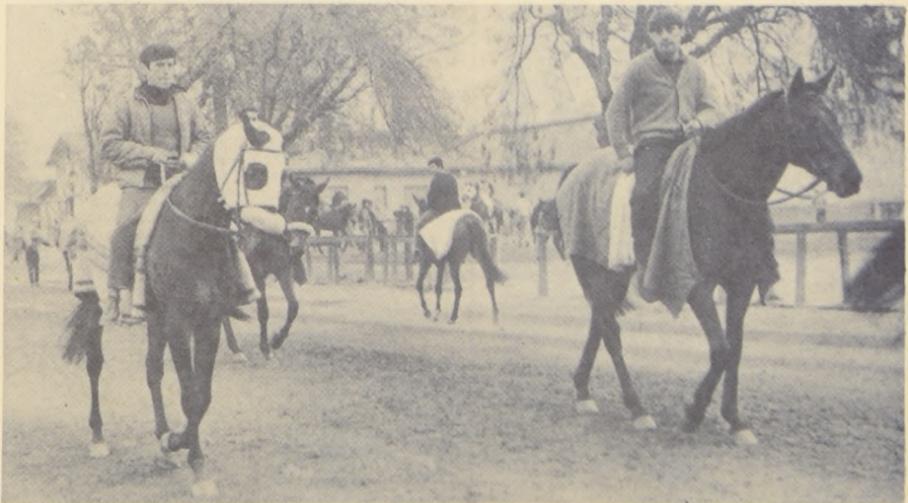
También están Neurón, Aristocrático y Bien Machito.

De Neurón siempre se tuvo la mejor impresión. De sus cinco actuaciones sólo una lo señala fuera del marcador. Bien Machito fue segundo en la "Polla de Potrillos" y, a cien metros parecía el ganador. Aristocrático, tercero en la misma carrera. Estos dos últimos nombres, en la "Polla", fueron de los que menos problemas tuvieron.

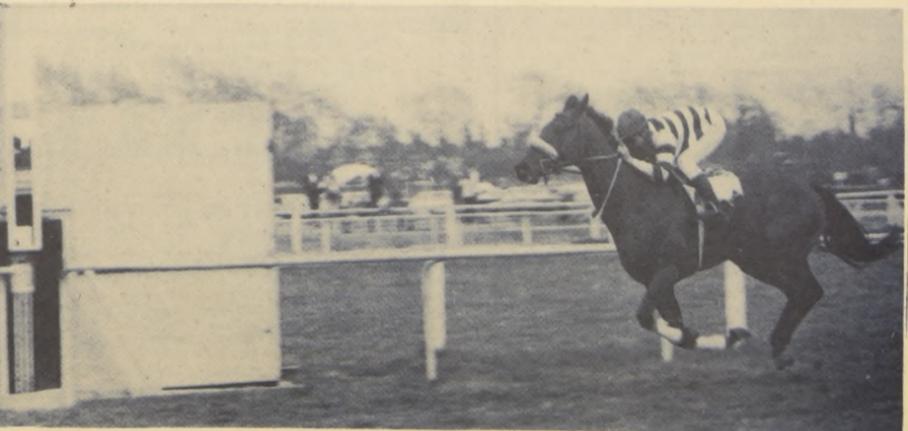
Dos hembras están anotadas en este Nacional: Recalada y Bordadora. Recalada es la ganadora de la Polla de Potrancas. Fue quinta en el "Arturo Lyon". Es ganadora también de una condicional. Bordadora, por su parte, muchas figuraciones clásicas y sólo un fuera del marcador en seis compromisos.

Otros nombres como A Go Go, Cañonazo, Moissac, Simbal, Sisal y Tribuno, son sorpresas. Al lado del "rey" muy poco. Casi nada, pero se inscribieron antes y por ESO ADQUIEREN UN DERECHO. Más méritos ha hecho Pimentero, pero NO SE INSCRIBIO ANTES.

Un "Nacional" que promete. Con un "rey" que tiene "fiaca"... ¡Pobre de ellos...! Cuando le sobre ánimo! Los perderá de vista.



VAGABUNDO, por los paseos interiores del Club Hípico, estirando las piernas. Invicto y favorito para el Nacional.



ORO ES TRIUNFO: finaliza su apronte en el césped del Club Hípico. Un cotejo que dejó muy satisfechos a todos. Es de los buenos.

# Un Chileno que Triunfa en Méjico

Se fue de Chile hace once años. En México obtuvo su patente de entrenador y al mismo tiempo es propietario de la mayoría de los caballos que cuida. Su nombre es Marcelo Scherr y es uno de los tres profesionales chilenos actualmente radicados en Ciudad de México.

—¿Cuánto cuesta un animal, como promedio?

—Alrededor de 1.500 o 2.000 dólares. Los hay hasta de cinco mil, por supuesto.

—¿Y un animal de buena campaña, cuánto gana?

—Hay que comenzar diciendo que la salida de perdedores de un producto le significa a su Stud alrededor de 1.500 dólares. Es fácil deducir de estas cifras, precio de un caballo y porcentajes obtenidos, si se financia o no la hipica.

—¿Aspecto previsionales?

—Nada: en ese sentido aún no se ha hecho nada.

—¿Qué otros profesionales chilenos hay en México, corriendo?

—Eduardo Molina, Gustavo Lizama, Mario Plaza y Juan Martínez.

—¿Cuántos hipódromos centrales existen?

—Tres, el principal es el de la capital.

—¿Cuántas carreras debe ganar un entrenador para alcanzar un buen estándar de vida?

—No menos de unas cinco o seis carreras al mes. Con dos se sobrevive. Eso si, en México hay carreras cuatro días a la semana y la cosa no resulta tan complicada como parece.



MARCELO SCHERR: preparador y exportador de caballos.

—¿Cuántas carreras ganó Ud. este año?

—Hasta el cierre de temporada, que fue hace poco, logre 33 victorias con diez animales en training.

—¿Comisarios, dividendos?

—Igual que en toda parte, con altos y bajos.

—¿Cuál es la unidad de juego?

—Ochenta centavos de dólar, aproximadamente. Unos diez escudos nuestros.

—¿Es fanático el mexicano?

—Es uno de los pueblos más hípicas que me ha tocado ver.

—¿Ud. ha ganado dinero con la hipica?

—Tengo departamento, un buen auto y algo para el futuro. No me quejo.

—¿Cuántos caballos tiene Ud?

—Tengo en mi cuadra a quince productos.

—¿Cuál ha sido el mejor?

—Dos chilenos. Molto Bene y Cumbanchero.

—¿Cómo está la hipica mexicana, comparativamente?

—Es una nueva hipica. Se trata de hacer muchas cosas, algunas salen, otras no, pero hay nervio y empuje y como se han enfocado las cosas, cada día se progresa más.

—¿Qué comodidades tiene el hipico mexicano?

—Totalizador, Gatera, sistemas cómodos de venta y pago, buena atención de buffet. Se trata bien al hipico, se le cuida.

—¿Y en el aspecto de los premios?

—Muy superior a otros medios. Hay premios hasta el séptimo lugar. Naturalmente, no son esas cifras enormes, pero dan para pagar los gastos de monta, inscripción, etc.

—¿Cuánto gana un animal que corra en series bajas?

—Bueno, en condiciones inferiores hay que decir, porque todas las carreras con condiciones. Un animal que gana allí una competencia de esta naturaleza, obtiene algo así como 750 dólares líquido.

## Pedro Salinas: No soy Regalón

Alcanzó quince segundos lugares antes de ganar su primera carrera. Es "overo", vale decir, tiene tradición hipica y su primera victoria fue muy celebrada. El 18 de Septiembre ganó su segunda prueba y, nuevamente, conduciendo al mismo caballo. Se trata de Pedro Salinas, el hermano menor del destacado latigo Jorge Salinas.

—¿Ha corrido en otra parte?

—En Puna Arenas, allí gané 20 carreras en siete meses.

—¿Por qué se vino?

—Quiero progresar, quiero llegar a ser como Jorge.

—¿Quién le sacó su patente aquí?

—Artagnan Ramirez, por suerte las dos ganancias han sido con un discípulo de él: Cocoz.

—¿A qué otros entrenadores estima deberles algo?

—A ninguno en particular. No hay mucho interés en ayudar al que empieza y hay que "rascarse" sólo.

—¿Proyectos?

—Suerte, nada más. Cuando las cosas no se dan, no hay caso.

—¿Por ahí dicen que también hay algo de desidia de su parte. Algunos insisten en que su hermano Jorge lo regalaba mucho y Ud. "se de-ja querer" y trabaja poco. ¿Qué hay de cierto?

—Con Jorge hay días que no vemos. El trabaja en el Club a veces y no viene a La Palma. Escasamente nos juntamos a la hora de comida en casa con toda la familia y nada más.

—¿No salían juntos?

—Bueno, eso sí, jugamos mucho al fútbol, pero no hay "regalón" de parte de Jorge. El me trajo a esta profesión y él me guía para que trate cada día de hacerlo mejor.

—¿Cómo es Jorge con su familia, con Ud?

—Muy bueno, nos ayuda mucho.

—¿Les ha dado algún bien material?

—Tenemos casa que compró nuestro padre, Jorge y yo ayudamos en la medida de nuestros esfuerzos.

—¿Cuánto gana Ud?

—Poco, alrededor de quinientos escudos.

—¿Y Jorge?

—Habría que preguntarle a él pero, bastante más.

—¿Qué piensa cuando se afirma que su hermano fracasó con un favorito debido a los cartilleros.

—Calumnias. Fracasó como fracasó todo el mundo. Lo caballos no son relojes, de lo contrario, la hipica sería una mina de oro.

—¿Seguir corriendo y ojalá pudiera estudiar.

—¿Qué estudiaría?

—Mecánica, es algo que me atrae.

—¿Como es la vida en casa de los Salinas? ¿Quién es el regalón?

—Mis hermanos menores. Nosotros ya no estamos para eso. Somos un hogar normal, donde el triunfo de Jorge no ha alterado nuestra manera de ser. Si alguna vez me sucede algo parecido, tampoco ocurrirá nada. La vida se toma con calma.



PEDRO SALINAS: en la huella de su hermano Jorge.

## POR LA ARENA Y DE SUBIDA por Cave

TERMINO LA MARATONICA jornada hipica de Fiestas Patrias y el salido nuevamente puso en evidencia la necesidad de actuar con cordura en estos casos. No es posible que durante cuatro días seguidos, los sufridos tengan que presenciar espectáculos hípico-especialmente en el Club Hípico—con carreras prácticamente "armadas" y realizadas a la fuerza, con pocos competidores y menos asistentes aún.

El último día de carreras, ya fue penoso. Penaban las ánimas en el recinto y el juego, se nos ocurre, no debe haber dejado muy contentos a los ejecutivos dirigentes de la institución.

Ojalá que el próximo año, y esto lo estamos diciendo hace mucho tiempo, se programen no más de dos días de carrera, y con un programa cada día en cada hipódromo. Es una medida que se reflejará en un juego adecuado y una asistencia digna de la oportunidad.

Olamos, en la mañana del Miércoles, comentarios diversos acerca de las últimas reuniones. Se hablaba elogiosos: comentarios de la actuación del veterano Palqui que nuevamente se impuso en forma que no deja lugar a objeciones. Alguien acotó que la cosa no tenía ninguna gracia, porque Palqui llegó a

Bardistón sigue cotejando en record. Es una lástima que no tenga programa. El mismo problema que sufren otros ejemplares en La Palma. Es posible que lo veamos pronto en acción y es otro hecho que esperamos que verdaderas ansias, ya que campeones como el del "Cañada" se ven muy rara vez en las pistas.

# Hipódromo Chile

Sábado 27 de Septiembre.

**PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 10a. serie a las 3. P. M. (0 al 4)**  
**PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1**

Reaparece	1	M. Chasquilla	53	12	D. Cerda	E. Beuzenberg
Reaparece	2	My Fox	53	14	P. Salinas	C. Zúñiga
Reaparece	3	Parhulin	53	13	O. López	J. Bta. Castro
4-6	4	Robespierre	53	11	J. Castillo	D. Miranda
Reaparece	5	Búscalo	52	1	S. Pradenas	A. Donati
5c	6	My Princess	52	7	Edo. Soto	A. Lab
9	7	Rafucho	52	10	P. Herrera	L. H. Sorrel
Reaparece	8	Miss Libertad	51	4	E. Guzmán	A. Gutiérrez
2c	9	Pailón	51	5	C. González	G. Avila
Reaparece	10	Don Goloso	50	9	R. González	R. Peralta
Reaparece	11	La Pila	50	15	L. Rivera	S. Alamos
Reaparece	12	Sinca	50	6	J. M. Aravena	H. Salas
5-4	13	Indiana	49	16	H. Olguín	Fdo. Castro
Reaparece	14	Le Pavois	49	3	M. Grasso	R. Villa
7	15	Preponderante	49	8	R. Clavería	V. Contreras
5	16	Repetición	49	2	L. Albornoz	M. Martínez

**EL INDICADO: Robespierre**  
**EL DATO: Búscalo**  
**GOLPE: Repetición.**

- 10° de Chomberen 1.500 m. con 48 k. en 1.33.25.9a.s.
- 14° de Corolien 1.000 m. con 51 k. en 1.32.25.9a.s.
- 9° de Beilen 1.000 m. con 53 k. en 1.32.25.9a.s.
- 3° de Tercoaten 1.200 m. con 54 k. en 1.32.25.9a.s.
- 11° de Lipelaen 1.200 m. con 54 k. en 1.26.45.10a.s.
- 5a de Corolien 1.400 m. con 53 k. en 1.26.45.10a.s.
- 9° de Lipelaen 1.200 m. con 50 k. en 1.22.35.10a.s.
- 9a de El Name en 1.200 m. con 54 k. en 1.22.35.10a.s.
- 2° de Garzonen 1.200 m. con 49 k. en 1.13.9a.s.
- 8° de El Name en 1.200 m. con 47 k. en 1.22.15.9a.s.
- 11a de Remoen 1.200 m. con 49 k. en 1.13.9a.s.
- 12a de Pitgrillien 1.200 m. con 53 k. en 1.14.10a.s.
- 4a de Lipelaen 1.200 m. con 49 k. en 1.13.15.7a.s.
- 8° de Ekoen 1.400 m. con 48 k. en 1.26.35.10a.s.
- 7° de Rocketen 1.200 m. con 51 k. en 1.13.25.9a.s.
- 5a de Lipelaen 1.200 m. con 49 k. en 1.12.35.10a.s.

**SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. 9a. serie "B" a las 3.30 P. M. (1 al 8) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1**

2-2	1	El Ciruja	54	7	J. Pacheco	R. Villa
Reaparece	2	Patotera	55	1	J. M. Aravena	L. Gajardo
Reaparece	3	Bula Bula	54	11	E. Guajardo	J. Salas
Reaparece	4	Waleska	54	10	B. García	J. Bta. Castro
6c-3	5	Balita	52	5	M. Ruiz	P. Fuentes
6-4	6	Tatarina	52	2	Edo. Soto	J. Bernal G.
*Reaparece	7	Virtuosa	52	9	R. Castro	J. Vial
Reaparece	8	Fox Blue	51	3	A. Salas	H. Salas
2	9	La Plata	50	8	J. Buston	D. Alvarez
Reaparece	10	Observada	50	13	S. Vásquez	L. Toledo
Reaparece	11	Adismón	48	6	H. Pilar	D. Solis
5	12	Calala	48	14	N. N.	R. Quiroz F.
11	13	Forbante	48	12	A. Parra	E. Rodríguez J.
Reaparece	14	L. Patricia	48	4	H. Olguín	L. Alvarez B.
9.	15	Mallory	48	16	N. N.	M. Murrillo
6	16	Predicadora	48	15	R. Clavería	E. Becar

**EL INDICADO: El Ciruja**  
**EL DATO: Balita**  
**GOLPE: Adismón**

- 2° de Lipelaen 1.200 m. con 55 k. en 1.12.35.10a.s.
- 3a de El Pepinoen 1.200 m. con 52 k. en 1.14.9a.s.
- 10a de Acacioen 1.200 m. con 52 k. en 1.13.15.9a.s.
- 2a de Polloicoen 1.200 m. con 53 k. en 1.13.25.10a.s.
- 3a de Lipelaen 1.200 m. con 53 k. en 1.12.35.10a.s.
- 4a de Orientadoren 1.200 m. con 53 k. en 1.13.25.9a.s.
- 7a de El Name en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.9a.s.
- 14° de Coiguen 200 m. con 49 k. en 1.13.45.9a.s.
- 2a de Orientadoren 1.200 m. con 49 k. en 1.13.45.9a.s.
- 13a de Olivinaen 1.200 m. con 50 k. en 1.13.25.9a.s.
- 11° de Malloryen 1.200 m. con 52 k. en 1.14.9a.s.
- 5a de Orientadoren 1.200 m. con 50 k. en 1.14.9a.s.
- 11° de Orientadoren 1.200 m. con 50 k. en 1.13.25.9a.s.
- 11a de Ekoen 1.400 m. con 48 k. en 1.13.25.9a.s.
- 9a de Orientadoren 1.200 m. con 50 k. en 1.13.25.9a.s.
- 6a de Orientadoren 1.200 m. con 50 k. en 1.13.25.9a.s.

**TERCERA CARRERA 1.200 Mts. 9a. serie "A" a las 4. P. M. (5 al 11) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2**

4-1c-6	1	Anunciado	56	15	Edo. Soto	J. Santos
5-5	2	Frutilla	54	4	R. González	N. Peralta
9	3	Jaguar	54	6	D. Sagardia	J. Bernal G.
2-7c	4	L. Mocha	53	1	D. Muñoz	A. Lab
6	5	Daikiri	53	10	O. López	A. Ramirez
2c-3c	6	El Toque	53	12	S. Pradenas	V. Contreras
3-7	7	H. del Viento	53	2	L. Camus	H. González
4c	8	Lord Conrad	53	9	R. Clavería	J. Maldonado
12	9	Vendimiador	53	10	S. Alcaide	T. Herrera
13c	10	Lucidez	51	5	J. Duarte	T. Herrera
10	11	Silenciada	52	3	L. Murrillo	D. Alvarez
9-8	12	Baropa	51	16	P. Bustos	H. Yáñez
5	13	Tres Pintas	51	14	A. Parra	E. Cáceres
12	14	Capriccio	50	7	L. Caroca	L. Toledo
6-9	15	Isquina	50	8	C. González	G. Avila
1-7	16	Tiempo	50	13	V. Ubilla	J. Bta. Castro

**EL INDICADO: El Toque**  
**EL DATO: Tres Pintas**  
**GOLPE: Silenciada**

- 6° de Acacioen 1.200 m. con 51 k. en 1.13.8a.s.
- 5a de Ramilleroen 1.200 m. con 53 k. en 1.13.45.9a.s.
- 9° de Ramilleroen 1.200 m. con 53 k. en 1.13.45.9a.s.
- 7° de Altoprimen 1.000 m. con 49 k. en 59.35. Club
- 6° de El Pepinoen 1.200 m. con 52 k. en 1.14.9a.s.
- 3° de Compayanteen 1.200 m. con 52 k. en 1.14.9a.s.
- 7a de Ramilleroen 1.200 m. con 52 k. en 1.12.15. Club
- 4° de Corolien 1.200 m. con 51 k. en 1.22.25.7a.s.
- 12° de Ramilleroen 1.200 m. con 52 k. en 1.13.45.9a.s.
- 10a de Corolien 1.200 m. con 50 k. en 1.12.25.7a.s.
- 10a de El Pepinoen 1.200 m. con 53 k. en 1.14.9a.s.
- 8a de El Pepinoen 1.200 m. con 52 k. en 1.14.9a.s.
- 5a de El Pepinoen 1.200 m. con 52 k. en 1.14.9a.s.
- 12° de El Pepinoen 1.200 m. con 51 k. en 1.14.9a.s.
- 9a de El Pepinoen 1.200 m. con 51 k. en 1.14.9a.s.
- 7° de El Pepinoen 1.200 m. con 51 k. en 1.14.9a.s.

**CUARTA CARRERA 1.400 Mts. Condicional a las 4.30 P. M. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2**

5	1	Agárrate Ahi	54	2	L. Murrillo	F. Gazmuri
4-9c	2	Apia	54	6	J. Castillo	A. Lab
5	3	Arca	54	16	P. Herrera	S. Mireli
7	4	Checambinha	54	1	N. González	A. Amaro
8	5	Dongavila	54	18	R. Castro	O. Lizama
4	6	Yin Li	54	7	E. Guzmán	O. Lizama
3-6	7	Foresta	54	13	J. M. Aravena	E. Rodríguez
8v	8	La Pullingie	54	4	J. Burton	G. Pombo
Reaparece	9	Miss Pazuko	54	7	R. Clavería	J. Maldonado
Reaparece	10	Muy Dama	54	10	D. Muñoz	O. Jara
Reaparece	11	Nina Morena	54	9	N. N.	E. Vidal
10-8c	12	Pagora	54	3	A. Poblete	S. Fuentes
Reaparece	13	Persicola	54	14	V. Ubilla	H. Gazmuri
8	14	Piluchina	54	5	N. N.	P. Bernal G.
Reaparece	15	Porsiacca	54	11	O. Escobar	J. Castro R.
Debutante	16	Topetona	54	2	O. López	A. López
2	17	Trasnochada	54	15	O. López	J. Bta. Castro
4	18	Violet Tip	54	8	R. González	N. Peralta

**EL INDICADO: Trasnochada**  
**EL DATO: Agárrate Ahi**  
**GOLPE: Topetona**

- 5a de El Yomaren 1.200 m. con 54 k. en 1.13.15. Cond
- 9a de Guantanaameraen 1.600 con 53 en 1.32.25. Club
- 5a de S. Toweren 950 m. con 54 k. en 59.15. Cond
- 7a de Adareen 1.200 m. con 54 k. en 1.13.25. Cond
- 3a de Adareen 1.200 m. con 54 k. en 1.13.25. Cond
- 5a de El Yomaren 1.200 m. con 51 k. en 1.13.15. Cond
- 6a de El Yomaren 1.200 m. con 54 k. en 1.13.15. Cond
- 8a de F. Divinaen 1.300 m. con 51 k. en 1.19.35. Club
- 13a de M. Teresaen 1.000 m. con 53 k. en 58.35. Club
- 16a de Escolleraen 1.400 m. con 54 k. en 1.26. Cond
- 14a de Inesitaen 1.200 m. con 54 k. en 1.14.15. Cond
- 8a de Guantanaameraen 1.600 con 53 k. en 1.37.25. Club
- 8a de Envidiableen 1.200 m. con 54 k. en 1.14. Cond
- 8a de Bonnelaen 1.500 m. con 54 k. en 1.34. Cond
- 7a de Inesitaen 1.200 m. con 50 k. en 1.14.15. Cond
- Debuta. hija de Souepi y Lujuria por Ladino
- 2a de Adareen 1.200 m. con 54 k. en 1.13.25. Cond
- 4a de Pabisaen 1.200 m. con 51 k. en 1.13.35. Cond

**QUINTA CARRERA 1.200 mts. 6ª serie a las 5 PM. (ind. 17 al 20) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2 Y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3**

14	1	Chebatan	54	4	N. N.	O. Orellana
2-5	2	Coigue	53	6	L. Caroca	L. Toledo
9	3	Chascona	53	8	D. Muñoz	M. Velarde
1-3	4	Kuelán	53	11	N. N.	P. Bagu
11-14c	5	Ramonacho	53	13	V. Ubilla	J. Bta. Castro
1	6	Aranaz	52	2	J. Mirin	B. Bernal G.
11c	7	Baron	52	3	J. Romero	L. Herrera
4	8	Beith Sahur	52	10	R. Castro	A. Donati
11-8	9	Eléctrica	52	1	J. Salinas	R. López
6-6-9	10	Futuro	52	7	O. Escobar	J. Castro
Reaparece	11	Junker	52	14	M. Ramirez	O. Silva
4c-2c-6c	12	Manira	52	9	A. Poblete	J. Maldonado
2c	13	Viaraza	52	12	S. Vásquez	Jn. Melero
4c-4	14	Meritorio	51	5	J. M. Aravena	L. A. García

**EL INDICADO: Chascona**  
**EL DATO: Futuro**  
**GOLPE: Chebatán**

- 14° de Cable en 1.50

# Hipódromo Chile

(viene de la pág. 14) **Sábado 27 de Septiembre de 1969**

**DECIMA CARRERA 1.200 mts. 5a. serie a las 7.35 P. M. (19)**  
**PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE**  
**CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL**

1	Armisticio	54	11	V. Bravo	Fdo. Gazmuri
2	Diosa Griega	54	3	R. González	J. Castro R.
3	Agovanzo	53	1	D. Sagardía	A. Petit
4	Tabal	51	10	E. Soto	A. Petit
5	Inesita	53	8	O. López	P. Bagú
6	Kalunga	53	7	V. Ubilla	I. Duque
7	La Nene	52	4	D. Cerda	A. López
8	Campanario	53	14	J. Pacheco	R. Bernal G.
9	Perentorio	52	12	L. Cifuentes	P. Inda
10	Agua Verde	52	5	M. Ramírez	A. Vodanovic
11	Las Dalias	51	9	O. Sorio	S. González
12	Baviera	51	13	C. Ojeda	E. Scaia
13	Pepamar	51	16	L. Murrillo	D. López
14	Il Capo	50	2	A. Parra	O. Lizama
15	Ahi Viene	49	15	J. Castillo	A. Donati



AVELINO PARRA

**EL INDICADO: Inesita**  
**EL DATO: La Nene**  
**GOLPE: Armisticio**

- 1) 9º de Sagardía en 1.200 m. con 55 k en 1.17.1/5 Club
- 2) 12a de Prudente en 1.200 m. con 50 k en 1.10.3/5 Club
- 3) Debuta, hijo de Atophan y Agasajada por Agasaj Club
- 4) 12º de P. Valiente en 1.200 m. con 50 k en 1.10.4/5 Club
- 5) Ganó a S. Quimera en 1.200 m. con 53 k en 1.12.2/5 7a.s
- 6) 10a de Arcobaleno en 1.200 m. con 54 k en 1.12.5a.s
- 7) 8a de Arcobaleno en 1.200 m. con 54 k en 1.12.5a.s
- 8) 5º de Herculina en 1.400 m. con 49 k en 1.25.1/5 4a.s
- 9) 2º de Coccoz en 1.200 m. con 53 k en 1.13.6a serie
- 10) 8a de Shimaneken en 1.400 m. con 53 k en 1.25.5a serie
- 11) 12a de Arcobaleno en 1.200 m. con 53 k en 1.12.5a.s
- 12) 7a de Candorberon en 1.200 m. con 52 k en 1.12.2/5 4a.s
- 13) 7a de Red Lady en 1.200 m. con 54 k en 1.12.2/5 4a.s
- 14) 4º de Arcobaleno en 1.200 m. con 51 k en 1.12.5a.s
- 15) 6º de Coccoz en 1.200 m. con 54 kilos en 1.13.6a serie
- 16) 4º de Martuca en 1.400 m. con 58 k en 1.25.3/5 Viña

**DECIMO 1a. CARRERA. 1.200 metros. a las 8.05 P. M.**  
**8a. serie Ind 13 al 15**  
**SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 SE**  
**CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL**

1	Anamarú	54	10	S. Vásquez	J. Melero
2	Casanova	54	6	E. Soto	O. Mora
3	Aire Guape	53	3	L. Hevia	R. López
4	C. Veneno	53	13	N. N.	J. Vial
5	Chacayal	53	87	H. Olguin	Fdo. Castro
6	El Nogal	53	4	D. Cerda	E. Beuzemberg
7	First Love	53	9	N. N.	O. Silva
8	Lidia	53	8	E. Guzmán	D. Alvarez
9	Tatacoque	53	14	O. Escobar	J. Castro
10	Veckemiana	53	2	P. Paredes	L. Rojas
11	Partesana	52	1	S. Pradenas	V. Contreras
12	Pataty	52	15	G. Saavedra	V. Contreras A.
13	Rasgo	52	16	L. Rivera	R. Quiroz F.
14	Siete y Siete	52	5	J. Latorre	O. Lizama
15	Tetrana	52	12	P. Herrera	S. Miceli
16	Yunque	52	11	D. Sagardía	A. Donati



DANIEL SAGARDIA

**EL INDICADO: Chacayal**  
**EL DATO: Pataty**  
**GOLPE: Rasgo**

- 1) 13a de Salomónico en 1.000 con 55 en 59.1/5 Club (2)
- 2) 6º de Estático en 1.200 m. con 50 k en 1.13.2/5 7a.s
- 3) 10º de Acacio en 1.200 m. con 54 k en 1.13.3a.s
- 4) 14º de Somerset en 1.200 m. con 53 k en 1.13.6a.s
- 5) 2º de Barón en 1.200 m. con 53 k en 1.13.3/5 8a.s
- 6) 15º de Estático en 1.200 m. con 50 k en 1.13.2/5 7a.s
- 7) 9º de Ponsard en 1.000 m. con 53 k en 58.4/5 Club
- 8) 14a de Acacio en 1.200 m. con 53 k en 1.13.8a serie
- 9) 7a de Chascona en 1.200 m. con 53 k en 1.13.2/5 8a.s
- 10) 9a de Acacio en 1.200 m. con 53 k en 1.13.2/5 8a.s
- 11) 6a de Chascona en 1.200 m. con 53 k en 1.13.8a serie
- 12) 2º de Salomónico en 1.000 m. con 49 k en 1.13.2/5 8a.s
- 13) 2º de Ramillero en 1.200 m. con 53 k en 1.13.4/5 9a.s
- 14) 13a de Chascona en 1.200 m. con 53 k en 1.13.2/5 8a.s
- 15) 3º de Barón en 1.200 m. con 53 k en 1.13.3/5 8a serie

**DECIMA SEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. a las 8.40 P. M.**  
**3a. Serie Ind. 31 a 42**  
**TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 VALIDA**  
**PARA EL TERCER CON LUZ ARTIFICIAL**

1	Don Oscar	58	2	P. Herrera	L. Sorrel
2	Griterio	58	1	D. Cerda	E. Beuzemberg
3	B. Norton	56	11	M. Ramírez	J. Vial
4	El Aromo	56	8	C. Diaz	G. Galaz
5	Picaronaza	54	15	J. M. Aravena	A. Sepulveda
6	Saint George	54	13	V. Ubilla	J. Castro R.
7	Gemini	52	3	D. Muñoz	G. Sarmiento
8	Heleno	52	12	J. Pacheco	R. Bernal G.
9	Alegador	51	5	O. López	H. Miranda
10	Lin Piao	50	6	H. Olguin	G. Pérez
11	C. Gaucho	51	14	E. Guzmán	H. Miranda
12	Perdido	50	7	L. Murrillo	S. Fuentes
13	Justiciera	49	9	A. Parra	F. Gazmuri
14	Carebuena	47	10	R. Claveria	G. Avila
15	Miguelina	47	4	H. Piñar	L. Contreras
16	Tosti	47	16	D. Sagardía	E. Becar



GABRIEL AVILA

**EL INDICADO: Perdido**  
**EL DATO: Picaronaza**  
**GOLPE: Justiciera**

- 1) Se negó a correr donde ganó. El Otro en 2a.s Club
- 2) 3º de Palquien en 1.500 m. con 54 k en 1.31.2/5 2a.s
- 3) 6º de Carril en 1.200 m. con 54 k en 1.11.4/5 2a.s
- 4) 7a de Hostigador en 1.500 m. con 49 k en 1.10.3/5 Club
- 5) 7a de Royalero en 1.400 m. con 52 k en 1.34.2/5 Club
- 6) 5º de Royalero en 1.400 m. con 49 k en 1.12.2a serie
- 7) 12a de El Gavilán en 1.200 m. con 51 k en 1.13.2/5 Club
- 8) 12º de Varlet en 1.200 m. con 49 k en 1.12.2a serie
- 9) 6º de Carril en 1.000 m. con 49 k en 58.1/5 3a.s Club
- 10) 7º de Esterlen en 1.400 m. con 54 k en 1.24.3/5 3a.s
- 11) 3º de El Majadino en 1.200 m. con 52 k en 1.12.3a.s
- 12) 2º de El Majadino en 1.200 m. con 49 k en 1.12.3a.s
- 13) 7a de Royalero en 1.400 m. con 47 k en 1.24.3/5 2a.s
- 14) 6a de El Majadino en 1.200 m. con 50 k en 1.12.3a.s
- 15) 4a de El Majadino en 1.200 m. con 49 k en 1.12.3a.s
- 16) 5º de El Majadino en 1.200 m. con 50 k en 1.12.3a.s

**DECIMOTERCERA CARRERA 1.200 Mts. a las 9.15 P. M.**  
**7a. serie Ind. 15-17 SE CORRERA CON LUZ**  
**ARTIFICIAL**

1	Adare	54	14	L. Cifuentes	P. Inda
2	Inés Yomar	54	11	J. Castillo	D. Miranda
3	Mirra	54	16	C. Diaz	M. Muscat
4	Montelisa	54	13	J. Pacheco	J. Castro R.
5	Parida	54	7	V. A. Poblete	J. Inda
6	Somerset	54	7	V. Ubilla	R. Bernal G.
7	Aguará	53	3	E. Soto	A. Padovani
8	Aval	53	6	O. López	E. Vidal
9	Cargoso	53	12	Eto. Guajardo	N. Peralta
10	Corza	53	10	B. García	J. Bta. Castro
11	Martin	53	1	C. Ocampo	P. Valderrama
12	Mazarino	53	2	J. Salinas	L. Rodríguez
13	Smirna	53	4	J. M. Aravena	L. A. García
14	Celo	52	8	M. Ramírez	S. Fuentes
15	Morelia	52	9	R. Castro	O. Lizama
16	T. Amarú	52	15	P. Herrera	L. H. Sorrel



EDUARDO SOTO

**EL INDICADO: Inés Yomar**  
**EL DATO: Montelisa**  
**GOLPE: Martin.**

- 1) Ganó a Trasnochada en 1.200 con 54 en 1.13.2/5 Cond
- 2) Ganó a S. Tower en 1.200 m. con 54 k en 1.13.1/5 Cond
- 3) 12a de Coccoz en 1.200 m. con 51 k en 1.13.6a.s
- 4) 2a de Acacio en 1.200 m. con 53 k en 1.13.8a serie
- 5) Ganó a Libertada en 1.200 m. con 53 k en 1.12.1/5 Club
- 6) 5º de Rebasada en 1.300 m. con 55 k en 1.18.1/5 Viña
- 7) 3a de Revolución en 1.300 m. con 51 k en 1.12.4/5 5a.s
- 8) 2º de P. Lane en 1.400 m. con 49 k en 1.25.2/5 6a.s
- 9) 8º de La Nene en 1.200 m. con 55 k en 1.13.6a serie
- 10) 8a de Inesita en 1.200 m. con 54 k en 1.12.2/5 7a.s
- 11) 12º de Pillun en 1.400 m. con 54 k en 1.26.6a.s
- 12) 6º de Inesita en 1.200 m. con 54 k en 1.12.2/5
- 13) 4a de Estático en 1.200 m. con 50 k en 1.13.2/5 7a.s
- 14) 5º de Inesita en 1.200 m. con 53 k en 1.12.2/5 7a.s
- 15) 7a de Inesita en 1.200 m. con 53 k en 1.12.2/5 7a.s
- 16) 11º de Estático en 1.200 m. con 50 k en 1.13.2/5 7a.s

## GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

En apurtes revela que pasa por un gran periodo. En su ecurie estiman que dará amplio desquite. HUMASO, segundo de Tamborin en 950 metros con 53, y DOMINANTE, con muy buenos desempeños, deben ser sus adversarios de más cuidado.

11a CARRERA CHACAYAL, luego de sortear un serio contra-tiempo, logró ubicarse segundo de Barón, a 2 cuerpos, en 1.200 con 53 (H. Olguin). Ahora debe ser grito y plata PATATY, con inconvenientes, remató sexta de Chascona, a 2 1/2 cuerpos, y YUNQUE, con un buen tercer lugar, tratarán de adelantarse al hijo de Prince.

12 CARRERA PERDIDO viene de escoltar a El Majadino, a pescuezo, en 1.200 con 49 (L. Murrillo). Lo conducirá nuevamente el mismo jinete. Es gran carta. Defenderá nuestro pronóstico a ganador. Para los otros sitios dejaremos a CANTOR GAUCHO y TOSTI.

13a CARRERA INES YOMAR, bastante buena impresión nos dejó en su desempeño más cercano, donde batió con toda claridad a Silver Tower, en 1.200 con 54 (J. Castillo). Es el juego preciso para el desquite. Sus enemigos más peligrosos los vemos en MONTELISA, que viene de rematar segundo y en AVAL, que también viene de rematar segundo.

10a CARRERA INESITA lleva dos ganancias consecutivas. En su última actuación aventajó holgadamente a Sor Quimera en 1.200 con 53 (V. Ubilla). Aunque subió varios puntos en el índice, creemos que nuevamente estará en el primer lugar en los finales. LA NENE, cuya última presentación fue falsa, y PERENTORIO,

tres años con una campaña bastante regular, y VERROCCHIO, también con recomendables presentaciones, compondrán nuestra fórmula.

9a CARRERA LIPELA vino de Viña del Mar y abusó con el modesto grupo de la décima serie palmeña. Superó por doce cuerpos a El Ciruja y además anotó una marca bastante buena para el lote. Si vuelve a cumplir una actuación parecida debe anotarse un nuevo triunfo. Para escoltar a nuestra favorita designaremos a EL PEPINO y a PONCIO.

8a CARRERA AUDITORIO, este viñamarino ha estado corriendo con rivales muy superiores a los que enfrentará en esta oportunidad. Aunque cargará el peso más alto—58 kilos—no le vemos perder DELE QUE DELE

4a CARRERA TRASNOCHADA debutó y finalizó segunda de Adare, a 3/4 cuerpos, en 1.200 con 54 (O. López). Tuvo algunos tropiezos que le impidieron mejor suerte. Más ambientada y en acabado entrenamiento debe ser número puesto. La debutante TOPETONA y AGARRATE AHI nos resultan sus más duros escollos.

5a CARRERA CHASCONA, corriendo mucho en los tramos finales, superó claramente a Estático en 1.200 con 52. Quedó en condiciones de repetir. RAMONACCHIO, que conserva buen estado, y MERITORIO, cuarto en su última actuación, completarán nuestro pronóstico.

6a CARRERA CAMPANILLON no actúa desde que escoltó a Pitril, a pescuezo, en 1.200 con 49

cés designaremos a LENGUA MOCHA y TRES PINTAS.

CARRERA ROBESPIERRE, en su partida desfavorable terminó sexto en la de Lipela. Es probable que la diferencia entre él y ganador fue bastante apreciable. Ahora, con mejor monta, debe esperar una actuación más buena. Sus enemigos más serios los vemos en PAILON y REY CHASQUILLA.

CARRERA EL CIRUJA, en presentaciones más recientes logró ubicarse segundo en tres ocasiones consecutivas. Si la repite la compañía, debe alcanzar su primera victoria. Para los otros secundarios dejaremos a CANTOR Y LA PLATA.

CARRERA EL TOQUE, varias ganancias anota su hoja de vida en sus últimos desempeños, cuando corriendo en el césped del Hipico con relativo éxito, ganó que en esta pista su desempeño debe resultar más positivo. Para los otros pla-

## arriba y abajo

Difícil panorama para Vagabundo, el campeón que sufre de fiaca.

El Nacional Ricardo Lyon no es una competencia en que se puedan dar ventajas, a pesar que son dos los kilómetros que hay que recorrer. Pero a pesar de la fiaca, de que es remolón, de que parece, que no pasa a la, pasa, y gana Sin, duda, el mejor. Lo demás es echarle pelos a la leche. Hay valores que van en alza. Eso resulta indiscutible.

Están, por ejemplo, Exótico, que corrió solamente 400 metros en su última carrera, y que la maestría y experiencia de Augusto Breque Espinoza ha llevado como sólo él lo sabe hacer. Cuestión de ser vivos juntos a sus caballos, de observar, de escuchar, de sufrir los duros golpes de la experiencia. Grata impresión dejó Exótico y será de los cotizados de la competencia. Bien Machito y Aristocrático, la pareja de Oscar Silva, llegan en gran estado. Hay enorme confianza en ellos. Sus triunfos no podrían sorprender a nadie.

Oro es Triunfo es un excelente ejemplar y además lo ha probado con una gran campaña. Su apronte en el césped lo mostró en toda su dimensión. ¿Y que nos dicen de Recamada? La ganadora de la Polla "se las trae".

Tiene capacidad y resistencia. Lo demás es cuestión de buena suerte.

Un nacional realmente apasionante, uno de los mejores de los últimos años. Llega un solo invicto y habrá que darle la preferencia, a pesar de su fiaca.

Conversábamos con el Subgerente del Club Hipico, Gustavo Ramdhor, siempre preocupado de buscar soluciones a los problemas que afectan al espectáculo hipico y sobre todo al de su ámbito.

Es un hombre con el que se puede establecer un diálogo directo, sincero, sin recovecos, porque va directamente al grano y es cordial y culto, lo que no siempre "se da" entre los ejecutivos de la hipica.

Se llegó al tema de la pérdida de calidad de los programas del Club Hipico y nos dio una buena noticia. El programa de Primavera se ha variado mucho, tratándose precisamente de darle atracción, la misma que se ha perdido y que ha repercutido en una baja del juego en ese recinto con relación a La Palma. Gustavo Ramdhor es un hombre que conoce el turf en profundidad, lleno de excelentes ideas y de buenos propósitos, que no hace declaraciones ni pide que las publiquen. Por eso lo hemos querido destacar. Porque es una excepción en un medio de intereses creados y un hombre con el que se puede hablar - y hasta discutir- sin que pierda la calma ni la compostura, que son condiciones inherentes al hombre culto, es decir, a quienes se han cultivado y que saben respetar la opinión ajena, como respetan la propia.

¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL



PIMENTERO ganó a los de más edad por primera vez en la historia del clásico Club Hipico de Santiago.

## "Paseo" a los viejos ante de los 3 años

●La hazaña de Pimentero, un potrillo que estará ausente de los grandes clásicos

●Ni su preparador Juan Melero sabe todavía lo que es capaz

PIMENTERO "pasó" a los viejos cuando aún no tenía ni los tres años. El día 18 de Setiembre, fecha en que hizo suyo el clásico "Club Hipico", tenía justamente 2 años 11 meses 22 días.

Pimentero, ganó tres carreras en Inglaterra. También lo hizo su bisabuela materna, New Barn.

Por el lado de su madre, se puede señalar que Chamentera tiene en Pimentero a su primera cría. Chamentera no corrió. Chamentera es hermana de Saveria, ganadora en Venezuela, y materna de Aaron. La abuela materna de Pimentero, Sevilla, fue ganadora en provincias. Es propia hermana de Sactario, elemento ganador de 6 carreras en Caracas. Su bisabuela materna también fue ganadora en pistas provincianas.

SU CAMPANA:

La madre de Pimentero, Park Avenue fue importada desde Argentina. No corrió en pistas nacionales. Es hermana materna de Green Park, madre de Llanura, hembra que produjo a Liallucou, Lodge Park, abuela paterna de Pimentero.

Ha corrido ocho veces en total, y en esas ocho veces la hazaña más grande: ganar el clásico "Club Hipico", con sólo tres años, con calidad y futuro.

Debutó el 11 de mayo en una pista pesada. Terminó sexto a seis

cueros de Cahuel. El 21 de Mayo remata quinto de Bien Machito en 1.200 metros. El 7 de junio, en cancha barrosa, otro quinto lugar en el Hipódromo Chile detrás de Futuro. El 15 de junio otro quinto puesto de Tilique para terminar siete días más tarde en el sexto puesto en 1.600 metros. A continuación y a partir del 13 de julio sólo éxitos. Victoria en 1.200 metros sobre Macenas por nueve cuerpos, Victoria en la pista de Club Hipico. El 23 de julio, triunfo en el Hipódromo Chile en 1.400 metros por cuatro cuerpos y medio.

El 10 de Agosto, victoria en el Alberto Vial Infante, por tres cuartos de cuerpo. Ganó a Oro Es Triunfo. Distancia: 1.600 metros. Su última actuación, día 18 de setiembre victoria en el Clásico Club Hipico sobre los mejores elementos de la pista. Sobre los mejores valores de experiencia.

**CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE PREPARADORES Y JINETES**

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE IMPONENTES

En conformidad a lo prescrito por el Art. 22 de los Estatutos, citase a Junta General Ordinaria de Impoentes para dar cuenta de la Memoria y Balance Anual al 30 de Junio de 1969 y designar Inspectores de Cuentas para el nuevo Ejercicio.

Esta Junta tendrá lugar el Martes 30 de Septiembre en curso, a las 11.00 horas, en la Sala Auditorium del Bienestar Social del Club Hipico de Santiago, Avenida Club Hipico N° 1001. En caso de no reunirse el quórum de treinta imponentes prescrito por los Estatutos, citase a otra Junta General para el día siguiente, Miércoles 1º de Octubre, a la misma hora, en el local indicado y con igual objeto, la que se celebrará con el número que asista.

Santiago, 23 de Septiembre de 1969.

EL DIRECTORIO

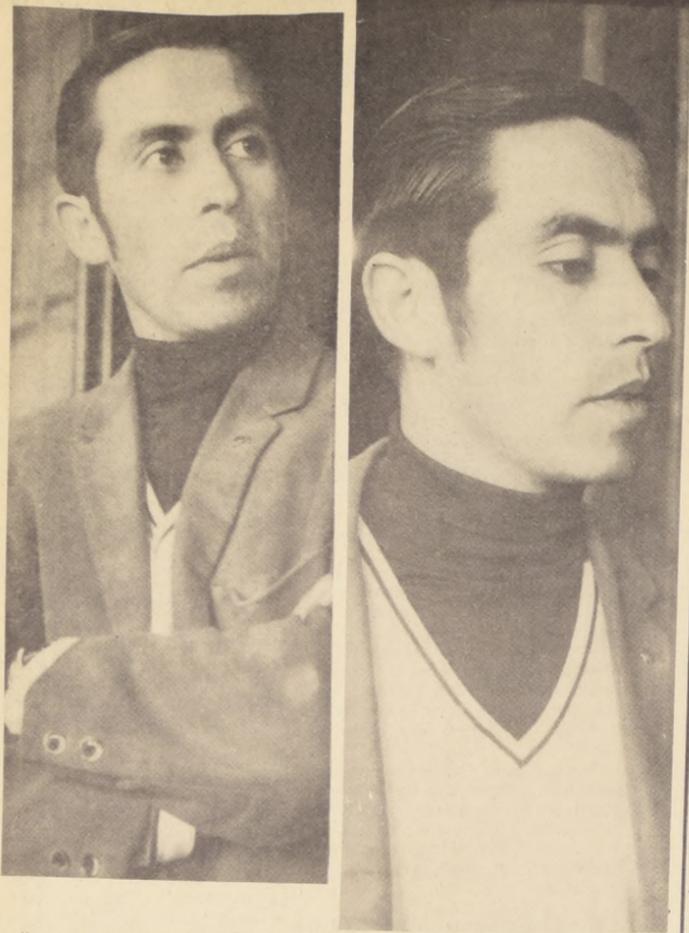
**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

## TAXISTAS

Se comunica a los señores Conductores de Automóviles de Alquiler de Santiago, propietarios y no propietarios, que las imposiciones que les corresponde efectuar en esta Institución en cumplimiento de lo ordenado por la Ley N° 15.722 deben pagarlas en la Sucursal San Miguel, ubicada en Gran Avenida N° 4960, paradero N° 11, de esta ciudad.

Dicha medida obedece a la necesidad de centralizar en una sola oficina esa obligación, para posibilitar que los beneficiarios a los que les tienen derecho los perciban oportunamente, también a través de aquella dependencia.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



... y los amigos se fueron... Nunca creí que volvería a correr.

# OTRO VÁSQUEZ A LA PELEA...

OTRO YASE HABRÍA retirado. Me he quebrado seis veces. Esta vez fue la más seria. La más grave. Dos años lejos de la actividad.

Conversamos (por que no fue una entrevista) entre el mar humano que mueve por el centro de la ciudad. La charla entre un reportero de LA NACION y Eduardo Vásquez. La gente pasa. Vásquez mira y nos comenta.

... cada ser humano es un mundo aparte. Cuando estaba lesionado, con mi cojera a cuesta y los MAS IMPORTANTES AMIGOS, yo era un mundo especial. Creía que nunca más volvería a la pista. Que esta era la definitiva.

¿Sin amigos?

«Sin amigos: los amigos giran en torno a uno cuando uno corre. Cuando uno gana. Cuando uno puede dar datos. Un jinete lesionado, que no corre, no puede dar datos. No PUEDE ENTONCES TENER AMIGOS».

¿Qué sintió aquel día en que estando en la pista, a la que usted cree que no regresaría, volvió a ganar. A recibir el estímulo del público?

«Lo mismo que viví aquel día en que por primera vez gané una carrera. Me sentí otra vez útil dentro de mi oficio. Me convencí que no todo estaba perdido. Que la ayuda que en Viña del Mar me brindó mi tío Luis Vásquez, o en Santiago los entrenadores Carreño y Urquidí, me había servido para salir adelante. Les agradecí a ellos».

Eduardo Vásquez se hizo jinete en 1960. Nunca tuvo otra actividad, aunque ha pensado en su futuro.

«quiero recibirme de técnico en televisión. Estoy estudiando para ello y como considero que nuestra "carrera" es de segundos, hay que preocuparse de los que vendrá».

Ha ganado más de cien carreras. Se hizo profesional en Viña del Mar. El 25 de Mayo de 1967, a 150 metros corridos, cayó con Nontuela. De la pista a la clínica. De la clínica a Viña del Mar para recuperarse. Pasó el tiempo y volvió a la actividad. Todos le dicen que no estaba bien. El tampoco se sentía bien, pero fue dado de alta. Montó un caballo y reapareció, la primera vez que corrió, dió un salto para desmontarse y allí mismo quedó "inactivo". Pasó 1967 y también 1968 Reapareció solo hace algunos días (un mes exactamente) luego de dos años de ausencia.

«Creo que para siempre había sido desmontado de un valor, que no volvía jamás a una pista. Que le decía a todo, adios. Felizmente todo ha pasado».

¿Qué los detendrá en el futuro?

«Espero que nada. Quiero salir adelante. Seguir estudiando. Hoy conozco más a la gente. Más a los seres humanos. Creo que volverán "los amigos". Regresaron los palmotes, pero yo tengo ya un valor de las cosas. Un valor que lo viví y lo experimenté. Que lo conozco muy bien».

Y la gente pasa.

Eduardo Vásquez nos dice adiós. Nos habla de su madre de su novia que está allá en Viña del Mar. Y cuando se va a ir le abordamos, que hará con el porcentaje ganado luego de dos años.

«lo depositaré íntegro. Merece que se le guarde. Tiene un "sabor" muy especial».



ALBERTO POBLETE, un jinete muy promisor, recibe las felicitaciones de su padre Alfonso, gran jockey de otra época. Hijo de tigre...

Table of horse race results for Club Hípico, including race numbers, names of horses, jockeys, and times.



CARLOS ASTORGA



JOSE M. ARAVENA



JURGESALINAS



LUS TORO



DESIDERIO MUÑOZ



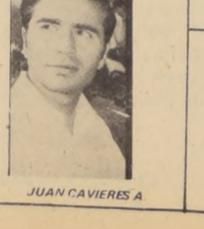
OSCAR SILVA



JUAN MELERO



ANTONIO BULLEZU



JUAN CAVIELES A

Table of race indicators (EL INDICADO), data (EL DATO), and winners (GOLPE) for various races.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

# Repitieron a Vagabundo

●Neurón mostró mucho con E. Guajardo

Hubo comentarios en la pista cuando se supo que Vagabundo trabajaría "repetido". Algunos supusieron que se trataba de vencer a la "faca" que afecta al invicto. Otros, que se trataba de "darle" mayor velocidad. Ni unos ni otros estuvieron en lo cierto.

El preparador de Vagabundo pensó, seguramente, que su pupilo remolón necesitaba de una exigencia más firme. Y lo "repetió". Primero trabajó a Agrónomo (que nunca ha señalado registros) y Vagabundo puso 44 segundos 4 quintos para los 700 metros, lo que era malo para un ejemplar del que tanto se esperaba. En la repetición, sin embargo acompañado de Farfela (también con Sergio Azócar), el hijo de Scelto se vio más brioso y se demoró poco en dejar obitado a su compañero. Para los 500 metros puso 30 segundos 2 quintos.

Ahora, la impresión del cronista. Esa no puede ser otra que Vagabundo luce excelente estado físico, que su aptitud fue buena y que terminó entero, sin sudoración, sin agotamiento. Un animal en la plenitud. Sin embargo queda la impresión que el trabajo repetido —a lo mejor— no era lo más adecuado. Lo dirá la carrera del domingo, en donde espera un gran favoritismo a Vagabundo y también una gran responsabilidad. En la cancha, todos creen que es difícil superarlo, pero no lo dan "pío pío". Es ganable, aseguran muchos. Sobre todo después de ese cotejo "repetido" de ayer.

Como en aquel concurso radial, sabré oportunamente "quien tiene la razón".

### REGISTROS

En el primer cotejo, VAGABUNDO, S. Azócar, pasó acompañado por Agrónomo S. Azócar) 700 metros en 44 segundos 4 quintos con los siguientes parciales: primeros 200 en 12" 4/5; 400 metros en 25" 1/5; 500 metros en 31" 3/5 y finales de 200 en 13" 2/5 para los 500 metros con 11" 2/5 para los primeros 200 (salió corriendo muy fuerte), 17" 3/5 para los 300 y finales de 13" 1/5. Ganó Vagabundo por más de dos cuerpos.

ARISTOCRÁTICO, (S. Azócar) fue acompañado por Cerrojo (E. Suárez) y pasó 1.000 metros en 1.33/5. Primeros 200 en 12" 4/5; primeros 400 en 25" 1/5 en 38"; 800 en 50" 3/5 y finales de 200 en 13". Un muy buen cotejo.

BIEN MACHITO, (C. Pezo) cubrió 1.000 metros en 1' 5" 2/5, pero hay que advertir que nunca ha sido un buen cotejo. Primeros 200 en 13" 3/5; primeros 400 en 26" 2/5; primeros 600 en 39" 1/5; 800 en 52" y finales de 13" 2/5.

MOSSAC (E. Suárez) cubrió el kilómetro en 1' 4" 1/5. Primeros 200 en 13"; primeros 400 en 25" 3/5; 600 en 38" 2/5; 800 en 51" y finales de 13" 1/5.

BORDADORA (C. Astorga) completó 800 metros en 50" 1/5. Parciales: 200 en 12" 4/5; 400 en 24" 4/5; 600 en 37" 1/5 y finales de 13".

CANONAZO (O. Saavedra) dejó contento a los viñamarinos. Para 800 metros puso 50" con parciales de 12" para los 200, 24" para los 400, y 37" para los 600. Final de 13" para los 200. Un muy buen aporte.

NEURÓN (Guajardo) fue el mejor, sin duda alguna, junto a A Go Go. Para los 800 colocó 50" con 13" 2/5 para los 200 metros, 26" 2/5 para los 400, 38" 1/5 para los 600 y final de 12" 4/5.

RECALADA (G. Saavedra) puso 13" 1/5 para los últimos 200 metros y puso 800 metros en 50". Primeros 200 en 12" 1/5; primeros 400 en 24" 2/5; primeros 600 en 36" 4/5.

A GO GO (J. M. Aravena) salió con grandes energías señalando 11" 3/5 para los 200 iniciales, 24" para los 400; 36" 2/5 para los 600 y 49 segundos 1 quinto para los 800 metros. Final de 12" 1/5. Un excelente cotejo. Es un ejemplar en el que Antonio Ballezu tiene cifradas grandes esperanzas.

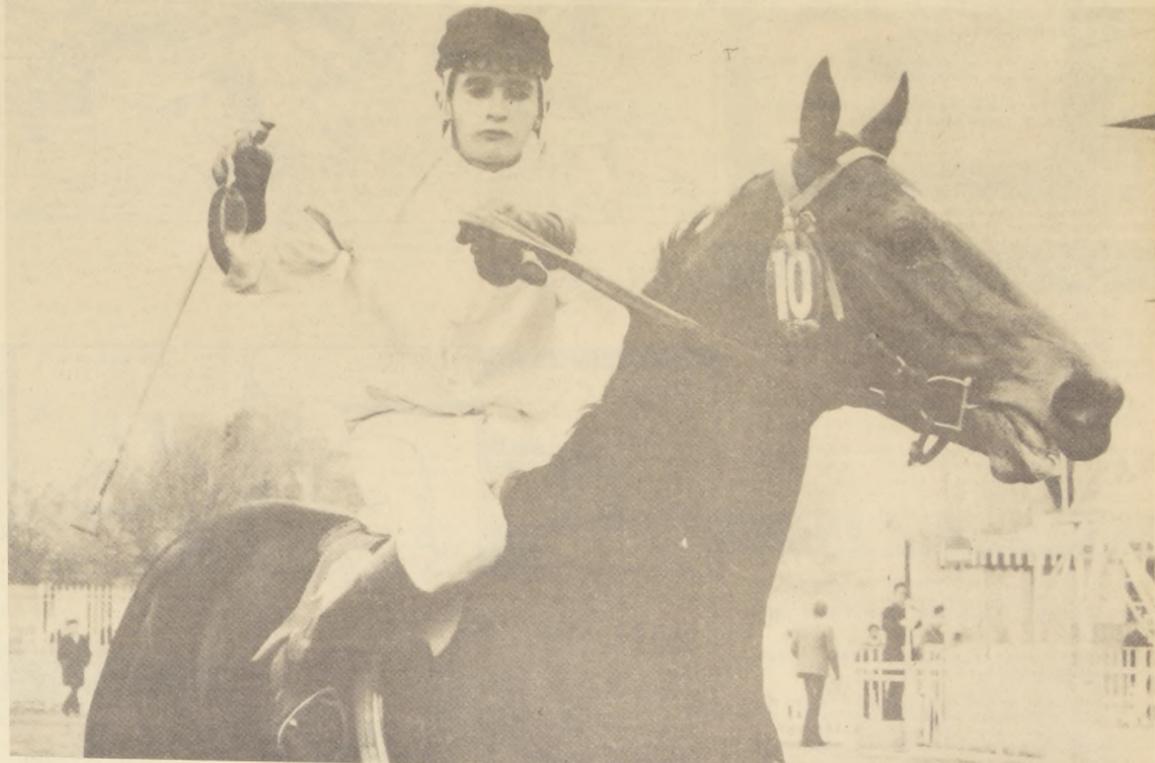
¿Qué opción le asigna a Oro es Triunfo? —Una de las primeras, trabaje muy bien esta semana y me pareció que va a dar que hacer.

¿Rivales? —Vagabundo no cuentan. Emilio Cáceres y La NACIÓN OSVALDO JARA

Tres nuevos pupilos ingresaron al corral de este entrenador. Ellos son Mazzini, Matorral y Campaña, que fueron purgados de inmediato

RECIPIÓ la aplicación de yodo y puntas de fuego en las rodillas. INFERNAL Este elemento fue vendido para Viña del Mar, donde continuará su campaña. DELFIN LOPEZ Dos nuevos pupilos tiene este entrenador palmeño, ellos son Scamp y Kunkar que se encuentran al cuidado de Jorge Inda.

Los retiros se han producido hasta la fecha para la reunión de mañana. Ellos son: 11a carrera (16) Yunque 13a carrera (1) Adare



## Autorizarán a una Dam a Para Correr Pruebas de Saltos

Margaret Kethny, que ganó recientemente con Frankfurt una prueba de obstáculo destinadas a jinetes aficionados en la pista del Valparaíso Sportin Club, será autorizada para correr frente a jockeys profesionales.



SERGIO VASQUEZ tendrá que reposar ya que se lesionó luego de su doble caída en La Palma y en Viña.

## Scamp y Kunkar a Delfín López

Recibió la aplicación de yodo y puntas de fuego en las rodillas. INFERNAL Este elemento fue vendido para Viña del Mar, donde continuará su campaña. DELFIN LOPEZ

Los nuevos pupilos tiene este entrenador palmeño, ellos son Scamp y Kunkar que se encuentran al cuidado de Jorge Inda.

## Dos Retiros Para Mañana

Los retiros se han producido hasta la fecha para la reunión de mañana. Ellos son: 11a carrera (16) Yunque 13a carrera (1) Adare

ERNESTO GUAJARDO trabajó a Neurón y quedó muy entusiasmado con el desempeño del pupilo de Valentín Ramírez. No hay que olvidar que este potrillo ha probado ser bueno.

## O. Saavedra: "Disparara Cañonazo..."

—Gusto en saludarlo y en verlo por estos lados, Oscar... —Muchas gracias. Hacía tiempo que no venía. —Desde cuándo? —Justamente desde el año pasado, cuando llegué a con Claudio en el clásico España. —¿Que le pareció Cañonazo? —No. Me voy a Viña y vuelvo el domingo. —¿Ud. se queda en Santiago? —Muy bien. Muy bien. Es un excelente potrillo. La última vez perdió injustamente.

## Se ve bien Tunante

Se ve bien Tunante. El pupilo de Oscar Silva pasó 1.000 metros en 1 minuto 3 segundos con final de 12" 4/5 para los 200 metros. Un cotejo que revela recuperación. Otros cotejos en la pista del Club Hípico: CANTOR GAUCHO E. Guzmán y ROYAL MANI M. Ramírez 38 1/5 iguales. PASO A PASO C. Pezoa 37. ALVAR FANEZ E. Guzmán 37 2/5. EL FARAON aprendiz 39 1/5.

## 700 METROS.

MANIDURA L. Carvajal 43 2/5. SERVIO D. Muñoz 43. RIBOCCO C. Astorga 45. ESPINALE V. Vásquez 44 4/5. ANGLUO G. Jorquera 43 3/5. ALBAMONTE P. Ulloa 46 2/5. a volunta.

## 800 METROS.

PANTUFLERA P. Ulloa 49 4/5. CHANILAO C. Astorga 48 2/5. últimos 200 mts. en 12. BORDADORA C. Astorga 50 1/5. últimos 200 mts. en 13. LLANOS J. Toro 50. HUINCHÉ C. Pezoa 50 1/5. HOLLYWOOD PARK M. Ramírez 52.

## Ojo con Oportuno

Muy bueno resultó el cotejo de Oportuno no, elemento que participa en la prueba central de mañana en La Palma. Trabajó 400 metros, de bajada, en 21 segundos 3/5 y repitió en idéntica forma. Este aporte le destaca como opción de primer orden para mañana.

## 500 metros.

CHARCOT (D. Cerda); GRITERIO (aprendiz) en 30, 3/5, iguales. CHAMANGO (D. Sagardia) en 30, 2/5. ELECTORA (V. Bravo) en 30, 4/5. AVAL (A. Parra) en 30, 4/5. LA NENE (R. Hermosilla) en 30, 2/5. ZAPIRON (R. Clavería) en 31. ELIANNE ROSE (D. Cerda) en 29, 2/5. PONCIANO (C. Ojeda) en 31, 3/5. COLEGIADO (D. Cerda) en 31, 3/5. PAILON (C. González) en 31. CHICOTAZO (V. Bravo) en 31, 2/5. ENROQUE (M. Valdivieso) en 30, 2/5. TATACOQUE (M. Valdivieso) en 31, 3/5, a volunta. PALQUI (J. Castillo) en 29, 4/5. EL OTRO (M. Valdivieso) en 31, 4/5.

## 600 metros.

PEPSABEL (M. Valdivieso) en 38, 2/5, últimos 200 en 12, 3/5. CHAGUARAMA (R. Clavería) en 37, 3/5, últimos 200 en 12, 2/5. ADSMON (H. Pilar); SENADOR (P. Herrera) en 38, 2/5, últimos 200 en 12, 3/5, iguales. BELO HORIZONTE (J. Pacheco) en 35, últimos 200 en 12, 2/5, de bajada. MUY DAMA (D. Cerda) en 34, últimos 200 en 12, 2/5, de bajada. PORSIACA (G. Farfán); CASABIANCA (L. Murillo) en 37, 2/5, últimos 200 en 12, 2/5, iguales. ROBLE (G. Fernández) en 38, últimos 200 en 12, 2/5. KULIKE (C. González) en 37, últimos 200 en 12, 2/5. ZAZA (L. Hevia) en 38, 2/5, últimos 200 en 12, 3/5. TIERRA ADENTRO (B. García) en 38, últimos 200 en 12, 2/5, a la mano del Club. CORAJUDO (P. Herrera) en 36, 4/5, últimos 200 en 12, 3/5. PUDAHUEL (L. Hevia) en 38, 2/5, últimos 200 en 12, 3/5. BENSAUDI (P. Herrera) en 37, 3/5, últimos 200 en 12, 2/5. EOLO (G. Saavedra) en 36, 3/5, últimos 200 en 12, 2/5.

## 400 metros.

CAJITA DE PLATA (H. Pilar) en 24, 2/5, a la mano del Club. TETRANA (P. Herrera) en 24, 2/5. MONTELSA (J. Pacheco); SEIGNEUR (M. Valdivieso) en 25. LORD VERMOUTH (R. Rojas) en 21, 3/5, de bajada. CELACUSO (D. Cerda) en 24, 1/5. CUQUITA LINDA (R. González) en 25, 2/5. PORTAGO (L. Carca) en 22, 1/5, de bajada. AHI VIENE (J. Castillo) en 22, 2/5, de bajada. EL PATRONCITO (C. González) en 24, 3/5, a la mano del Club. OPORTUNO (J. Castillo) en 21, 3/5, repitió igual, de bajada. SQUINA (C. González) en 22, 3/5, de bajada. LORD SOTO (A. Parra) en 22, 3/5, de bajada. LADY PATRICIA (C. Paredes) en 22, 2/5, de bajada.

## 1.000 metros.

HOTELS (R. Clavería) en 1.04, últimos 500 en 32, 2/5, a volunta. EL MARIO (C. Paredes); LLORONCITO (aprendiz) en 1.04, fácil El Mario. MORRO DE ARICA (G. Saavedra) en 1.01, últimos 500 en 31, últimos 200 en 12, 3/5.

## 400 metros desde el partidor.

DELEITE (R. Clavería) en 23. EL TOQUE (R. López) en 23; repitió igual. PARTESANA (M. Serey) en 23. HUMASO (J. Pacheco) en 21, 3/5. TRIANERO (J. Marín) en 22, 2/5.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Hermoscar 55 5 E. Romero, 2. Alma Sola 53 2 J. Manríquez, 3. Congoleña 55 7 L. Vásquez, 4. P. Amiral 52 11 P. Hernández, 5. P. Fadette 51 6 H. Bassay, 6. Canellito 51 4 S. Leal, 7. New Love 51 8 F. Catafau, 8. Xpilly 51 10 N.N., 9. Yantar 51 10 N.N., 10. Chandra 49 13 M. R. Araya, 11. R. del Bosque 49 1 J. Burton, 12. Brave Lover 47 9 H. Barraza, 13. Numerica 47 3 N.N.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Idilio 58 10 J. Manríquez, 2. Doña Blanca 55 9 J. Monardes, 3. Naudina 55 11 R. Araya, 4. Carabaya 54 1 N.N., 5. Catapulta 52 13 C. Hernández, 6. Salera 54 3 C. González, 7. Saga 53 6 I. Saavedra, 8. Catete 52 12 L. Vásquez, 9. Donzetta 52 7 J. Burton, 10. Taluca 52 4 C. Jorquera, 11. Zaca 52 14 H. Barraza, 12. Cantagrill 51 5 P. Hernández, 13. Exacta 49 2 J. Maira, 14. Royal Smile 49 8 S. Leal.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Matavientos 58 13 R. Araya, 2. Agraire 55 9 J. Farias, 3. Dispuesto 55 7 C. Hernández, 4. Toro Lofu 55 8 H. Barraza, 5. Primok 54 2 J. Burton, 6. Auriska 53 4 J. Bórquez, 7. Matarani 52 11 N. Bravo, 8. Ondal 52 12 J. Manríquez, 9. Rascacielo 52 10 S. Leal, 10. Zedilla 52 1 I. Saavedra, 11. Far Go 51 6 F. Catafau, 12. Guayabera 50 14 C. Jorquera, 13. Linda Reina 49 5 L. Vásquez, 14. Adonia 49-3 B. Parra.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Pitancero 82 3 J. Farias, 2. Frankfurt 79 5 J. Navia, 3. Asustado 74 4 C. Muñoz, 4. Baba 71 6 N.N., 5. Mister 68 7 N.N., 6. Carnavalito 65 2 Y. Anabalón, 7. Cimarrero 60 1 F. Martínez, 8. Refugio 60 8 E. Cancino.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Futurista 54 5 C. González, 2. Balanza 53 2 J. Manríquez, 3. Sencillo 53 7 F. Catafau, 4. Sweet Solera 53 6 P. Hernández, 5. Acariame 51 1 J. Monardes, 6. Xuca 51 9 J. Bórquez, 7. Comadre Lola 50 11 B. Parra, 8. Repentina 50 10 S. Leal, 9. Pepe Pato 49 3 J. Maira, 10. 24 Kilates 49 4 L. Vásquez, 11. Forahue 48 8 C. Jorquera.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Niluya 54 14 C. Silva, 2. Nouvelle 54 2 I. Saavedra, 3. Zurzilita 53 9 P. Hernández, 4. Etoile Rouge 50 6 H. Barraza, 5. Dom 51 7 C. González, 6. Revolución 51 7 L. Vásquez, 7. Com Lance 48 10 J. Burton, 8. Cuta 50 12 J. Bórquez, 9. El Valiente 50 11 J. Maira, 10. Nocturna 50 5 C. Jorquera, 11. Respingo 49 8 S. Leal, 12. Mansa Gracia 48 3 N.N., 13. Molinete 48 4 L. Vásquez.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Orifan 57 9 C. Silva, 2. Zambia 56 8 I. Saavedra, 3. Apologia 50 4 B. Parra, 4. La Violeta 50 7 C. González, 5. Mount Olive 50 2 L. Vásquez, 6. Narisan 50 5 C. Jorquera, 7. Animoso 49 3 J. Monardes, 8. Flameo 49 6 F. Catafau, 9. Atención 48 10 H. Barraza, 10. Yonkers 47 1 N.N.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Gringo 59 9 N. Bravo, 2. Tantauca 55 6 C. González, 3. Portorrico 54 2 J. Manríquez, 4. Astrid 52 1 C. Jorquera, 5. La Mulata 51 13 J. Bórquez, 6. Sniader 51 7 L. Vásquez, 7. Buen Chico 50 3 N.N., 8. Chatarra 50 8 S. Leal, 9. Mariquera 50 10 J. Maira, 10. Variable 50 12 R. Araya, 11. Ladkin 49 4 N.N., 12. Verdiana 48 5 J. Burton, 13. Ardilla 47 11 J. Monardes.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Humace 55 6 I. Saavedra, 2. Rápido 55 1 F. Catafau, 3. Nanchu 54 4 E. Romero, 4. Percal 50 3 B. Parra, 5. Anchorena 48 5 C. Jorquera, 6. Posilpo 47 2 J. Burton.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Patatus 55 7 I. Saavedra, 2. Textual 55 9 C. Silva, 3. Ventis 55 2 F. Catafau, 4. Chichito 54 3 J. Maira, 5. Martuca 54 12 R. Araya, 6. Telibú 54 5 E. Romero, 7. Egidio 53 4 N. Bravo, 8. Novice 52 11 J. Bórquez, 9. Serafico 51 6 H. Barraza, 10. Rebelión 50 8 B. Parra, 11. Clausura 49 10 J. Burton, 12. Don Rodolfo 49 1 L. Vásquez, 13. Red Seal 49 13 C. Jorquera.

Table with 3 columns: Rank, Name, Time. 1. Legislador 60 3 O. Leiva, 2. Asinio 57 13 C. González, 3. Chataeu 57 1 N.N., 4. Espadachín 57 5 C. Silva, 5. Pargua 56 7 I. Saavedra, 6. Relámpago 55 12 J. Manríquez, 7. Adorado 51 9 J. Manríquez, 8. Maulin 51 11 J. Bórquez, 9. Supercali 50 10 P. Hernández, 10. Estoque 49 6 C. Jorquera, 11. Morris 48 14 F. Catafau, 12. Naise 48 4 J. Burton, 13. Little 47 8 J. Monardes, 14. Sigmasan 47 2 H. Barraza.



# CARTELERA TEATRAL

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200) Departamento de la Universidad de Chile. A las 19 Hrs. "El Evangelio de San Jaime" de Jaime Silva.  
**ALFONSO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88959) Descanso.  
**BUENOS AIRES.** San Diego 246 (89350) A las 19 y 22 Hrs. "El mundo está loco loco".  
**BUENOS AIRES.** San Diego 840 (82437) Nuevo Circo "Las Humanas". Vermut 18.40 y Noche 21.40 Hrs. Con los Champs Motociclistas traídos desde Alemania.  
**BUENOS AIRES.** Alameda 1461 (60768) Circo "Buffalo Bill". Con los doce Leones Africanos y los Beatles Elephants. Vermut 18.40 y Noche 21.40 Hrs.  
**BUENOS AIRES.** Merced 349 (391523) A las 19.15 Hrs. "Cuestión de la cuestión".  
**BUENOS AIRES.** Huérfanos 786 (397907) Cía de Lucho Córdoba y Olivia. A las 19.15 y 22.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.  
**BUENOS AIRES.** Moneda 920 (715451) Cía de Américo Vargas y Olivia. A las 19.30 Hrs. "El regalo a mi marido" de Arthur Miller.  
**BUENOS AIRES.** San Antonio 255 (33605) Cía de Susana. A las 19 Hrs. "El regalo a mi marido" de Serge.  
**BUENOS AIRES.** Recoleta 345 (372606) Cía de Revistas Strip. A las 19.30 y 23 Hrs. "Programa sorpresa".  
**BUENOS AIRES.** San Diego 246 (89350) Teatro Andamio. Presenta a las 19.30 y 22.15 de Marko Cvitanic.



Don Jechu le dice que no a la Magdalena, en el Varas.



1) Susana Bouquet y Lucho Alarcón, en "El Regalo a mi Marido", en el San Antonio.



"Signame", dice una de las infieles, en el Opera.

# CINE GUIA

**SECTOR PLAZA ITALIA BAQUEDANO.** Plaza Baquedano (31787) Desde las 14 horas. El mundo está loco loco. Ayuda a su comisario El Submarino Amarillo.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) Desde las 14 horas. Un Quijote sin mancha Cantinflas Menores.

**SECTOR ÑUÑO. PROVIDENCIA.**

**ANDES.** Avda Irarrázaval 435 (43811) Desde las 14 horas. Bella de Día Tigre. Los valientes mueren sólo una vez.

**CALIFORNIA.** Avda Irarrázaval 1564 (498061) A las 16, 19 y 21.45 Hrs. Un Quijote sin mancha - Cantinflas Menores.

**DANTE.** J. Washington 26 (494359) A las 16.30, 19.30 y 22.30 horas. El Rally de Montecarlo. Y los locos del Volante Menores.

**EGANA.** Plaza Egaña (271026) Rot. Desde las 15 horas. Oliver. Siete mujeres para los Mc Gregors.

**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (480046) A las 15.15, 19 y 22 horas. La Máxima Amenaza. Suspense Mayores de 18 años.

**HOLLYWOOD.** Av Irarrázaval 2900 Desde las 10 horas. Ejecución. Maten a Johnny Ringo. Adios Hombre.

**LAS CONDES.** Av. Apoquindo Noruega (484067) A las 16, 19 y 22 horas. El Graduado. Mayores 21 años.

**LAS LILAS.** E. Yañez J. de Dios (43116) A las 16, 19 y 22 horas. Llegan los paracaidistas. Mayores 21 años.

**LO CASTILLO.** Vitacura (67258) A las 16, 19 y 22 horas. Asalto a las Vegas. Acción Mayores de 18 años.

**MARCONI.** Manuel Montt 032 (42867) A las 16.30, 19 y 22 horas. Función sorpresa.

**MACUL J. P. Alessandri 3547 (258791) Rot. Desde las 14 horas. La deligencia al Oeste. Contrato Perverso.**

**ORIENTE.** Pedro de Valdivia 099 (41345) Sólo a las 22 horas. Africa Safari Mayores y Menores.

**PEDRO DE VALDIVIA.** Pedro de Valdivia Bilbao (49498) A las 15.30, 18.30 y 22 horas. Un Quijote sin Mancha Cantinflas Menores.

**VERDI.** Pedro de Valdivia 5273 (499704) Rot. Desde las 14 horas. Irigono de muerte. Los diablos de la nieve. Los valientes van al cielo.

**SECTOR 10 DE JULIO FRANKLINGRAN AVENIDA.**

**ALHUE.** Población Dávila (581427) Rot. Desde las 14 horas. La Escoria del desierto. El hombre temerario. La marca de la horca.

**AMERICA.** Nuble 390 (52443) Rot. Desde las 14 horas. El revólver de un desconocido. Barbarella. Una rubia inesperada.

**ESMERALDA.** San Diego, 1035 (64303) Rot. Desde las 13 horas. Ejecución. Maten a Johnny Ringo. Dios perdona y no.

**GRAN AVENIDA.** 4830 (52163) Rot. Desde las 13 horas. Un Quijote sin manchas. Cantinflas Menores.

**IMPERIAL.** San Diego 1344 (51112) Rot. Desde las 14 horas. No Suban el puente bajen el río. Traficantes de placer. El circo alrededor del mundo.

**LIRA.** Pintor Cicarielli 293 (52181) Rot. Desde las 14 Hrs. El rostro impenetrable. Extraña pareja. Seis monedas por sus sueños.

**MISTRAL.** San Diego 279 (63994) Rot. Desde las 13 horas. Valentín de la Sierra. Bandidos.

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782) Rot. Desde las 14 horas. Sociedad para el Crimen. Submarino XI. Cargamento de la muerte.

**PORTUGAL.** 10 de Julio 252 (34816) Rot. Desde las 14 horas. Cinco de Abril. Pajaritos (571530) Rot. Desde las 17 horas. Las sandalias del pescador. Las locuras del Esqui.

**MUNICIPAL.** San Bernardo (591948) Rot. Desde las 14 Hrs. Los preuniversitarios. El misterio de Huracán Rániz.

El mundo está loco loco. Ayuda a su Comisario El Submarino Amarillo.

**PRAT.** San Diego 2117 (50754) Rot. Desde las 14 horas. El mundo está loco loco. Ayuda a su Comisario El Submarino Amarillo.

**ROMA.** San Diego 230 (67258) Rot. Desde las 14 horas. La Estrella del Sur. Las demolidoras.

**SAN DIEGO.** San Diego 612 (81093) Rot. Desde las 14 horas. Un Quijote sin manchas. Cantinflas Menores.

**SAN MIGUEL.** Av. Euclides 1202 (51262) Rot. Desde las 14 horas. Las Demolidoras. Estrella del Sur.

**SECTOR QUINTA NORMAL.**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384) Rot. Desde las 14 horas. Bonne y Clyde. El Rifle. El Vizconde.

**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Rot. Desde las 14 horas. Días de Ira. Dinamita Joe. El gran golpe de los melendros.

**NAVIA.** S. Izquierdo 01625 (731720) Rot. Desde las 14 horas. Al calor de la noche. El Navajo. Sólo se vive dos veces.

**SECTOR SAN PABLO ESTACION BRASIL.**

**ALAMEDA.** Alameda 2987 (91254) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Bandido Valentín de la Sierra. El mexicano.

**ALCAZAR.** Plaza Brasil 373 (80122) Rot. Desde las 14 Hrs. Bella de día. El Tigre. Los valientes mueren sólo una vez.

**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Rot. Desde las 14 horas. Perseguido a muerte.

**CARRERA.** Alameda 2151 (86685) Rot. Desde las 13 horas. Ejecución. Maten a Johnny Ringo. Flanagan.

**COLON.** San Pablo Maipo (733146) Rot. Desde las 18 Hrs. Lo bueno, lo malo y lo feo. Pistola con doce cruces. La carga de la brigada ligera.

**MINERVA.** San Pablo 3230 (733342) Rot. Desde las 12.30 Hrs. Bandido. Valentín de la Sierra.

**MONUMENTAL.** Alameda 3943 (91555) Rot. Desde las 14 horas. Bonnies and Clyde. El rifle Bullitt.

**BLANCO ENCALADA.** Blanco Encalada 2820 (91787) Rot. Desde las 14 horas. No suban el puente bajen el río. Traficantes de placeres. El Circo alrededor del mundo.

**SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA RECOLETA.**

**LA PALMILLA.** Pedro Fontova 5021. Rot. Desde las 15 horas. Dios Perdona y no. Angélica. Me Compré un Papá.

**LIBERTAD.** Av. Vivaceta Sur (378002) Rot. Desde las 14 Hrs. La carga de la brigada ligera. Lo bueno, lo malo y lo feo. Pistola con doce cruces.

**NACIONAL.** Independencia 801 (370594) Rot. Desde las 13 horas. Días de Ira. Dinamita Joe. El gran golpe de los melendros.

**COMUNALES.**

**EL BOSQUE.** P. 33 G. Avda. Rot. Desde las 17 horas. Donde las Aguilas se atreven. Gigi.

**PLAZA.** (Puente Alto) Rot. Desde las 15 horas. Romeo y Julieta. Mayores de 14 años.

**NACIONAL.** (Puente Alto) Descanso.

**SANTIAGO.** San Bernardo Rot. Desde las 14 horas. Donde las Aguilas se atreven. El Espadachin manco.

sus programas mas nítidos en un **GELOSE** TELEMONDO

CANAL SIETE			
18.30	Viaje maravilloso	20.30	Proyector 16
19.00	Chipe libre	21.00	Telediario
19.30	Nosotros Americanos	21.30	Epopéya
20.00	Area 12	22.30	Informe especial
		23.00	Fin

CANAL NUEVE			
17.00	Programación Infantil	20.23	Dragnet
18.16	Clases de Inglés.	20.50	Don Camilo, Alonso Venegas, Nelson Villagra, Shenda Román, Marcelo Gaete
18.50	Forma y espacio. Con Iván Vial.	21.30	El Continental con Pepe Abad
19.42	Los libros del espectador	21.50	La Caldera del Diablo
19.47	Noticiero Prolene	22.20	Noticiero Prolene
19.50	Ojos y oídos del deporte. Animación Hugo Sáinz	22.25	Premiere en su hogar. Qué me importa el dinero
20.20	Cuánto sabe usted, con Justo Camacho	00.25	Noticiero de Última Página
		00.40	Cierre

CANAL TRECE			
9.00	Sintonía	20.30	El Tiempo
9.15	Teleclases de matemáticas	20.35	Show Internacional
9.37	Teleclases de ciencias naturales 7 o.s años	21.36	Juani en Sociedad
10.00	Cierre	22.00	Martini al instante. Comenta Luis Hernández Parker
13.25	Sintonía	22.20	El Fugitivo
13.35	Teleclases ciencias sociales	23.20	Noticiero al Cierre
14.00	Pasado Meridiano. Cocina. Horóscopo. Arte. Teleserie Belleza Jurídica	23.30	Cierre
17.00	Colorín Colorado		
17.30	Tropa de asalto		
18.02	- Tarde en el cine		
20.00	Telenoche. Noticias. Espectáculos. Comentarios		

# CINES DEL CENTRO

ALHUE	Desde las 13 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica
ALHUE	Desde las 10 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Colores Mexicana Cómica
ALHUE	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"Funny Girl" Columbia	Omar Sharif, Barbra Streisand
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave. Drama
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Rally a Montecarlo"	Tony Curtis, Mireille Darc, Terry Thomas
ALHUE	Desde las 14 Hrs. Mayores	"Barrabás"	Antony Queen, Jack Palance
ALHUE	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Los comancheros" "Río Conchos"	Richard Conte, John Wayne
ALHUE	Cerrado por Reparaciones Próxima reapertura		
ALHUE	A las 14.25, 16.30, 19.15 y 21.50 Hrs. Mayores 18 años	"Vergüenza"	Liv Ullmann, Max Von Sydow
ALHUE	A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. Mayores y Menores	"Solo los dos"	Marisol Sebastián, Paloma Linares
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Perseguido a muerte"	Ringo Wood, Cowboy Acción.
ALHUE	A las 11.30, 15, 19 y 22 Hrs. Menores	"El lago de los Cisnes"	Musical Ballet Colores Rusa.
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Africa Safari"	Documental de Aventuras Colores
ALHUE	A las 10, 13, 16, 19 y 22 Hrs. Mayores 18 años	"Sweet Charity"	Shirley MacLaine, Sammy Davis, Ricardo Montalban
ALHUE	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"Asalto en las Vegas"	Gary Lockwood, Jack Palance, Elke Sommer
ALHUE	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"La Fiaca" Eastmancolor	Norman Briski, Argentino
ALHUE	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años	"La máxima amenaza"	Gregory Peck, Anne Heywood
ALHUE	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"La muerte no cuenta los dólares"	Mark Damon, Stephen Forsyth, Cowboy
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster, Deborah Kerr, Acción.
ALHUE	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster, Deborah Kerr, Acción.
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"El Rally de Montecarlo"	Tony Curtis, Mireille Darc, Terry Thomas
ALHUE	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años	"La muerte no cuenta los dólares"	Mark Damon, Stephen Forsyth, Cowboy
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Africa Safari"	Documental de Aventuras Colores
ALHUE	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"El graduado"	Anne Bancroft, Dustin Hoffman
ALHUE	Desde las 11 Hrs. Mayores	"La guerra ha terminado" "Los amores de una rubia"	Ives Montand Drama Colores.
ALHUE	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Insaciable en el amor"	Drama Colores.
ALHUE	Desde las 13 Hrs. Mayores	"El Cinturón de Castidad" "La muchacha de la Motocicleta"	Tony Curtis, Alain Delon, Aventuras
ALHUE	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años	"La Cita"	Omar Sharif, Anouk Aimee, Drama
ALHUE	Desde las 14 Hrs. Mayores	"La guerra ha terminado" "Los amores de una rubia"	Ives Montand Drama Colores.
ALHUE	A las 11, 15, 18.30 y 22 Hrs. Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama MGM, Acción Belica
ALHUE	Desde las 11 Hrs. Mayores y Menores	"Un Quijote sin manchas"	Cantinflas Cómica Mexicana Colores
ALHUE	Desde las 13 Hrs. Mayores 21 años	"El Sorpaso" "Darling"	Vittorio Gassman, Julie Christie
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Menores	"El mago de Oz"	Judy Garland, Frank Morgan
ALHUE	Desde las 13 Hrs. Mayores y Menores	"Matrimonio 69"	James Garner, Debbie Reynolds
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Llegan los paracaidistas"	Burt Lancaster, Deborah Kerr, Acción.
ALHUE	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Buenas noches Alejandro"	Pual le Person, Jean Carmet, Eastmancolor.
ALHUE	Desde las 10.25 Hrs. Mayores 14 años	"Romeo y Julieta" Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting

**SU TELEVISOR**  
 LO REPARAMOS EN SU CASA  
 Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido.  
 Mala sintonía etc. Garantía seis meses.  
 Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.  
**TELE-REP**  
 SAN ANTONIO 31 OF. 510 TEL. 394987  
 Atención diaria, incluso domingos y festivos.

**NUEVO CIRCO TONI CALUGA 1969**

**HOY**

Vermut... 7 de la tarde  
 Noche... 9.40 noche

Unico con precios populares  
**GALERIA E°2,50** NIÑOS

El Público es el mejor juez y SABE DONDE ESTA LA RISA... SU MEJOR SEDANTE... AQUI... IIIIII... EN PLAZA ALMAGRO CON NATA... NIEL. RESERVELAS AL FONONO 716629

**TEATRO MARU**  
 HUERFANOS 786 FONONO 397907

**LA COMPANIA OLVIDO LE-GUIA-LUCHO CORDOBA**

PRESENTA  
 LA DIVERTIDISIMA COMEDIA  
**VAMOS A LA CAMA...**  
 ORIGINAL DE LUCHO CORDOBA

ACTUALIDAD, SUSPENSO Y UNA CARCAJADA CADA MINUTO

NO DEJE DE VERLA ESTE FIN DE SEMANA PUES EL LUNES 29 LA COMPANIA VIAJA A CONCEPCION

Anual.....E° 180  
 Semestral.....E° 92  
 Trimestral.....E° 48

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina  
 Director responsable: Raúl González Alfaro  
 Representante legal: Marcelo Raide Guerra  
 Propietario: Empresa "La Nación" S.A.  
 Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Afirma el Tony Caluga:

## "En Chile Debe Haber Escuela Para los Artistas Circences"

"EL CIRCO, a través de la historia, ha estado presente en todas las manifestaciones festivas de nuestra Patria, ya sea en la celebración de la Independencia, ya sea en las fiestas oscuras... o en el 21 de Mayo. En todas las ocasiones en que Chile se regocija, el circo ha sido un aporte al entusiasmo popular, como un espectáculo sano y puro".

El Tony Caluga se entusiasma cuando habla del circo, porque el circo es su vida. Y él es un hombre que ama la vida, que regala alegría. Está orgulloso de tener un circo propio, amplio, cómodo, hermoso. Un circo al que invita gratis a los ancianos de los asilos, a los niños huérfanos, a los pequeños de poblaciones marginales, de escuelas. Diez mil entradas de favor dará esta temporada. Y el Tony Caluga está orgulloso también de ofrecer a sus compañeros, a los artistas circenses, un alero protector, en donde puedan sentirse como en su casa. El no se considera un empresario, sino un artista más. Es el jefe del grupo, simplemente, y como tal está acogido a la previsión de los artistas, que él ayudó a conseguir como dirigente gremial, igual que el resto del personal que trabaja bajo su carpa.

Detrás de la cara pintada, de los pantalones anchos, de los enormes zapatos del Caluga de la arena del circo, se esconde un hombre bajito, gordo, gran conversador, buen amigo, sincero, espontáneo, chispeante, tallero. Ese hombre se llama Abraham Segundo Lillo Machuca y nació en 1916. Cuando tenía 16 años se embadurnó el rostro por primera vez y salió a hacer reír a los niños en el Circo Monsalve, en Graneros.

Treinta y siete años han transcurrido desde entonces, y el muchachito que enfrentó temeroso al público bajo la carpa llena de remiendos de un circo pobre, ha elevado su estatura artística hasta convertirse en el primer payaso del continente. Ha recorrido todos los circos chilenos hasta realizar su sueño de tener un circo propio en el que los payasos son, naturalmente, lo más importante. Ha recorrido 8 países de Sudamérica, por el Atlántico Argentina, Paraguay, Uruguay de punta a cabo, y seis estados de Brasil. Por el Pacífico: todo Chile, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia, Venezuela y El Salvador.

En 1967 fue a Lima, Arequipa y Tacna con su propio circo. En una ocasión fue a Argentina por seis meses y estuvo cinco años con el circo norteamericano Estebanovic.

### EL PAYASO ES IRREEMPLAZABLE

"El único elemento que puede permanecer mucho tiempo en un circo es el payaso, no así otro artista -dice el Tony Caluga-. El Payaso está cambiando siempre; es la reliquia del circo. No puede ser reemplazado por un número de acróbatas, por ejemplo, porque ese número tendría que repetirse con papel de calco todos los años".

Como un ejemplo ilustrativo de esta aseveración, cita su propio ejemplo: estuvo 16 años en Las Águilas Humanas.

Abraham Lillo se declara admirador del Tony Choro (Q.E.P.D.) del Tony Piripipi y del Clown Montes de Oca. "Ellos han tenido escuela, han sido profesionales con amplio dominio del oficio", dice Lillo.

En seguida explica que hay tres clases de payasos: los de entrada cómica, de soirée y los payasos musicales. Los primeros trabajan como clown, a dúo. Tienen 15 o 20 números envasados como un sketch. Hay varias entradas tradicionales y año a año las van actualizando.

El payaso de soirée imita a los demás artistas. Es más acróbata. Por ejemplo, si sale un barrista, él tiene que aparecer haciendo barras.

Los payasos musicales tocan instrumentos raros, como botellas o el serrucho. Se presentan generalmente en parejas.

### HISTORIA DE UN ESFUERZO

Hace seis años se independizó el Tony Caluga. "Debuté en Las Rejas con una carpa más o menos", cuenta. Pero le fue mal y tuvo que cerrar.

Le ofrecieron entonces un contrato para ir a Colombia y aceptó. Partió con su compañero Pollito Pérez, con quien ha trabajado desde hace veinte años. Iban ganando 500 dólares semanales y su contrato duraba seis meses, pero estuvieron un año y medio.

"Con la plata que se juntó en ese viaje -explica el Caluga- se fue pagando el género que tan gentilmente me había cedido el señor Amador Yaxur para mi carpa".

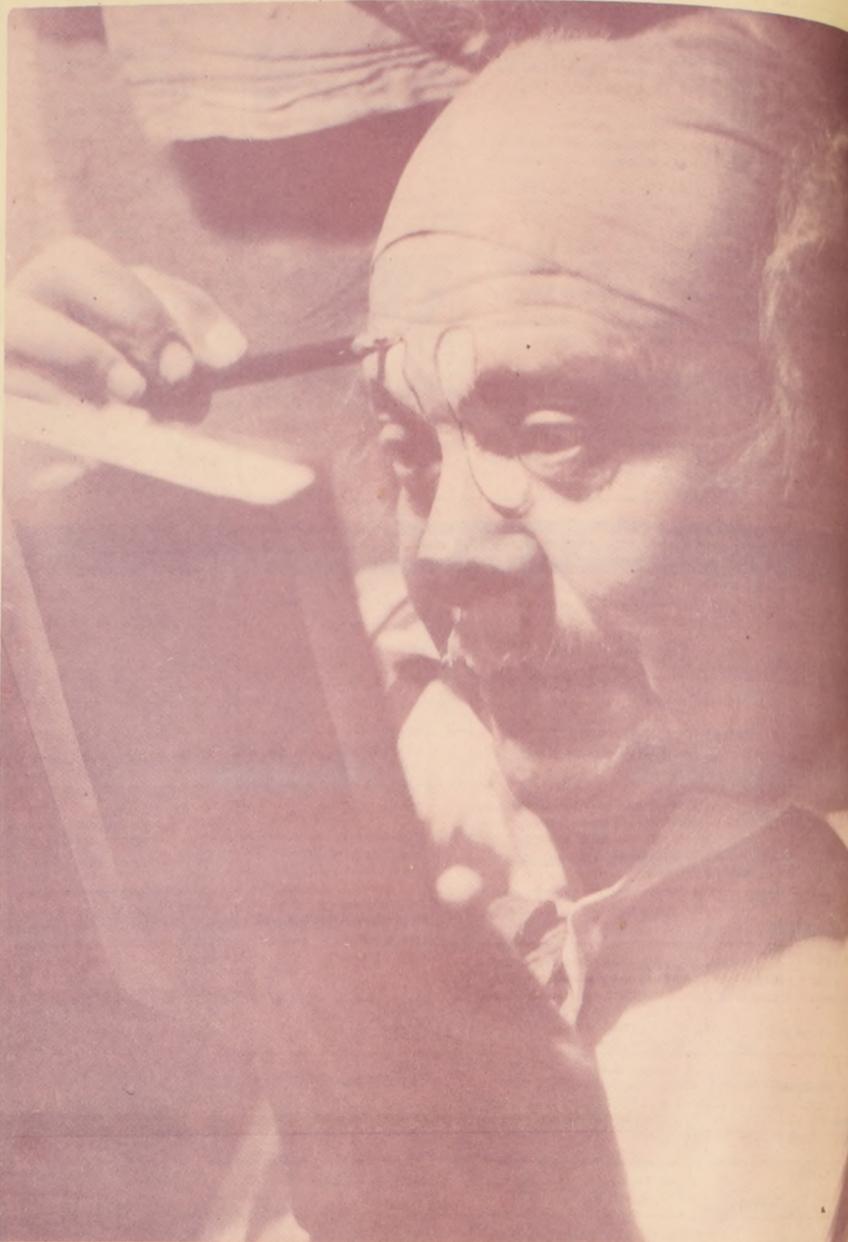
El Circo del Tony Caluga se formó con poco capital. "Pero el mismo público va influyendo en que se invierta más dinero y se mejore el espectáculo", dice el Tony.

"Yo he sacado un circo para dignificar el circo chileno", agrega. Actualmente, la carpa de Abraham Lillo tiene capacidad para tres mil personas y hay en su circo una inversión del orden de los 200 millones de pesos.

"Todo se ha hecho con crédito -explica- y estamos trabajando para pagarlo".

El número fuerte del circo son los payasos. "Ahora hay 20 tonies que son todos jóvenes, tienen alegría y entusiasmo para trabajar", dice Lillo.

La orquesta es otro puntal del espectáculo: consta de 23 músicos. "Generalmente, los circos descuidan las orquestas", afirma el Tony Caluga.



### NOB HACE FALTA UNA ESCUELA

En el Circo del Tony Caluga trabaja toda su familia. Su esposa, María Teresa, tiene perros amaestrados con los que hace un número. Su hijo, Abraham Lillo San Martín, de 19 años, también es payaso, y domina los géneros musical, de soirée y de entrada. Su hija de 13 años, Lucy Grey, es contorsionista. "Está en manos de un buen profesor y progresa cada día más", dice con orgullo el Tony Caluga.

Abraham Lillo declara que está muy agradecido del Alcalde Manuel Fernández por las amplias facilidades que ha brindado a su espectáculo, para instalarse en la Plaza Almagro. "Las autoridades están tomando en consideración nuestros esfuerzos -dice- y nosotros tenemos la obligación de superarnos". Y esto lo dice no sólo por su circo, sino todos los circos independientes que han adquirido un alto nivel en los últimos años.

En el circo del Tony Caluga hay 40 artistas, que representan a 200 personas, trabajando en estos momentos. Todos ellos están agradecidos de la buena acogida edilicia a su desempeño.

Pero Abraham Segundo Lillo Machuca es un convencido de que el circo chileno puede dar mucho más aún.

"Aquí falta la Escuela del Arte Circense -dice- El circense necesita

una escuela especial porque es artista, es acróbata, es gimnasta, y para conseguir eso necesita un estudio que se lo daría el profesional de experiencia que una vez retirado de las pistas pasaría a ser el profesor de esta escuela, el formador de nuevas generaciones".

"Creemos que acá en Chile, donde han venido conjuntos de otros países, como el Circo de Moscú, el Circo Chino, el Circo Húngaro, también debe existir una escuela. Los artistas de aquellos conjuntos son todos egresados de escuelas profesionales, y eso explica su alto nivel. Nosotros tenemos más de 40 circos y hay más de dos mil personas a lo largo de Chile que viven del circo, que trabajan en el circo y no tienen una profesión acabada porque no tienen escuela. Ellos hacen lo que pueden, en carpas chicas, porque necesitan trabajar. Mientras fui dirigente del gremio siempre pedí que se concretara la idea de una buena escuela para formar a nuestros artistas".

Durante siete años, Abraham Lillo fue Presidente del Sindicato Circense. Actualmente es Presidente Honorario de esa agrupación.

"A nosotros se nos dice -continúa el Caluga- que para qué queremos escuela cuando el malabarista siempre está haciendo lo mismo, los payasos, los trapecistas, siempre están haciendo lo mismo. Pero yo digo que es una gran cosa que siquiera hagan eso, porque sin nada que nos enseñe estamos por lo menos haciendo algo. Imagínese usted si con buenos profesores no llegaríamos a la altura de esos grandes circos mundiales que nos han visitado".



## Una Vedette muy Temperamental

GILDA MASS, la vedette del Teatro Ópera, demostró ser más temperamental que la misma Brigitte Bardot, y sin ninguna explicación dejó botado su trabajo en la boite Royal hace unas noches. Por esta razón, el dueño de ese establecimiento, Francisco Ballesteros, visitó ayer al empresario del Bim Bam Bum, que trajo a la artista argentina a Chile, para presentarle un reclamo formal ante la conducta poco profesional de Gilda Mass.

EL MIÉRCOLES, los Cuatro Hermanos Silva fueron el Teatro Carola a ver "La Pergola de las Flores", y se robaron la película. El público les brindó un cariñoso aplauso. Los destacados folkloristas chilenos e intérpretes de todo tipo de canciones internacionales quedaron gratamente impresionados por la "Pergola" y dijeron que es una comedia musical de tanta categoría como las mejores que se dan en Broadway, en los Estados Unidos.

DEFINITIVAMENTE Gloria Aguirre parte el primero de octubre a Buenos Aires. La juvenil cantante estaba anunciando este viaje desde agosto, pero ahora asegura que la fecha impostergable de su partida será el primer día del mes próximo. Gloria va a la capital argentina a pasear. No a cumplir contratos. Pero hará gestiones para presentarse próximamente en Buenos Aires.

OTRO CHARRO chileno sale a la pista. Se trata de Lalo Gutiérrez y sus mariachis. Gutiérrez sigue los pasos de Roberto Aguilar, el ex marino chileno que ha triunfado en México cantando temas tradicionales de esa tierra. Lalo Gutiérrez va a grabado un long

play. Ayer debutó en un centro nocturno de la capital.

AYER EMPEZO en la ciudad peruana de Trujillo el Cuarto Festival Internacional de la Canción. Chile está representado en ese torneo por Osvaldo Díaz, que cantará tres canciones: una de Scottie Scott, otra de Jorge Pedreros y la tercera de Julio Segers.

LA NACION estará informando en forma exclusiva y directamente desde la sede del Festival sobre todas las alternativas de éste. Allí se encuentra nuestro

compañero Miguel Humberto Aguirre, quien forma parte del jurado de este certamen.

MAÑANA EN UN PROGRAMA especial de Canal 13 se reunirán en "Sábados Alegres" tres figuras musicales de categoría mundial. Se trata de los folkloristas chilenos "Los Cuatro Hermanos Silva", el folklorista argentino César Isella y la intérprete chilena Sonia la Única. Con todos estos astros, el espacio necesariamente tendrá que ser de calidad y del gusto de los telespectadores.

EL CANAL 9 anuncia para este domingo el debut de un nuevo

programa dirigido por Sergio Riesemberg. Su nombre es "Cosa Juzgada" y consiste en un amplio reportaje a un hecho policial, realizado con abundante material filmico.

LA COMPAÑIA DE LOS CUATRO estrenó el miércoles pasado la obra "El Rey Se Muere", de Eugenio Ionesco, en el Teatro Petit Rex. La Compañía de los Cuatro, que encabezan los hermanos Héctor y Humberto Duvauchelle y Orietta Escámez, celebra en estos momentos el décimo aniversario de su creación.

## Artistas del "Andamio" se van a Presentar Desnudos en la Calle

POR PRIMERA VEZ en la historia artística de Chile, un conjunto de teatro profesional pondrá en "escena" un trozo de la obra vanguardista "Dada", en la esquina más concurrida de esta capital: Huérfanos con Estado. Esta presentación tendrá, además, otra particularidad: los actores y actrices actuarán desnudos, que es la socorrida moda que se implantó, con gran escándalo, en Europa y los Estados Unidos.

La actriz Fresia Astica, integrante del grupo "Andamio", que actualmente cumple una temporada en la sala "Talia", dijo que la presentación al desnudo de un trozo de la obra "Dada" tiene por objeto hacer saber al público de la existencia del citado conjunto y de la labor que está realizando, en medio de grandes esfuerzos económicos.

"Como no tenemos dinero para costear avisos en la prensa y la radio, ofrecemos al público una "sinopsis" callejera de la obra "Dada", expresó la actriz.

El día elegido para la función callejera es mañana sábado. Los actores y actrices irrumpirán Huérfanos con Estado a las 12 horas. Allí descenderán desde dos automóviles, en los que llegarán totalmente desnudos, corriendo el riesgo que representa aparecer en vía pública luciendo sus intimidades.

Los artistas del grupo "Andamio" manifestaron que ellos estaban absolutamente decididos a enfrentar las consecuencias, porque estiman que ésta es la única manera de atraer público hacia la sala donde cumplen su temporada de presentaciones.



FRESIA ASTICA



## Moubarak Dirige 14o. Concierto Sinfónico

EL MAESTRO Eduardo Moubarak dirigirá hoy en el Teatro Astor el décimo cuarto concierto de la Temporada Sinfónica. El programa comprende las obras "Pacífico" 231 de Honegger, Sinfonía N° 25 en sol menor de Mozart, y Sinfonía N° 5 de Shostakovich. Como es habitual, este concierto será repetido el Domingo en función matinal, en el mismo escenario.

### MOUBARAK

El joven director Eduardo Moubarak efectuó sus estudios en el Conservatorio Nacional de Música y posteriormente con Roberto Falabella y Teodoro Fuchs. El año 1959 se trasladó a Alemania, donde realizó estudios completos de Dirección Orquestal y Fagot, en la Escuela Superior de Música de Leipzig. En 1965 dirigió una serie de conciertos en esta misma ciudad.

El año 1966, Moubarak ganó, mediante concurso, el cargo de Director de la Orquesta Sinfónica de Chile, dirigiendo temporadas de ballets de los años 1966 y 1967. Después de crear en 1968 el Conjunto de Percusión "Novarum", partió el año 1967 a Berlín, contratado por un año por la Ópera del Estado de Berlín. Durante su permanencia en esta ciudad se interiorizó profundamente en el género lírico. En 1968 dirigió conciertos en varias ciudades alemanas.

A su regreso a Chile, la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile lo designó director responsable de la creación de un cuerpo de ópera actual y Director Musical del Ballet Nacional (BANCH). En la actualidad desempeña esos cargos y es, además profesor de fagot y del Conjunto Instrumental del Conservatorio.